

Un millón de personas con el Papa en su última jornada en Corea

El Pontífice cumplió el programa previsto, pese al simulacro de atentado

En un ambiente de gran religiosidad presidió la canonización de 103 mártires

Seúl. (Efe). — El Papa Juan Pablo II cumplió hoy el programa previsto en su visita a Corea, tras ser objeto de un simulacro de atentado efectuado por un joven demente que le apuntó con una pistola de juguete.

A las ocho y cuarto de la mañana (hora de Seúl), poco antes de que el Pontífice llegase a la catedral metropolitana de la capital, un desequilibrado de 22 años que estaba entre la multitud que esperaba el paso del Pontífice en el «Papa-móvil», le apuntó con una pistola de juguete y fue detenido inmediatamente.

Fuentes vaticanas indicaron que Juan Pablo II no se dio cuenta del incidente.

Las autoridades, tanto vaticanas como surcoreanas, restaron importancia al hecho y Juan Pablo II siguió con normalidad el programa previsto.

El portavoz oficial del Gobierno surcoreano, Lee Sang Ho, dijo que el joven fue identificado como Lee Chun Kyu, de 22 años, nacido en Ansong y domiciliado en el barrio Tarindong, de Seúl.

Lee Chun Kye fue interrogado por la Policía, que comprobó que el joven tiene desde hace tiempo problemas de inestabilidad mental.

El arma del delito, según precisó el portavoz del Gobierno, puede encontrarse en cualquier negocio de juguetes por unos 3.000 won (algo menos de cuatro dólares).

Según la versión «oficial y definitiva» dada por el Gobierno surcoreano, el estudiante que disparó contra Juan Pablo II, decidió considerarse «un amigo del Papa», y darle «una buena sorpresa», saludándole con unos petardos de la pistola que había encontrado hace poco.

La jornada se inició en la Catedral de Seúl donde el Papa celebró un breve encuentro con dirigentes de partidos políticos de la oposición surcoreana y pronunció una plegaria de consagración de Corea a la Virgen.

CANONIZACION DE 103 MARTIRES

Seúl. (Efe). — Una multitud cercana al millón de personas rodeó al Papa Juan Pablo II en su última jornada de estancia en Corea del Sur.

En el acto más importante de su gira asiática, Juan Pablo II presidió los actos de canonización de 103 mártires en un ambiente de gran religiosidad.

Terminada la ceremonia de la misa, el Papa se reunió con representantes de Iglesias establecidas en Corea.

(Pasa a última página)

El PSOE, en busca de más afiliados en Castilla - León

Clausura en Palencia de las jornadas de expansión

Palencia (Efe). — Las jornadas de expansión del PSCL-PSOE, a las que han asistido 50 representantes de las 9 provincias de Castilla y León, otros tantos coordinadores comarcales y los secretarios provinciales de organización, han sido clausuradas este mediodía en Palencia.

En la jornada de clausura han intervenido el secretario de Organización Regional, Gerardo García Merino, y el secretario de imagen, José Miguel Sánchez Esteve.

La necesidad de intensificar la campaña para incrementar la filiación actual de 11.000 militantes a 13.000 y obtener un amplio apoyo de simpatizantes y colaboradores son las principales conclusiones de estas jornadas.

Estas conclusiones se enviarán a la Comisión Ejecutiva Federal, que será la que aprobará el plan regional, así como el presupuesto de 9 a 10 millones de pesetas que supondrá el mismo.

El presidente del Gobierno autónomo y secretario general del PSCL-PSOE, Demetrio Madrid, visitó ayer la escuela de Castilla —escenario de las jornadas— y asistió a diversos actos.

Demetrio Madrid dijo que el PSCL-PSOE está en situación de normalidad y recobra su impulso interno tras la celebración de su congreso extraordinario.

«Ahora toca extenderlo más

EL SR. GONZALEZ, EN COPENHAGUE

Fue recibido por su colega danés

Copenhague. (Efe). — El presidente del Gobierno español, Felipe González, llegó hoy a Copenhague para iniciar su primera gira por el área nórdica que completará el próximo día 8 con una visita oficial a Finlandia.

Poul Senluter, primer ministro danés, acudió al aeropuerto de Kastrup para recibir a su homólogo español, con quien mañana lunes iniciará conversaciones políticas en el palacio de Marjenbord, a 18 kilómetros de Copenhague.

Las discusiones, informaron fuentes del séquito presidencial, girarán en torno a las negociaciones para la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea y a cuestiones económicas de carácter bilateral.

La reina Margarita II de Dinamarca ofrecerá al jefe de Gobierno español un almuerzo en su residencia del palacio de Amalíemborg. Dinamarca es una de las naciones comunitarias que menos objeciones formula a la entrada de España en el Mercado Común.

Felipe González visitará, asimismo, el «Folketing» (Parlamento unicameral), se entrevistará con dirigentes del Partido Socialdemócrata danés y recibirá a una amplia representación de los casi 500 españoles que residen en este país.

TIZONA, CAMPEON DE ESPAÑA DE SEGUNDA DIVISION DE BALONCESTO

Fue realmente apoteósico. Algo incalculable el triunfo del Tizona sobre el Claret de Las Palmas, (77-75). Una victoria que vale el título de campeón de España de baloncesto de Segunda División en la temporada 1983-84. Además, los burgaleses, campeones de su grupo ascienden a Primera División «B». La Copa que acredita a los campeones, fue entregada por el alcalde que, al final manifestó, a un redactor de HOJA DEL LUNES: «Todo ha salido redondo». En la otro foto, un grupo de animadoras en representación de esa fiel hinchada. ¡Tizona, campeón y en Primera División!». El delirio.

Fotos VILAFRANCA



LIBANO: DOLOR, LUTO Y SILENCIO

Beirut (Efe). — Hoy es un día de dolor, luto y silencio en la capital libanesa después de un violento y san-

griento sábado en el que los bombardeos causaron 22 muertes y obligaron a cancelar la marcha por la paz.

Al menos 22 personas resultaron muertas y otras 134 heridas en otro enfrentamiento bélico entre milicianos musulmanes y cristianos que parece ir contra los esfuerzos políticos para convencer al líder chiíta Nabih Berri, a integrarse en un gabinete de «unidad nacional», con el que se pretende poner fin a la guerra civil.

Los organizadores de la marcha por la paz, suspendida ayer por los bombardeos y que al mediodía de hoy debía haber llegado al Museo, realizaron una breve ceremonia en dicho lugar ante el parlamento libanés y colocaron una placa conmemorativa que debió haber sido instalada durante la manifestación.

La placa lleva la leyenda «No a la guerra, sí a la paz», que figuraba en la pancarta principal que tenía que abrir la marcha, concebida por la maestra de infancia, Imán Jalife, para el Día de los Mártires, que recuerda al grupo de nacionalistas libaneses ahorcados por los turcos otomanos el 6 de Mayo

de 1916.

Tres lacónicos boletines de noticias de la radio estatal estuvieron precedidos por estas palabras: «Los cañones están hoy en silencio, únicamente después de haberse asegurado que la mayoría silenciosa seguirá en silencio».

Uno de los organizadores de la marcha, Najib Abu Haidar, refiriéndose a la contienda de ayer entre los milicianos musulmanes y cristianos, declaró: «Sospechamos que ciertas personas no quieren que sigamos adelante con la defensa de la paz. Han hecho uso de la violencia para advertirnoslo».

Mientras la acción a favor de la paz sufría así un grave retroceso, el primer ministro, Rashid Karamé, sigue empeñado en hacer esfuerzos para persuadir a los dirigentes chiítas a que asuman sus cargos en el gabinete de «unidad nacional», formado por diez Carteras ministeriales.

Con la esperanza de que el fin surga la deseada paz, Karamé, en otro esfuerzo más, viajó hoy en avión al Norte del Líbano para mantener conversaciones con el expresidente, cristiano Suleimán Franjieh.



Alberto Fernández fue segundo a seis segundos

PANORAMA BURGALÉS

**CESA POR JUBILACION
EL JEFE PROVINCIAL
DE TRAFICO DON ALBERTO
GONZALEZ GONZALEZ**

Por motivos de salud, ha alcanzado la jubilación anticipada don Alberto González González, que durante muchos años ostentó el cargo de jefe provincial de Tráfico, organismo adscrito a la Administración Central.

Su dedicación y categoría profesional y humana le han hecho acreedor del respeto y admiración de cuantas personas estuvieron en esta Jefatura, impulsando en todo momento campañas y competencias que cada vez han ido tomando mayor importancia en la Administración y en nuestra provincia en concreto.

Correspondemos a su ofrecimiento personal en atento saludo del tan querido amigo de esta Casa.

**CORTE DE TRAFICO
EN LAS CORAZAS**

La Comisión Municipal de Tráfico del Ayuntamiento de la ciudad ha dado cuenta para general conocimiento que a partir de hoy lunes y durante unos quince días, según está previsto, quedará cortada al tráfico la travesía de Las Corazas, con motivo de las obras de pavimentación del Arco de San Esteban.

**HOY FIRMA DEL CONVENIO
MUNICIPAL CON EL I. N. I. A.**

Se estudiará el aprovechamiento de los residuos de la depuradora

Hoy, lunes, se firmará en la Casa Consistorial el convenio suscrito entre el Ayuntamiento de Burgos y el Instituto de Investigaciones Agrarias para el estudio del aprovechamiento de los residuos de la estación depuradora de aguas residuales de Villalonguejar.

Con tal motivo se desplazará a Burgos el consejero de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, don Jaime González González.

El documento será firmado por el propio consejero y por el alcalde de la ciudad, señor Peñá San Martín.

A las once de la mañana, en la sede de la Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes de Burgos

habrá una conferencia informativa para dar cuenta de este convenio.

**VISITA DEL
SECRETARIO
GENERAL
DEL «FORPPA»**

Mañana, martes, visitará Burgos el secretario general del Fondo de Ordenación y Regulación de Productos y Precios Agrarios, Sr. Barreiro Seoane.

Con tal motivo se ha convocado una conferencia de Prensa, en la sede del Gobierno Civil, a las doce del mediodía, en la que explicará los aspectos más importantes de la liberalización del trigo.

El Ministerio de Agricultura ha dispuesto que en la campaña de 1984-85 se lleve a cabo la liberación del mercado interior del trigo hasta ahora monopolio del Servicio Nacional de Productos Agrarios.

**«DE PAR EN PAR»,
NUEVO PROGRAMA DEL
CENTRO DE TV. REGIONAL**

Para su difusión, el Centro Regional de TVE, nos remite la siguiente nota informativa: «De par en par», es el título de un nuevo programa que el Centro Regional de TVE, en Castilla y León va a emitir todos los martes, a partir del próximo día 8, entre las 6 y las siete menos cuarto de la tarde, en la segunda cadena.

El espacio está concebido como un debate en el que se plantearán temas de carácter esencialmente regional y en el que participarán una serie de invitados que por su representatividad o especialización en las cuestiones tratadas podrán aportar una visión clarificadora de los problemas que afectan a la comunidad castellano-leonesa.

El primer programa a emitir girará en torno a la conciencia regional. En esta ocasión intervendrán como invitados José Constantino Nalda, consejero de Interior y Administración Territorial; Dinisio Llamazares, presidente de las Cortes; Rodolfo Martín Villa, ex ministro de UCD; Modesto Fraile, diputado segoviano del PDP, y Julio Valdeón, catedrático de la Universidad de Valladolid.

Al cierre del debate se emitirá el espacio «Informativo Regional», con las noticias de última hora.

Al término del programa el debate continuará en las emisoras regionales de Radio Castellano-leonesa.

**EL TEMA DEL PAN
ESPECIAL
PUEDE SER
HOY RESUELTO
EN VALLADOLID**

La Comisión Regional de Precios de Castilla y León podrá tratar posiblemente hoy lunes del tema del pan especial de Burgos, uno de los asuntos más problemáticos de los últimos meses.

Las referencias que nos llegan de Valladolid señalan que esa Comisión podría pronunciarse por la supresión del pan especial a la vista del informe que se ha elaborado sobre este asunto.

**Conferencia
de D. César Huidobro
sobre defensa nacional**

Hoy, lunes, a las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, en la calle Pablo Casals, tendrá lugar una conferencia a cargo de don César Huidobro, diputado del Congreso por el Grupo Popular y miembro de la Comisión de Defensa.

Hablará del tema «Defensa Nacional y Protección Civil». El acto será público.



EMILIO

DEL 7 AL 18 DE MAYO

en Avda. General Sanjurjo, esquina Héroes del Alcázar

— VISITAS —

LABORABLES: DE 12 A 2 Y DE 7 A 9

FESTIVOS: DE 12 A 2



Guía del lector

<p>HOJA DEL LUNES</p> <p>Redacción Administración Talleres Instalaciones de DIARIO DE BURGOS S. Pedro de Cardena. 34</p> <p>Teléfonos: REDACCION: 21 72 80 y 2. 15 90 ADMINISTRACION: 21 15 11</p>	22 90 04 (Comandancia) GUARDIA CIVIL	○ JEFATURA DE COMERCIO INTERIOR
	22 78 68 (Agrup. Tráfico)	Consultas y denuncias: 21 93 12 (De 9 de mañana a 7 de la tarde).
	○ CASA DE SOCORRO 21 14 10	○ L U Z Aviso de averías 22 10 82
	○ RESIDENCIA SANITARIA 22 18 00	○ RENFI. Información ... 20 35 (De 9 a 13,45 y de 16 a 22 horas menos los festivos)
	○ TEL. FONOS Aviso de averías 0 0 2	Hermandad de Donantes de Sangre 22 76 53
	○ HDAD. DONANTES DE SANGRE 22 76 53	PHARMACIAS DE GUARDIA
	○ TELEFONO DE LA ESPERANZA 20 73 57 20 85 40	SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche:
	○ PARADAS DE TAXIS	Atienza. — Lafn Calvo, 19 Sánchez Faló. — Francisco Grandmontagne, 23. Labrador. — Zatorre, 1.
	Pl. Sto Domingo ... 20 30 50 Conde Jordana ... 20 30 88 Plaza de Vega ... 23 28 62 Gamonal ... 22 44 08 R. Sanitaria ... 22 80 56	SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Atienza. — Lafn Calvo, 19.
	○ AUXILIO POLICIAL 0 9 1	
○ COMISARIA 20 16 10		
○ POLICIA NACIONAL 20 10 72		
○ CRUZ ROJA 22 15 00 22 15 04		

**ANUNCIOS
POR PALABRAS**

PROPONEMOS trabajo casero. — Manual. — Direcciones. — 30.000 mensuales. — Publirenta. — Alboraya (Valencia).

+

LA SEÑORA

DOÑA LEONOR GONZALEZ ANTON

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q.E.P.D.)

Sus hijos: Piedad, Jesús, Angel, Francisco, Mercedes y María Jesús; hijos políticos, Julián, Violeta, María Cruz, María Luz, José María y Benito; nietos, hermanos, Ditzinia y Toribio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL, HOY LUNES, a las CINCO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Candelas, 1.
Capilla ardiente: Tanatorio «La Paz». Sala San Marcos.
Burgos, 7 de Mayo de 1984.

+

LA SEÑORA

DOÑA DIONISIA ORTEGA PEIROTEN

Falleció ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos: Rufino y Francisca; hermanos políticos, Francisco Mediavilla y Anastasia Ibáñez; sobrinos y familia Chaperó.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY LUNES, a las SIETE, en la iglesia parroquial de REGUMIEL DE LA SIERRA. Acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Calle Carnicerías, número 1.
Funeraria «San José»
Burgos, 7 de Mayo de 1984.

PANORAMA BURGALÉS

De aquí y de allá

DEL TIEMPO

VAYA rabotazo que ha dado el tiempo. De una quincena casi veraniega nos desplaza a días de temperaturas olvidadas. Ha sido un clásico pendulazo. Y es que en el tiempo, como en todo, conviene no olvidar para tratar de no repetir. No hay que confiarse, para evitar el improductivo trabajo, que nos hace malgastar el esfuerzo de tener que desenfundar las ropas de abrigo que habíamos guardado tan ilusionados. Los pasos atrás son siempre peligrosos, hacen volver los catarros y hasta la gripe. De este cambio tan brusco de temperaturas ninguna culpa ha tenido la simpática Pilar Sanjurjo, ni sus colegas los hermanos Medina. La culpa es de la fotografía que se recibe vía satélite, del robot que aprieta el botón que pone en funcionamiento la lente de la máquina, con tan mala idea que lo hace en el momento en que por delante del objetivo óptico discurre la masa nubosa. Es como si nos tuviera manía y al vernos tan satisfechos con el tiempo, decide fastidiarnos. Y contra el satélite nada puede el gracioso «afeta» de la simpática Pilar.

Lo que el cambio brusco del tiempo no nos ha podido quitar es la belleza que presentan las márgenes de nuestro río mayor. Bastaron unos pocos días de sol, para que las orillas del Arlanzón se cubrieran de un verde esperanza. Es admirable lo que la tierra ofrece al hombre, cuando éste la respeta. En muy pocos años, las orillas del Arlanzón han pasado de ser prácticamente un pedregal a convertirse en excelentes praderas. Contemplar el río desde cualquiera de nuestros muchos puentes constituye recreo para la vista y un motivo más de gratitud para la madre naturaleza. Hasta las aguas discurren limpias y abundantes, haciendo concebir la ilusión de que, no tardando, la población piscícola vuelva por sus fueros.

Lo que desentona con el verde de las orillas del río, es el blanco desvaído y hasta desaparecido de muchos de los pasos de peatones de la ciudad. Posiblemente, el Ayuntamiento no confió en esa quincena primaveral y decidió esperar a que el tiempo se asentara para ordenar marcar los pasos de «cebra»; que ello vaya a hacerlo con la llegada de las fiestas de San Pedro y San Pablo, no pasa de ser mera coincidencia con la normalización de las temperaturas. No obstante y si la meteorología es propicia, puede que el Concejo anticipe la operación y se inicie un día de estos el pintado de las señales de tráfico en calzadas y aceras. Tal y como ahora se encuentran algunos pasos de peatones, son peligrosos. Como ejemplos, los de la Plaza Mayor, donde la pintura ha desaparecido de algunos y en otros no se aprecia. El repintado de las señales se hace necesario y ello no sólo en evitación de posibles riesgos para los transeúntes sino para no desentonar de la limpieza que ya es proverbial en nuestras calles. El hombre tiene que echarle una mano al asfalto.

Y no hay que asustarse, que Mayo viene bueno. Lucirá el sol y aumentarán las temperaturas. Estamos, aunque sólo lo sea en el calendario, en primavera. Y tal y como la pintó Botticelli, Flora se transformará tras ser amada por Céfito y comenzará a esparcer flores por la tierra, con la consiguiente alegría para Eugenio.

LIBRA

FESTEJOS EN TORNO A TRES BARRIOS

SAN PEDRO Y SAN FELICES, EL CRUCERO Y CAPISCOL

La Peña «San Juan del Monte» culminó los actos de su X Aniversario

La Peña «Los Felices» del barrio de San Pedro y San Felices celebró este fin de semana diversas actividades conmemorativas de sus fiestas patronales, en su VI Aniversario y en honor de San Isidro.

El viernes se realizó una pintura mural al aire libre como en años anteriores, quedando las tapias de la calle Alfareros y de los alrededores de la Iglesia coloreadas por las bonitas pinturas de los niños y el sábado por la mañana, los niños volvieron a ser los protagonistas, el concurso infantil de dibujo, también en la calle, acogió a más de 200 participantes de todo el barrio.

Ayer domingo, tras la misa celebrada en la iglesia de San Pedro y San Felices oficiada por el párroco, don Fidel Mayoral, con asistencia del alcalde del barrio, don Isidro Galarreta, el presidente de la Peña, don Miguel Angel Tobar así como socios y amigos, tuvo lugar el acto de homenaje a la Tercera Edad, fue en el polideportivo del colegio y a él asistió el alcalde de Burgos, don José María Peña San Martín. En el transcurso del mismo, se ofreció un vino a los asistentes, actuó el grupo de danzas «Estampas Burgalesas» y se hizo entrega de sendas placas a los ancianos mayores del barrio, don Maximiliano de 89 años y doña Patrocinio, de 92 años de edad.

Por la tarde en el nuevo pabellón polideportivo que será inaugurado en breves fechas se celebró un encuentro de fútbol entre mujeres solteras y casadas. Así finalizó la jornada aunque los actos festivos y deportivos se desarrollarán a lo largo de todos estos días hasta culminar el día 15, día de San Isidro Labrador.

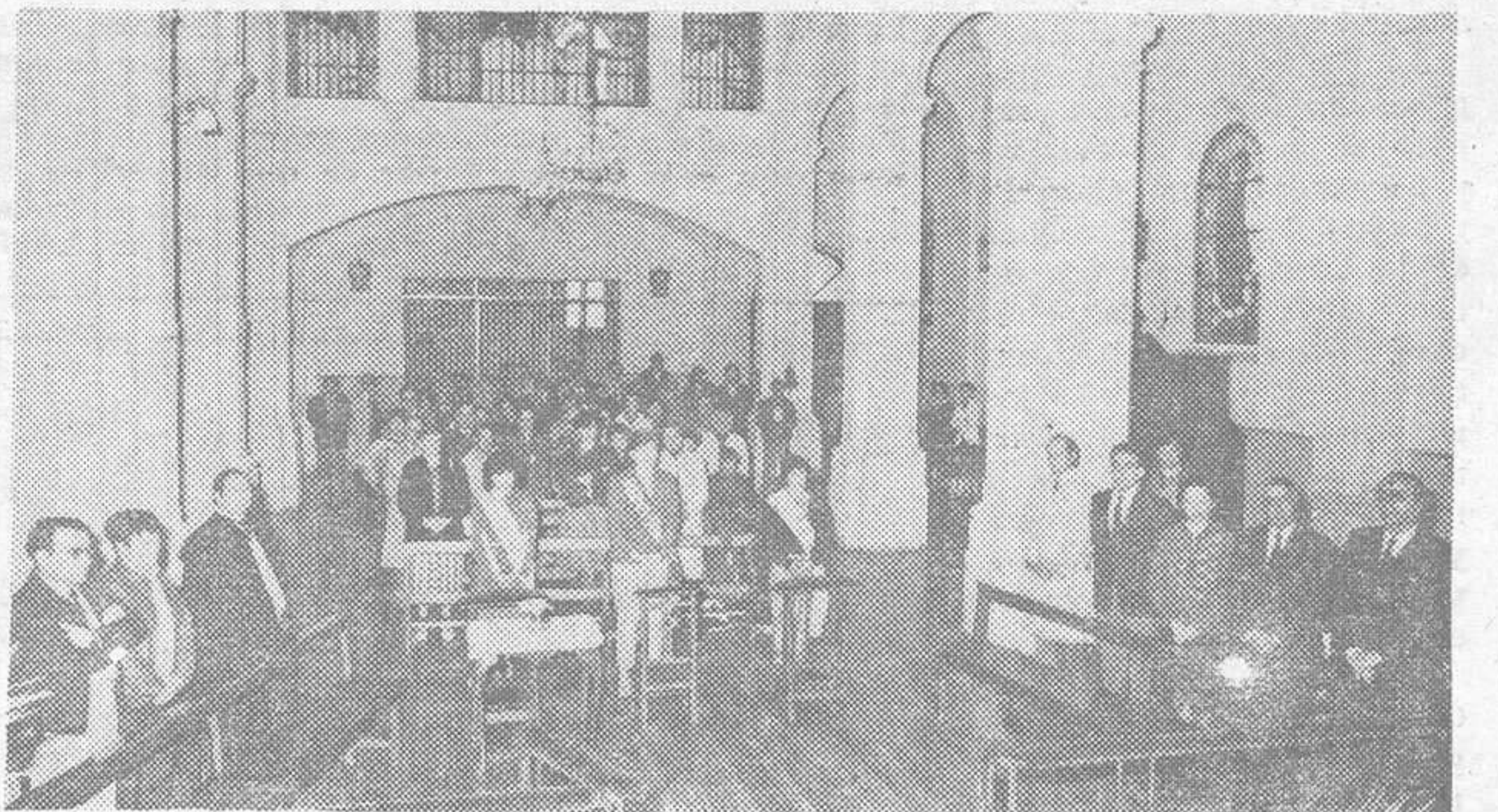
VII ANIVERSARIO DE LA PEÑA «EL CRUCERO»

La Peña «El Crucero» del barrio que lleva su mismo nombre celebró por su parte este fin de semana el VII Aniversario de su fundación.

El sábado a lo largo de una cena de hermandad fueron elegidas las nuevas «reinas» de este año. Como «reina» mayor fue nombrada Mercedes Pinillos y como «reina» infantil Beatriz González. El concejal, don Mariano Hervás en representación del Ayuntamiento y su esposa fueron los encargados de realizar la imposición de banderas a las «reinas».

Ayer domingo tuvo lugar la misa conmemorativa en la capilla del Colegio María Meacalde de Burgos, el concejal, D. Francisco Martínez Abascal y junto a ellos el alcalde del barrio y miembro de la Peña, D. Juan Antonio Barriuso, el presidente de la misma, don Juan Carlos Pinillos, socios, familiares y representantes de otras Peñas. Al acto religioso le siguió un vino español servido en los locales del Centro cultural de la calle Carcedo, número uno, que animó el grupo de danzas «Estampas Burgalesas», realizador ayer de una prolífica actividad.

FIESTA DE MAYO EN CAPISCOL
Y, otra Peña, esta vez re-



El homenaje a la Tercera Edad centró los actos del aniversario de la Peña «Los Felices». Con la Peña del Crucero estuvo el grupo «Estampas burgalesas» y la Peña de San Juan del Monte culminó sus actos con una misa en el Convento de las Trinitarias.

presentativa de uno de los barrios más jóvenes de Burgos, el Polígono G-9 de Gamonal-Capiscol y la Peña de «Los Titos» que también comenzó este fin de semana su programa de actos en torno a las Fiestas de Mayo, con la proclamación de la «reina», que este año ha recaído en Nieves Alonso Fernández y de las damas de honor. Al acto asistieron el alcalde de Burgos y el presidente de la Diputación.

La próxima semana se reanudarán las actividades sobre un extenso cartel en el que se incluye, una exposición de cerámica realizada por la Asociación de Alfareros de Burgos, ALFABUR, con un concurso artesano para niños, actuaciones musicales de Los Trovadores de Castilla, dulzaineros de Capiscol, Raimundo y su conjunto de acordeón, grupo guitarrista de Pedro Gil, teatro del grupo Talía, bailes y diversas competiciones deportivas. Todo concluirá el domingo día 27 de Mayo.

X ANIVERSARIO DE LA PEÑA «SAN JUAN DEL MONTE»
La Peña «San Juan del Mon-

te» culminó ayer domingo sus actos conmemorativos del X Aniversario de su fundación con una misa oficiada en la capilla del Convento de las Trinitarias en la que actuó la Coral de San Esteban y a la que asistieron el presidente de la Diputación, D. Tomás Cortés, una representación de Capitán General y el concejal don Mariano Hervás por el Ayuntamiento de la ciudad. Socios y simpatizantes confraternizaron después en las dependencias de la Peña de la calle La

Puebla, 38. Se hizo entrega de trofeos según los distintos campeonatos celebrados a lo largo del año, se visitó la exposición fotográfica de los diez años de la sociedad y se presentó la revista anual de la Peña. Hoy lunes, siguiendo con el programa tendrá lugar una sesión de cine para socios, la película a proyectar es «Furtivos» y todo terminará el próximo sábado con la entrega de trofeos del Torneo cultural juvenil y el concurso de dibujo y pintura para niños.

SEAT Audi VW

Polo Classic. 811.200 pts. F.F.



Valoramos como nadie su coche usado
AUTOMOBIA, S.A.
BURGOS • ARANDA • MIRANDA
ABIERTO SABADO MAÑANA
Red Seat. La garantía más fuerte.

ANUNCIESE EN:

HOJA DEL LUNES

PANORAMA BURGALÉS

GLOSA SEMANAL BURGALESA

MAYO COMENZO CON FRIO Y LLUVIAS

Mal comenzó el mes de Mayo desde el punto de vista meteorológico, pues el espectacular bajón de las temperaturas supuso incluso que en la Sierra burgalesa se produjeran precipitaciones de nieve. No obstante, el agua de Mayo es siempre un beneficio extraordinario para el campo.

Este cambio de tiempo supuso que la fiesta de primer de Mayo, «Día Internacional del Trabajo» fuese una jornada fría y desapacible con sol a ratos y aguaceros, precisamente cuando las manifestaciones habían de recorrer las calles.

CC. OO. y USO celebró la manifestación de esa fecha. No hubo gran participación de trabajadores y la marcha fue rápida porque las precipitaciones así lo impusieron. La FSO, Federación de Sindicatos Obreros Católicos organizó un acto de afirmación sindical con la intervención de Ceferino Maestu.

Con motivo de la festividad de San José Obrero, el Círculo Católico celebró su fiesta patronal y culminó la conmemoración del centenario. Las primeras autoridades burgalesas asistieron a los actos religiosos y el arzobispo de Burgos doctor Cardenal Fernández en la homilía se pronunció a favor de un pacto social frente al paro, al margen de planteamientos ideológicos, solidario y humanitario.

Estuvieron en Burgos peregrinos granadinos que trajeron un mensaje de amistad y hermandad entre Granada y Burgos. Visitaron Sargentos de la Lora, patria chica de don Andrés y la ciudad, ofreciéndoles el Ayuntamiento una recepción. En ella los propios granadinos propusieron el hermanamiento entre la ciudad de la Alhambra y las tierras del Ciu iniciativa a la que deberá responder el Ayuntamiento burgalés.

El lunes se clausuraba el Congreso de Jóvenes Investigadores Naturalistas, un acontecimiento de interés en el que se han estudiado destacadas ponencias presentadas por grupos de la región. El Grupo Naturalista «Buitre Negro» fue el protagonista de estas jornadas con su organización, contando con la colaboración de la Junta de Castilla y León.

En los últimos días celebraron las fiestas el Real Moto Club Burgalés, la Peña «Santa María a Mayor», la Peña San Juan del Monte y la Peña Unión Artesana. El Club Ciclista rindió homenaje a cuatro socios distinguidos, entre ellos como presidente de honor a don Francisco Urrea. La Unión Artesana, decana de estas entidades nombró socio de honor al alcalde, señor Peña San Martín. También referido a Peñas diremos que se presentó una nueva taurina, la del novillero Luis Miguel Calvo, que precisamente ayer abrió la temporada en la plaza de Burgos con una novillada.

Las II Jornadas de Gastronomía Vasca se clausuraron el 1 de Mayo. Han sido un éxito. El Restaurante Jesús, fue el escenario con la presencia del gran gastrónomo vasco Luis Irizar. Las primeras autoridades asistieron a la fiesta de cierre de este acontecimiento culinario. Celebró sesión la Comisión

Municipal Permanente que decidió el encargo del programa de las fiestas de San Pedro. La Comisión de Festejos también se reunió para iniciar la selección de grupos que han participado de toda España en el I Festival de Teatro, organizado por «El Tabladillo».

La Feria de Maquinaria Agrícola de Lerma un año más se celebró con la presencia de millares de perso-

nas de todas las zonas del Sur de la provincia y la participación de destacadas firmas del mercado agrario industrial.

El Ayuntamiento se reunió el jueves en sesión plenaria. Se trató, entre otras cosas de la Oficina Municipal del Consumidor del monumento a erigir en el paseo de El Empecinado de la concesión del título de burgalés esclarecido a nuestro ilustre paisano don Jaime Santamaría y de otras

cuestiones referidas a personal.

En el capítulo de sucesos hay que registrar la muerte de dos jóvenes, uno en Poza de la Sal en un desgraciado accidente y otro a consecuencia de las heridas en otro percance de carretera. Este último donó sus dos rifones. El paso de coches este fin de semana con la hinchada vasca causó muchos problemas de tráfico.

LA CIRCUNVALACION, A PUNTO

URGE ACONDICIONAR LA CALLE, 4



La calle 4 «Honorato Martín Cobos» ha de desempeñar un papel importante en la primera fase de la puesta en marcha de la carretera de circunvalación. Mientras no se haga la penetración 3, es necesario que se utilice esta vía con puente sobre el ferrocarril Madrid-Hendaya. Su estado actual es muy deficiente y el arreglo parece debe ser inmediato para estar en condiciones de cara al mes de Julio, cuando la nueva carretera periférica entre en servicio. En ese sentido se han hecho gestiones por parte del alcalde de la ciudad. — (Foto VILLAFRANCA).



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

MUESTRA PROVINCIAL DE TEATRO 1984

INFANTILES

SABADO, 12 DE MAYO:

— En el Centro Francisco Salinas, a las doce de la mañana. Grupo «LOS BAUTOS», de Quintanilla del Agua, con la obra «EL NIÑO DE PAPEL» y «SERAPIO Y YERBABUENA», de Jesús Escoto y Jorge Díaz.

DOMINGO, 13 DE MAYO:

— En el Centro Francisco Salinas, a las doce de la mañana. Grupo «TELON», con la obra «HISTORIAS TELON 5». Adaptación de Jesús Lasso.

ADULTOS

LUNES, 7 DE MAYO:

— En la C. A. Municipal de Vigón, a las ocho de la tarde. Grupo «CUADRO ARTISTICO MIRANDES», de Miranda de Ebro, con la obra «LOS HUEVOS DEL AVESTRUZ», de André Roussin.

MARTES, 8 DE MAYO:

— En el Centro Francisco Salinas, a las ocho de la tarde. Grupo «G.A.T.O.», de Oña, con la obra «EL AVARO», de Molière.

MIERCOLES, 9 DE MAYO:

— En la C. A. Municipal de Vigón, a las ocho de la tarde. Grupo «TEATRACION», de Miranda de Ebro, con la tragicomedia «TITERES DE CACHIPORRA».

JUEVES, 10 DE MAYO:

— En el Centro Francisco Salinas, a las ocho de la tarde. Grupo «GAVIOTA», de Burgos, con la obra del Colectivo «QUE DIENTES TAN LARGOS TIENES».

VIERNES, 11 DE MAYO:

— En la C. A. Municipal de Vigón, a las ocho de la tarde. Grupo «VERDE-ANCHO», de Belorado, con la obra «AGNUS DEI», de Honh Pielmeier.

Plaza Mayor

APUNTES DE ACTUALIDAD

Por fin, se pone en marcha la Oficina Municipal de Información del Consumidor. En la última sesión del Pleno corporativo se daba el visto bueno a una iniciativa que parte del anterior Concejo y que se hace posible gracias a que el Laboratorio Municipal reúne unas magníficas condiciones para prestar este nuevo servicio y, con toda justicia, ha sido considerado como uno de los mejores de la región por quienes lo han visitado.

El presidente de la Comisión señor Arribas Moral nos ha dicho que «pretende ser un instrumento al servicio del público, dentro del marco y el asesoramiento en materia de consumo. Funcionará mediante una oficina central, que estará ubicada en el Laboratorio, y otras dos en los Mercados de Abastos Norte y Sur».

Importa mucho conocer cuál es el alcance de este servicio, puesto que el consumo es muy amplio y complejo y quienes vayan a hacer uso de estos Centros deben saber cuál es en definitiva su cometido y a qué hechos concretos del consumo se refiere el servicio que se ofrece, dentro de ese objetivo que se señalaba en la Casa Consistorial de «promover la información y la educación del consumidor y fomentando su asociación organizativa».

Entendemos que es una nueva faceta de su función la que el Ayuntamiento pone a disposición de la Ciudad y deseamos que sirva realmente al empeño puesto por el Ayuntamiento. La práctica irá conformando en el futuro el verdadero alcance de lo que ahora es una espléndida realidad que hay que celebrar.

Se nos dice que el Ayuntamiento también está padeciendo las consecuencias de la crisis. Lo contrario no sería normal. La liquidez tiene sus dificultades en este momento en grandes empresas y el Concejo lo es. Por eso, en los presupuestos de este año hay un espíritu de austeridad y restricción del gasto. A nivel de alumbrado, de recortes de actos de representación (entiéndase recepciones, etc.), se está aplicando esa política, pues lo contrario no sería lógico ni ejemplo de una buena gestión. Hay que aplicar un criterio preferencial en el gasto, para que no haya débitos sin saldar de necesidades primarias mientras se hacen otras inversiones acaso menos necesarias. En este sentido, creemos que la reducción del gasto es una de las necesidades más acuciantes de las Administraciones Públicas, tanto de la Central como de la Local. Los retrasos en saldar cuentas de ingresos recaudatorios del Estado para las Corporaciones pueden ser una de las causas de esas dificultades de tesorería. Por ello, no hay más remedio que restringir gastos y mantener con todo rigor un criterio preferencial. Esto sirve lo mismo para la Diputación que no creemos que tenga holgura económica, ni mucho menos.

Estamos ya en Mayo. El tema de la puesta en servicio del embalse de Uzquiza es el único proyecto de todos los hidráulicos que ha ejecutado la Administración y que falta por culminar. Cabe pensar que estaremos ya ante la recta final de todo el largo proceso de trámites, estudios, expropiaciones, indemnizaciones, acuerdos, etc. Es absolutamente necesario que este verano se pueda proceder a la desforestación para el llenado del vaso en el invierno próximo. Es una obra que ha supuesto al Estado muchos millones y millones de pesetas y que hay que utilizar para garantizar plenamente el abastecimiento del líquido elemento a la ciudad de Burgos. Pese a todas las sequías de estos años se ha salido adelante sin restricciones, pero es inquestionable que el pantano de Uzquiza está ya demorando demasiado su entrada en funcionamiento. Desde la comprensión para los problemas de las familias afectadas, es momento de pedir celeridad y disponer los preparativos en este verano para que al fin sea una realidad un proyecto que data desde los Planes de Desarrollo. RUIZ DE MENCIA

mr sdelismacit

El lunes pasado «Mensajes» cometió un error de bulto. Involuntario, ciertamente, pero error. En efecto, hablando de un tristemente célebre programa televisivo decía así: «La intervención de Doña Croqueta (Simón Cabido) fue de tal calibre, que la Presidenta del Consejo de Administración de RTV, Esther López Portela ha dicho: (...) hubo un señor que lo primero que hizo fue blasfemar (...) respecto a lo que dijo sobre la primera comunión».

Es cierto que la Presidenta aludida dijo lo que yo decía que había dicho. No es verdad, en cambio, que lo que yo ponía en sus labios, se refiriese a Simón Cabido (Doña Croqueta). La verdad es que este señor no fue el que opinó groseramente —blasfemando, en opinión de la Presidenta del Consejo de Administración de RTV— sino otro de los personajes que intervinieron en el programa al que me refería. Pido perdón al señor Cabido y a los lectores. Espero que el reconocimiento de mi lapsus encuentre comprensión y perdón de parte de uno y otros.

LA CALUMNIA COMO PROFESION

No creo que ni los lectores ni el señor Cabido me nieguen lo que pido si confieso que esta aclaración la hago con otros fines. Me explico. De no encontrarme en medio de una situación como la que nos encontramos, me hubiera limitado a una posdata aclaratoria, muy clara, pero, breve. Sin embargo somos testigos de algo que cualquier español que piense por cuenta propia y con imparcialidad puede comprobar a diario.

Como criterio orientador fijémonos en lo que se lanza con frecuencia a las ondas de la radio, a las páginas de los periódicos y revistas y, en ocasiones, a las pantallas televisivas. No quisiera faltar a la objetividad si digo que esos medios, que han nacido para difundir la verdad, apoyar la objetividad, denunciar la corrupción, estimular la práctica del bien, defender al indefenso y levantar continuamente la bandera de la dignidad de la persona humana, se han vendido en no pocas ocasiones a la calumnia, a la detracción y a la infamia.

Gracias a una actitud irresponsable, que confunde libertad con libertinaje, ¿cuántas veces no se presentan como hechos ciertos y probados lo que horas más tarde ya sólo es probable y al día siguiente, carente de todo fundamento?

Si eso ocurriera algunas veces, no habría que rasgarse las vestiduras; pues los duendes de la imaginación o de la información pueden darnos a todos una mala pasada. Lo que hace, sin embargo, que la protesta no sea escándalo farisaico es la insistente repetición de falsedades, verdades a medias o men-

MENSAJE

AL REY, LA HACIENDA Y LA VIDA, PERO EL HONOR...

Por José-Antonio ABAD

tiras tendenciosas. Hay que tener la valentía de denunciar esta realidad, pues todos los pueblos se han hundido siempre por el mismo motivo: la pérdida de los valores auténticamente humanos y el desprecio, teórico o práctico, de la ética.

POBRES, PERO HONRADOS

Y no olvidemos que, en el fondo, esto es lo que está en juego: el valor de la dignidad de la persona humana. El clásico de nuestro siglo de oro, lo supo expresar con inefable rigor y realismo, recogiendo la actitud de un español de los de verdad, cuando tuvo que enfrentarse con las exigencias subjetivas de quienes creían que por encima del rey, nadie. Ante tal actitud sentenció: «Al rey, la hacienda y la vida se ha de dar / pero el honor, / es patrimonio del alma, / y el alma sólo es de Dios».

El clásico no hacía sino interpretar el sentir de un pueblo que siempre tuvo a gala presumir de algo tan quijotesco y tan maravilloso como el «pobre, pero honrado»; reafirmando así la inconsistencia de lo material («el tener») ante lo inmaterial (la dignidad de la persona).

Porque, en realidad, lo que está en juego es una concepción de la vida, un modo de ser, una actitud vital ante lo que acontece. ¿Para qué quiere una persona sus millones, su posición social, sus coches y su chalé en la sierra o en el campo, si no puede ir por la vida con la cabeza levantada ni presentarse en sociedad sin que todos los ojos se claven en él con actitud de juez inmisericorde?

Este es el motivo por el que me da miedo pensar en la capacidad de hundimiento de personas —con mujer, hijos y amigos— que tienen en sus manos tantos revanchistas e irresponsable de este momento.

CALUMNIA POR PROFESION

Ese miedo se acrecienta cuando pienso en quienes han hecho de la mentira y de la calumnia una profesión, porque, no lo olvidemos, existen estos tales. Y, además, tienen a su favor unas etiquetas que

les hace casi inexpugnables: el «prestigio» profesional, la «garra» periodística, el «olfato» de la noticia, calificativos que les aplican quienes son sus cómplices, monos de imitación o aspirantes al mismo oficio. Se cubren, además, con un escudo muy respetable: sus fuentes —que, claro está, no pueden revelar— son de toda solvencia, están muy bien informadas y son conocedoras de muchas cosas que nunca podrán decirse del todo. Así se explican los dossieres, llenos de infundios y malintenciones, que transmiten las agencias como rumores, repiten los epígonos como probables y acepta el gran público como hechos ciertos.

EL ESCEPTICISMO ES BUENA RECETA

Ante estos hechos, todos hemos de protegernos. Y pienso que un modo bastante eficaz es el de relativizar las informaciones de los «bien informados», tendiendo una capa de escepticismo sobre cuanto oímos o presenciamos. A la postre, no es sino una aplicación a un caso particular de lo que dice el inagotable y sapientísimo refranero castellano: «De dinero y santidad, la mitad de la mitad; y de la mitad, la mitad».

Esto es particularmente válido cuando se trata de cosas y casos «escandalosos», puesto que el sensacionalismo puede llegar a ser patológico. También es muy práctico para los casos de árboles caídos, puesto que en tales supuestos es fácil caer en la tentación de hacer leña de esos árboles; y cuando sabemos que detrás de una pluma o de una cámara hay un corazón resentido, supuestamente humillado o fanatizado.

REVALORIZAR LA DIGNIDAD PERSONAL

Quiénes creemos en algo más que en las cosas caducas de este mundo y vemos en las personas algo más que su situación en el escalafón social, hemos de esforzarnos por crear en nuestro entorno un ambiente de respeto hacia las personas; tratando de salvar lo que en justicia se le debe a todo hombre: su inocencia y buena voluntad, mientras no se demuestre con pruebas objetivas lo contrario. No hemos de permitir, por otra parte, que nadie nos engañe con el «me han dicho», «lo sé de buena tinta» y tantas expresiones del género, porque, si damos valor a esas informaciones, más de una vez iremos al campo de la infamia, la detracción y la calumnia.

Que me perdone el señor Cabido esta larga digresión. Si llega a sus oídos o a sus manos lo que aquí se dice, quizás sienta el regustillo de saber que todavía existen quienes saben rectificar.

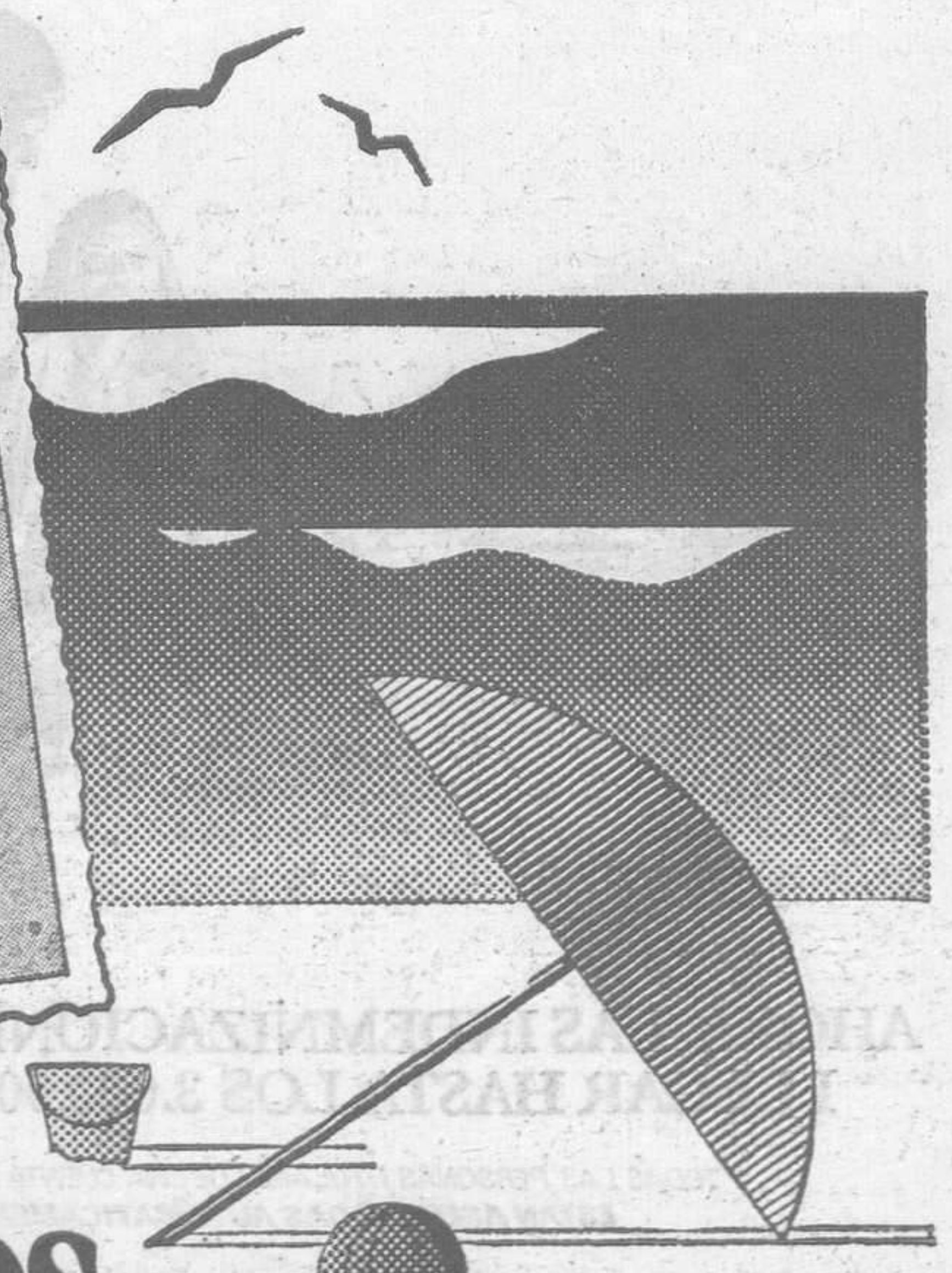
SORTEO DE PLAZAS PARA LAS COLONIAS VERANIEGAS 1984

VEN A DISFRUTAR DEL VERANO CON LA CAJA DEL CIRCULO.



La Caja de Ahorro del Círculo Católico, invita a todos los niños y niñas burgaleses a disfrutar unas estupendas vacaciones en sus colonias veraniegas.

Para participar en el sorteo de plazas para las colonias, sólo tienes que ahorrar. Así de fácil. Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas.



RETIRA TUS BOLETOS



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

ECONOMIA

LA SEMANA EN LA BOLSA

DESPEGUE, CONSOLIDACION Y CIERRE FIRME

A la sombra de las juntas y una vez despejada la mayoría de las incógnitas sobre el sector eléctrico, el mercado inició una escalada que podrá afianzarse en caso de persistir el retroceso de los tipos en las subastas de pagarés del Tesoro. Esto al menos puede deducirse del positivo desarrollo de la breve pasada semana, en la que el índice general acumuló una revalorización del 2,31 por 100, situándose en 118,73.

Pese a que en este despegue participaron todos los grupos, artífice principal fue el de Electricidad, en el que las recientes medidas del Ministerio de Industria y Energía, relativas a su reordenación financiera, favorecieron la evolución de los cambios de todos los valores, a excepción de Hidroeléctrica Española, que todavía operó bajo los efectos de la ampliación recientemente finalizada. Como se dio el caso de que el índice de

estos valores experimentó una subida del 3 por 100 en las dos primeras sesiones y en la última parte del jueves se apreciaron síntomas de cansancio, algunos bolsistas temieron que el viernes los inversores institucionales procedieran a realizar las posiciones que habían tomado a unos precios más que razonables en semanas anteriores. No obstante, el grupo resistió perfectamente la salida de papel, y únicamente registraron recortes de cuartillos, tres de los cinco valores de primera fila.

RECUPERACIONES EXTENDIDAS Y MAYOR ACTIVIDAD

El incremento experimentado por el volumen contratado permite prever una consolidación de la corriente alcista, aunque por el momento podrían sucederse rá-

pidos dientes de sierra hasta que el índice general rebase el nivel del último máximo.

En el grupo de Banca, que mostró una trayectoria moderadamente alcista, sobresallieron Central, Bilbao y Popular, los dos últimos lograron despegar del 300 por 100, en tanto que el Santander se quedó en la citada cota y tan sólo el Hispano anda alejada de los restantes seis grandes. Aunque el balance del sector fue positivo día a día, el saldo de la caja de las siete primeras entidades fue vendedor en todas las jornadas, como consecuencia de la avalancha de papel que generó en Banesto el comienzo del canje de bonos, hasta el momento, esta avalancha se está absorbiendo con discretos goteos. Entre los restantes grupos caben destacarse los comportamientos de Comunicaciones y de Construcción, en el primero, Telefónica estableció máximos consecutivos, y en el último, que fue el de mejores resultados, despertaron con fuerza las cementeras y continuó la entonación de cubiertos, que seguramente amplíe el mes próximo en al proporción de uno por cinco, con desembolsos parcialmente liberados. Por otra parte, en Alimentación el Aguila recuperó el protagonismo de meses atrás, tras comenzar señalando dinero sin operaciones, halló contrapartida a 200 y, a consecuencia de insistentes rumores relativos a una ampliación al tipo del 300 por 100, experimentó algunas salidas de papel y finalizó la semana en 194.

El volumen contratado en acciones ascendió a 3.247,5 millones efectivos, con una media de 1.082,5. En el mercado secundario de pagarés del Tesoro, se negociaron 10.494,5 millones nominales, de los cuales 7.834,5 correspondieron a operaciones con pacto de recompra, los descuentos aplicados en las operaciones o vencimiento, oscilaron entre el 14,50 y el 13 por 100.

Las tensiones monetarias se atenuaron el pasado Abril

El continuo crecimiento del déficit del sector público puede provocar un aumento de los tipos de interés y la apreciación de la peseta

Madrid (Logos). — Las disponibilidades líquidas están retornando a su cauce, después de las tensiones del mes de Marzo, aunque fuentes del Banco de España han vuelto a insistir en que no tuvieron tanta importancia como pudiera parecer. A pesar de todo, continúan mostrando una clara inquietud por la evolución del déficit del sector público que puede producir serias perturbaciones en la política monetaria del Gobierno. Los datos oficiales del Ban-

co emisor señalan que en el mes de Marzo las disponibilidades líquidas mostraban un crecimiento del 15,3 por 100 sobre doce meses antes. Si la comparación se hace de Marzo con Diciembre, pero en tasa anual, el crecimiento se sitúa en el 12,4 por 100. En igual mes comparación, la expansión de los activos líquidos era del 13,8 por 100. Los datos de Abril suponen una vuelta a la normalidad, porque las disponibilidades aumentan ligeramente por encima del

9 por 100, mientras los activos líquidos lo hacían en el 10 por 100. De esta forma, entre Diciembre de 1983 y Abril siguiente, el porcentaje de expansión de las disponibilidades líquidas, elevado a tasa anual, es del 12,5 por 100.

DEFICIT PRESUPUESTARIO

La evolución presupuestaria viene a enturbiar este favorable panorama. Porque los datos conocidos del mes de Marzo ponen de manifiesto un déficit presupuestario su-

perior en 100.000 millones de pesetas a las previsiones oficiales. De momento, la señal de alarma está dada en el Banco de España y sus destellos pueden ser más intensos si en el futuro se produce una separación más brusca todavía entre los ingresos y los pagos públicos, por encima de las cifras previstas.

Otro motivo de preocupación para los expertos del Banco de España está protagonizado por los costes salariales, fundamentalmente en que su crecimiento no se haya fijado en el 6,5 por 100 «recomendado» por el Gobierno, sino, más bien, en el 8 por 100. Ambos aspectos pueden tener una influencia negativa sobre la inflación que, aparte del comercio exterior, es la faceta de la economía española que muestra una marcha más favorable. Las fuentes del Banco de España han señalado que los datos de inflación del primer trimestre de 1984 en comparación con el último trimestre de 1983, registra un crecimiento del 11,3 por 100 en cifras desestacionalizadas, frente al 15,2 por 100 del período anterior.

INFLACION Y «OCDE»

En el ámbito internacional, los expertos del Banco de España ponen de manifiesto que el diferencial de inflación de España con los países de la OCDE que era de 7,7 puntos en Febrero de 1983, se situó en 6,9 puntos en Diciembre siguiente y bajó hasta 6,1 puntos en el pasado mes de Febrero. Si la comparación se efectúa con los países europeos de la misma organización, los diferenciales en esas fechas eran de 4,6 puntos, 4,1 y 3,9, respectivamente. En el caso concreto de los países de la CEE, los diferenciales son de 5,5 puntos, 5,3 y 5,0.

Los expertos del Banco de España reconocen que, de continuar la tendencia expansiva del déficit público puede verse seriamente afectada la política monetaria del Gobierno. Si no se adopta política alguna de contención, el precio se pagará a través de una inflación superior a la prevista. En cambio, si se endurece la política de control monetario se provoca, de forma inmediata, un aumento de los tipos de interés y cierta apreciación de la peseta, con respecto a las monedas de la CEE. Ambas circunstancias serían contrarias a las necesidades coyunturales de la economía española porque vendrían a perjudicar las posibilidades de inversión del sector privado y la actividad exportadora.

Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo BURGOS

NOTA PARA FEDERACIONES Y CLUBS DEPORTIVOS

A fin de subvencionar aquellas actividades deportivas que se consideren de interés, se ruega a las Federaciones y Clubs Deportivos que tengan previsto organizar competiciones o espectáculos con ocasión de las fiestas patronales de San Pedro y San Pablo, lo pongan en conocimiento del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo antes del día 15 de los corrientes, indicando la actividad a desarrollar, fechas aproximadas y presupuesto de gastos.

Burgos, 4 de Mayo de 1984. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO: P. D., (ilegible).

AYUNTAMIENTO DE BURGOS IMPUESTO SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS

El próximo día 10 de Mayo finaliza el plazo para pagar sin recargo, los recibos de dicho Impuesto.

Burgos, 4 de Mayo de 1984.

V.º B.º EL ALCALDE, EL DEPOSITARIO, Ilegible Ilegible

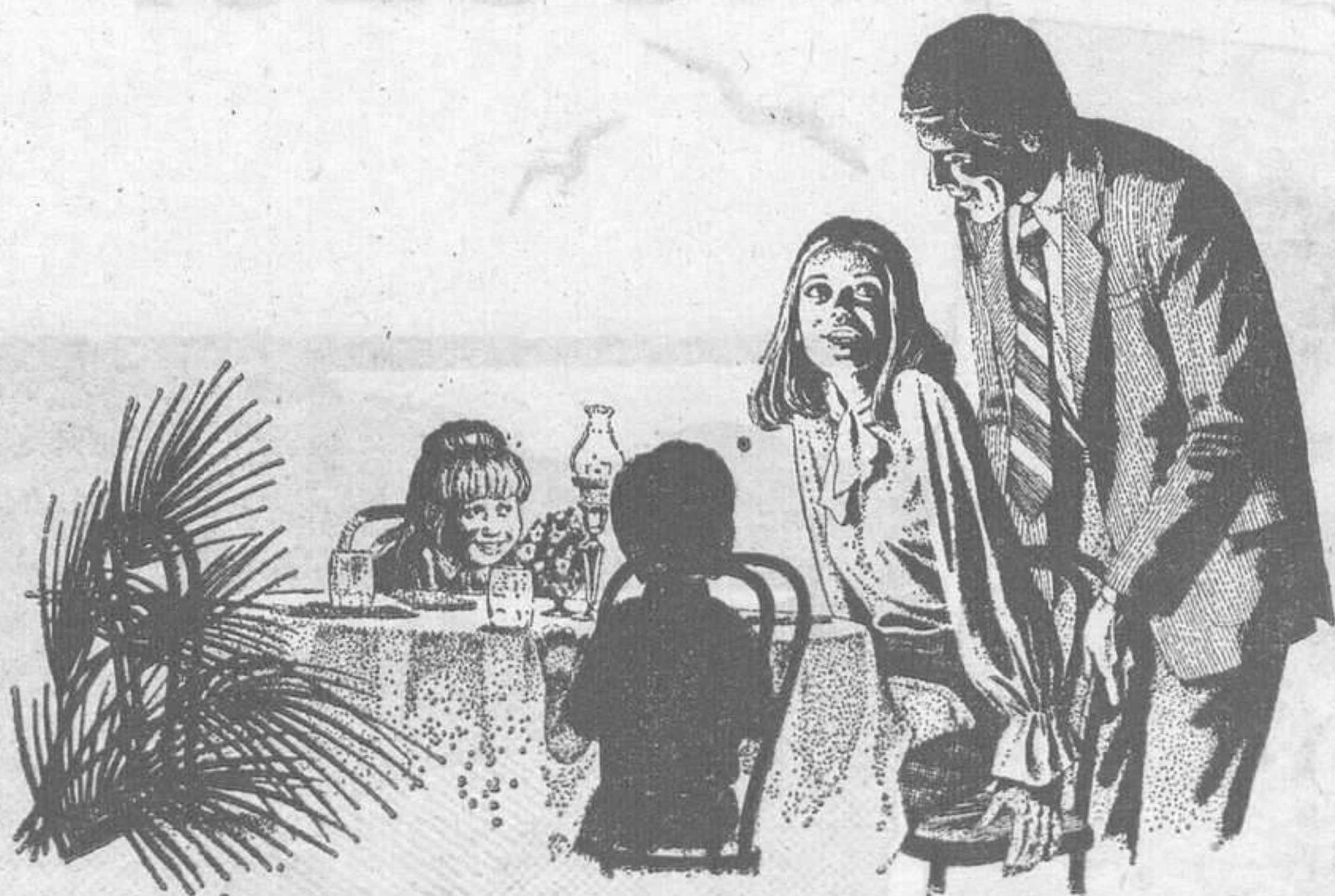
IBERDUERO, S. A. DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de Explotación, en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 8 del actual, desde las 9,30 horas hasta las 11 horas aproximadamente a los siguientes abonados:

CALLE SORIA, número 3. AVDA. DEL VENA, números 2-4-6 y 8. PLAZA DEL VENA, número 1 (Edificio Castilla). En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

AHORRO SEGURO

un seguro de accidentes gratis para nuestros clientes



AHORA, LAS INDEMNIZACIONES PUEDEN LLEGAR HASTA LOS 3.000.000 DE PTS.

TODAS LAS PERSONAS TITULARES DE UNA CUENTA DE AHORRO ESTAN ASEGURADAS AUTOMATICAMENTE



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

PARA SENTIRSE SEGURO

PANORAMA BURGALÉS

EN EL "DIA MUNDIAL DE LA CRUZ ROJA"

LA NUEVA CRUZ ROJA

Este año celebramos nada menos que el 120 aniversario de la creación de la Cruz Roja Española. Va siendo muchos años, y años en los que se configura una historia singular al servicio de nuestra sociedad. Una historia brillante, pero pudiera ser que como toda historia brillante, peligrosa.

¿Por qué? Sin duda porque somos muchos los que creemos que aún siendo válida hoy la filosofía de la Institución, han cambiado tanto los tiempos, las personas, los problemas y los modelos de sociedad que un anclaje en el puro pasado sería traicionar sus ideales.

Hay dos maneras de mirar el pasado. Una contemplación estática, puramente fotográfica y de recreo en la autocomplacencia. Y una visión dinámica, la del pasado como proyecto de futuro. La primera es sin duda la fácil, el conservar por conservar, el miedo frente a la imaginación. La segunda, cumplir un compromiso con la sociedad que día a día le exige a la Institución respuestas más concretas. ¿Con cuál nos quedamos?

La valdez del pasado es para nosotros relativa. Somos una Institución ciudadana que quiere colaborar a la construcción de nuestro futuro. Un futuro que sin olvidar papeles históricamente atribuidos a la Cruz Roja, busque los nuevos y cada vez más dramáticos conflictos que nuestra sociedad tiene y va a tener planteados.

De otro lado entramos en la dinámica de un nuevo estilo. Sin rechazar las virtudes de la caridad o la filantropía, estamos dejando de ser una Institución caritativa o filantrópica para ser, sobre todo y ante todo, una Institución basada en la solidaridad. Siendo el hombre nuestro objetivo, no lo es en su dimensión individualizada y abstracta, sino como miembro de una sociedad.

¿Por qué lo nuevo? ¿Qué es lo que nos preocupa? Desgraciada y afortunadamente muchas cosas reclaman nueva atención en 1984.

Nos preocupa sobre todo la paz entre los pueblos. 1984 es para la Cruz Roja el Año Internacional de la Paz. Y lo es cuando las guerras crecen y las condiciones en que se desarrollan están siendo más crueles, porque queremos ser un instrumento pacificador en el mundo de hoy. No hay que olvidar que nacimos en la guerra, pero contra ella. No para remediar sus efectos, sino si es posible para evitarlos. No nos pongamos barreras; otros las construirán, no nosotros.

Nos preocupa la injusticia, base de las guerras y especialmente de las guerras en las conciencias; la injusticia que engendra opresión, odio, y castración; la injusticia como el reino del no ser. La injusticia de la que están derivando enormes desajustes económicos y personales que conducen al paro, la marginación, el hambre, la falta de cultura, la enfermedad, y la muerte más o menos cercana. Y que nadie piense que es-

tamos refiriéndonos a un lejano tercer mundo. Hay muchos terceros y cuartos mundos cerca de nosotros.

¿Pero no eran ustedes una Institución neutral y apolítica nos preguntan algunos? Desconfiende de quienes lo hagan. ¿Hay acaso mayor beligerancia que la complicidad de los silencios cuando algunas situaciones han llegado donde están? Elijan ustedes la respuesta.

Y en la sociedad presente nos preocupan, uno a uno, los problemas de los hombres que de ella forman parte. Los que le preocupan de verdad a ese hombre de hoy. No a su padre o a su abuelo, sino a él en su dimensión vital. De ahí que con nuestros servicios estemos intentando llegar al fondo de las cosas; aunque sin perder las formas. La neutralidad, la imparcialidad, la independencia y la universalidad conforman nuestro estilo. Que nadie se equivoque tampoco.

Por último, nada queda fuera de nuestra acción ni a nadie queremos cerrar nuestras puertas. Somos una Institución Mundial implantada en 132 países, con 260 millo-

nes de afiliados. Nada nos es ajeno y todos tienen un sitio entre nosotros si compartimos nuestros objetivos. Ni clases, ni razas, ni credos, ni religiones, ni el sexo o la edad, son factores excluyentes para Cruz Roja. Vengan de donde vengan los esfuerzos, nuestra convocatoria mira sólo al punto de llegada: ayudar a quien sufre, colaborar con quienes nos necesitan.

En la dimensión de lo nuevo no buscamos más que un tema difícil y hermoso: ayudar a construir un mundo más humano bajo el imperio de la justicia y el reino de la libertad. Un mundo que sea obra de todos y para todos. En el que el hombre sea más hombre, sus derechos respetados, y los problemas un accidente más que un principio de vida.

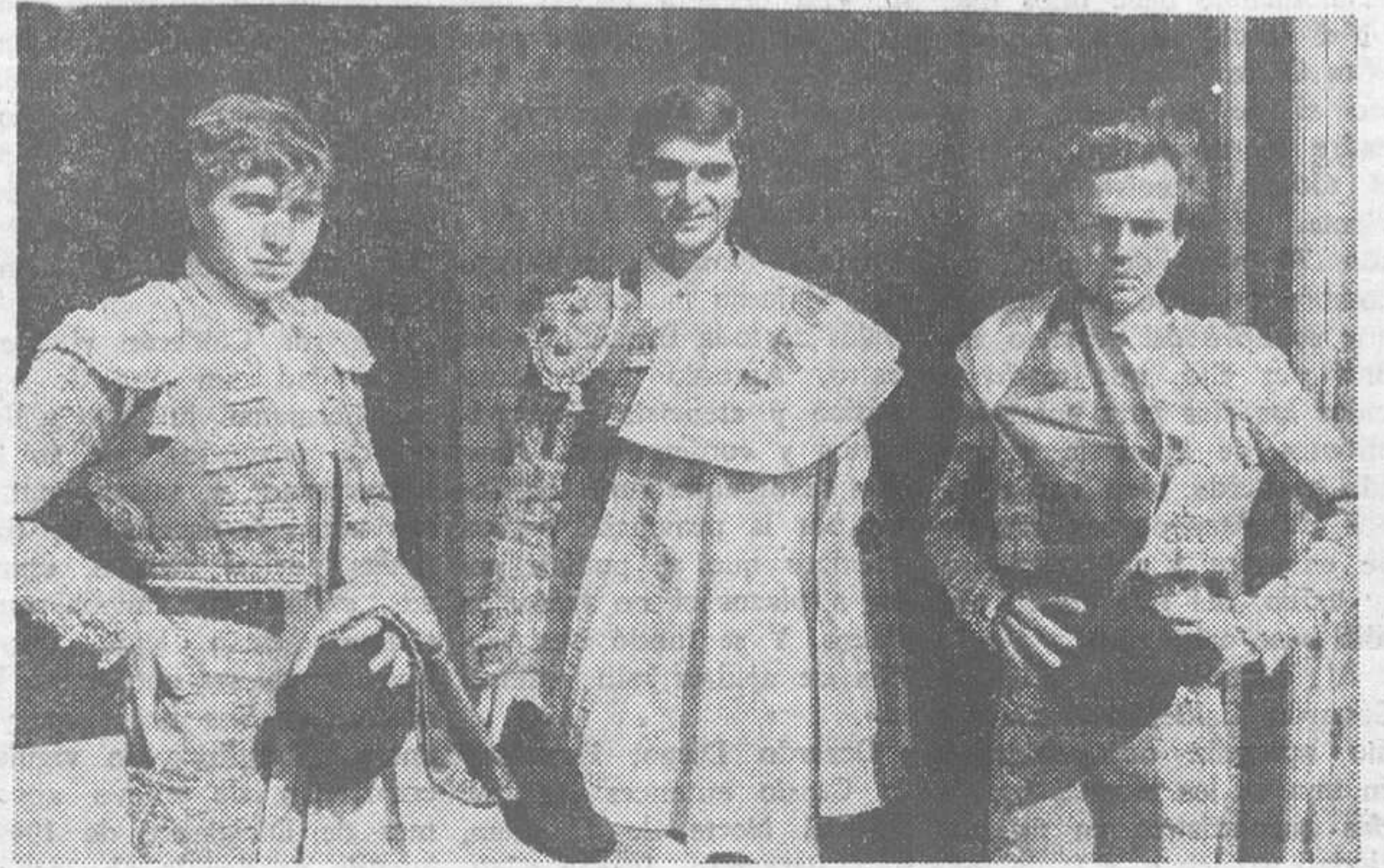
¿Es posible este mundo? Rotundamente, sí. No somos vendedores de utopías sino de esperanzas. Y éste quisiera ser mi mensaje hoy, la esperanza, cuando mañana, 8 de Mayo, celebremos el Día Mundial de la Cruz Roja.

Miguel García Chaparro
Vicepresidente de la Cruz Roja Española

La novillada inaugural de la temporada

LUIS MIGUEL CALVO VOLVIO A TRIUNFAR ANTE SU PUBLICO

Obtuvo dos orejas y fue paseado a hombros, en unión de «Gallito» de Alfaro, que logró otro apéndice



Con tarde desapacible y fría y escasa asistencia de público, se celebró ayer en la plaza de «El Plantío» la

novillada inaugural de la temporada, que en su contienda resultó entretenida y no aburrió a los espectadores.

Por primera vez, que nosotros sepamos, corrió las llaves una alguacililla, la bella señorita Teresa Alonso Miñón, que entregó en el quinto novillo los trofeos al torero local Miguel Calvo.

Tratando de ser breves, porque la escasez de espacio demanda, diremos que los seis novillos del hierro de Hijos de don Pablo Martínez Elizondo, dieron en conjunto buen juego. Desiguales en tamaño (iban aumentando de primero a último), acusaron bravura y casta. El primero fue el más pastueño. El segundo, muy bravo, acusó excesivo genio. El tercero resultó el más lidiabile porque no paró de correr. El cuarto embistió bien, lo mismo que el quinto, de mayor volumen y el sexto no tenía dificultades para lidiarlo. Dos fueron aplaudidos en el arrastre.

Blas Fernández «Gallito de Alfaro» anduvo aseado con capote y muleta en ambos novillos, denotando mayor oficio que sus compañeros de cartel. Brindó su primera faena al público y cuajó algunos muletazos templados y largos. Después se embarulló un poquito, pero en todo momento estuvo decidido. Mató de estocada caída y hubo ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo para el joven torero riojano. En el cuarto comenzó desconfiado porque el novillo le echaba la cara arriba, pero luego se centró más y cuajó una faena compuesta.

El novillero burgalés Luis Miguel Calvo se apretó al torear con el capote, pero allí se acabó todo, porque con la muleta en la mano se armó un lío.

Al final un grupo de entusiastas izaron a hombros a Luis Miguel Calvo y «Gallito de Alfaro» y así los papalos cortos, ganándose una fuerte ovación. Pegajoso el novillo y con genio no dio reposo a Luis Miguel, que había brindado la faena al alcalde de la ciudad. No obstante el diestro local le lidó sobre la derecha en varios terrenos y el novillo

comiéndose la muleta acabó defendiéndose. Mató de estocada delantera y descabello al tercer golpe. Corresponde al final Luis Miguel a los tibios aplausos del público. Pero en el quinto se sacó la espina y cuajó una actuación completa y variada. Muy torero manejando el capote y muy espectacular y valiente prendiendo rehiletes, volvió a poner al público en vilo al prender el tercer par de las cortas junto al estribo, con mucha exposición. La ovación fue de gala. En la faena toreó con sosiego y mando, dándole las distancias al novillo, llevándole y dejándole, para hilvanar las tandas de pases sobre ambas manos, mostrándose muy tranquilo y enterado. Con el público entregado por completo entró a herir y cobró un espadazo fulminante que hizo cisco al cárdeno y entre el clamor general le fueron otorgadas las dos orejas, con las que paseó en triunfo por el anillo.

Luis Miguel Calvo ha revivido su triunfo del pasado año en nuestra plaza y ha demostrado que, de seguir por este camino, pronto veremos disputando los puestos en los carteles a los novilleros punteros.

Del bilbaíno Gonzalo Guadalupe poco podemos decir. Le correspondió primero un novillo mansurrón, que no le dio reposo y acabó descompuesto y toreando allí donde podía, prolongando en demasía su labor. Mató después de seis sangrias y descabello al segundo golpe, escuchando dos avisos benignos de la presidencia. En el último, el de mayor volumen del encierro, mostró otra vez voluntad al lancear con el capote, pero allí se acabó todo, porque con la muleta en la mano se armó un lío.

Un aplauso para la banda de música del maestro Lobato, que trabajó a destajo, sonó muy bien. Pocos pero bien unidos.

EL DE TANDA

EL CINE EN TV

— SEMANA DEL 7 AL 13 DE MAYO DE 1984 —

LUNES, 7 — 22,00 HORAS — (CADENA 2)

EL CLAVO, de Rafael Gil. — Amparo Rivelles, Rafael Durán, 1944. — B/N. 88 minutos. (D-4).

Cinta de apreciable calidad, donde los aciertos de realización se unen a los interpretativos y fotográficos. La narración gira en torno a un asesinato, entremezclado con una historia de corte sentimental.

MIÉRCOLES, 9. — 21,35 HORAS — (CADENA 1)

LA AMERICANIZACION DE EMILY, de Arthur Miller. — Julie Andrews, James Garner, 1964. — B/N. 105 minutos. (E-3).

Una historia de ficción paralela al desembarco aliado en Normandía. Un tanto insólita esta mezcla de película sentimental y bélica, que destaca especialmente por la presencia de un buen plantel de actores.

JUEVES, 10. — 22,00 HORAS — (CADENA 2)

LA DAMA DE TRINIDAD, de Vincent Sherman. — Rita Hayworth, Glenn Ford, 1952. — Color. 94 minutos. (E-2).

El éxito de Gilda hizo que Rita y Glenn Ford formaran pareja en varias cintas más. En este caso se trata de otra historia policíaco-sentimental. Ninguna obtuvo el éxito de la primera, y pasaron con más pena que gloria.

SABADO, 12 — 16,00 HORAS — (CADENA 1)

CANCION DE JUVENTUD, de Luis Lucía. — Rocío Dúrcal, Julio Sanjuán, 1962. Color. 95 minutos. (D-2).

Si Marisol comenzó siendo la niña prodigio del cine español, Rocío Dúrcal se instaló como arquetipo de joven moderna. Las canciones y los toques modestísimamente «progres» provocaron un cierto éxito de público, pero nada más.

SABADO, 12 — 22,30 HORAS — (CADENA 1)

AL ESTE DEL EDEN, de Elia Kazan. — James Dean, Julie Harris, 1955. Color. 110 minutos. (G-5).

El «mito» James Dean en su papel de inconformista frente a la familia y la sociedad. Quizá es su mejor trabajo, debido en buena parte a la excelente realización de Elia Kazán, que utiliza sabiamente el Cinemascope en una historia intimista. Cinta dura con amargos y violentos comportamientos familiares.

DOMINGO, 13 — 22,00 HORAS — (CADENA 2)

LOS ASUNTOS PRIVADOS DE BEL AMI, de Albert Lewin. — George Sanders, Angela Lansbury, 1947. B/N. 115 minutos. (F-3).

La película narra las andanzas de un granuja, conocido como Bel Ami, en el París de 1880. Sin grandes alardes, la cinta es un reflejo entre irónico y crítico de la sociedad de la época. Hay una notable carga de cinismo en toda la historia.

— CLAVES DE VALORACION —

Edades aproximadamente	Calidad
A Todos	0 Nula
B Especias menores	1 Mediocre
C Desde 10 años	2 Discreta
D Desde 14 años	3 Interesante
E Desde 16 años	4 Buena
F Desde 18 años	5 Excelente
G Sólo mayores	6 Obra maestra
H Desaconsejable	

SR Sin referencias

(Servicio elaborado por el Departamento de Orientación Bell-Lloc del Pla (Gerona).

Anúnciese en:

HOJA DEL LUNES

PANORAMA BURGALÉS

LOS RESTOS DE UN NAUFRAGIO

EDUARDO CALDERON, EL ULTIMO SUPERVIVIENTE DEL ATENEO POPULAR BURGALÉS

El primer Ateneo Popular de Burgos, fundado en 1928 y desaparecido en 1936 a raíz de la guerra civil, fue objeto de homenaje hace unos días en el actual Ateneo Popular «Los Otros» de Gamonal, como si de evocación a un padre se tratara. Allí estaba el último ateneísta superviviente, Eduardo Calderón, con 78 años de edad, un hombre pequeño de estatura que se libró del servicio militar por ello, que madruga todos los días para hacer sus minutos de gimnasia y que aún recuerda bien sus tiempos de Ateneo, sus amigos de entonces y por supuesto su exilio, del que volvió tan sólo hace ocho años.

Al cumplir los 13 años Eduardo Calderón entra como aprendiz de peluquero en una de las muchas barberías que existían en nuestra ciudad y poco más tarde forma parte activa ya de la sección de peluqueros y barberos de la UGT. Fue un recado que hubo de hacer a la Casa del Pueblo lo que uniría para siempre a «Caldere» como le llamaban algunos, a las ideas socialistas. El trabajo de aquella época como las reivindicaciones sociales eran distintas, «¡qué hubieran dicho nuestros patronos cuando trabajábamos 12 horas si vieran que ahora son 8 y festivos los sábados y domingos!»

Precisamente en uno de los locales de la Casa del Pueblo, en la calle Fernández número 4 se instala el Ateneo Popular a iniciativa de dos obreros, Máximo Asenjo y Luis Sáiz. Luego cambiaría de lugar, al número 17 de la misma calle, para mantener su independencia política tal y como expresan las crónicas aparecidas en el Diario de Burgos.

«En vista del resultado que se está obteniendo con el curso de conferencias que en la Casa del Pueblo se desarrolla, se ha pensado en la conveniencia de crear un Ateneo Popular, como existe en otras ciudades, que realice una labor cultural eficaz y continuada y una cordial contrastación de ideas... El Ateneo tendrá un matiz liberal en el más amplio sentido de la palabra y tolerante, no defenderá ninguna escuela política-social o religiosa determinada, aspirando a la difusión de la cultura y al apoyo de los humildes sin regateos espirituales».

El 28 de Febrero se aprueba el reglamento del Ateneo y se elige la Junta de Gobierno con Luis Lavín a la cabeza. En poco tiempo, a pesar de las primeras dificultades económicas, el Ateneo llegó a tener cerca de 2.000 socios y una hermosa biblioteca con más de 1.500 volúmenes.

Al poco tiempo de fundarse el Ateneo, Eduardo Calderón entra a formar parte de él. Acude en sus horas libres

a leer y charlar, allí aprende algo más de lo poco que le enseñaron en la escuela y toma contacto con la literatura. «La primera novela que leí y que aún recuerdo muy bien fue, Los hermanos Karamazov, de Dostoievsky».

LA DISTANCIA Y EL REGRESO

«Había muchas conferencias, vinieron muchos intelectuales de toda España. Había teatro, Antonio José como músico y ateneísta dio conciertos y conferencias. También se organizaban excursiones por la provincia, paseos artísticos que se podían pagar a plazos si no teníamos dinero. Y se fundó una sección de ajedrez, allí aprendí yo».

Gerardo Diego, Francisco de Cossío entonces director de «El Norte de Castilla», José Bergamín, fueron algunos de los conferenciantes que pasaron por el Ateneo así como otros muchos profesionales de la medicina, de la política, de la abogacía, juristas e historiadores.

Todo acabó con la guerra civil, el Ateneo, su biblioteca, quemada públicamente, y los ateneístas. Sin embargo, Eduardo Calderón, como representante de esos españoles que salvaron su vida a costa de la ocultación y del exilio prefiere olvidar el pasado. «Es mejor olvidar los horrores de la guerra y los crímenes que se cometieron que en Burgos fueron muchos». Al decir esto, los ojos de Eduardo se llenan de agua y esquivan la mirada. A sus años es difícil recobrar el tiempo perdido, fueron más de 13 años los que pasó oculto en una buhardilla en su propia ciudad y el resto, hasta completar los cuarenta, exiliado en Francia. Cuidador de cabras, granjero, camarero, ayudante de peluquero y siempre fiel al socialismo de Pablo Iglesias, en un país extranjero. Cuanto más difícil era la vida, mayor fortaleza adquiría su militancia, sin embargo al volver a España las cosas habían cambiado y todas las ilusiones se desvanecieron.

«El socialismo del PSOE actual es un socialismo aguado, socialdemócrata, con un padrino muy claro que es Willy Brandt. Nos quitaron el nombre y el periódico. Nosotros pensábamos en la renovación pero no en esto, si nosotros no hemos podido tener descendencia porque perdimos nuestra juventud, las ideas permanecen». Eduardo no evita el tono irascible al hablar de política y de recuerdos, al fin y al cabo no por desafortunados dejan de ser los suyos.

Al producirse la escisión del PSOE en 1972 entre históricos y exiliados por una parte y renovados y de interior por otra, éstos últimos asumen las siglas del partido

así como el nombre de la revista, «El Socialista». Los históricos, de los que ya no se habla como tal, forman un nuevo partido con el nombre de PASOC y su órgano de Prensa es «Acción socialista. Eduardo Calderón, con un ejemplar siempre bajo el brazo es ahora el tesorero del partido en Burgos, agrupación que se constituyó como tal en 1976.

Eduardo Calderón vive en su ciudad con una de sus tres hermanas, jubilado y lleno de recuerdos que se le entrecruzan y saltan, entre sus viejas fotografías ya tiznadas por el tiempo, entre sus cartas de amigos que siempre están lejos, entre unos burgaleses que ya no le reconocen. Sus imágenes, ya entre el sueño y la vigilia, comienzan de nuevo aquellos meses de Diciembre de 1949, cuando se decide abandonar su escondite en compañía de otro ateneísta, Juan Martínez Santamaría e ir en busca de la luz y la libertad.

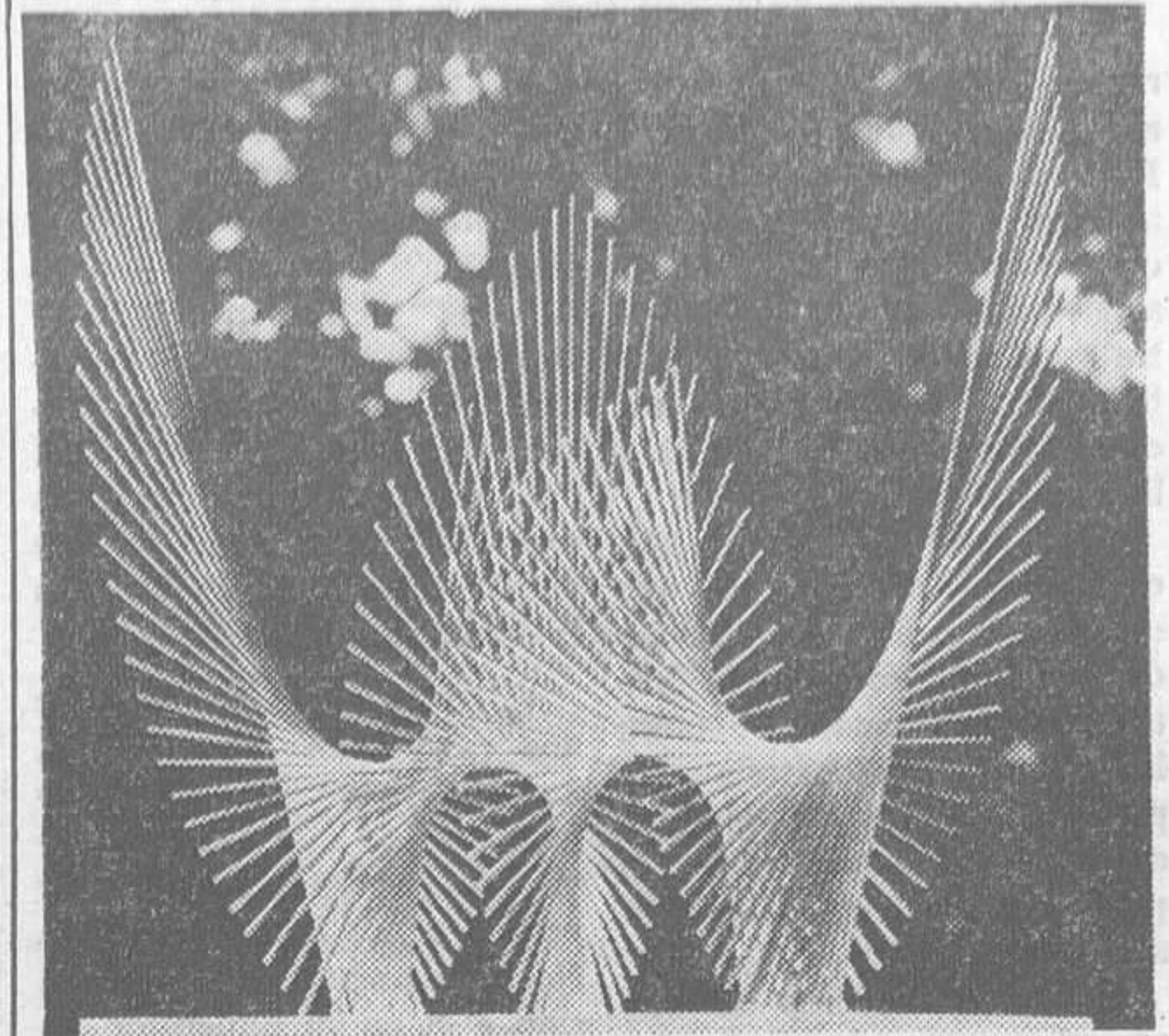
«Logramos llegar hasta Bilbao, allí esperábamos encontrar un barco que nos cruzara la frontera, pero los

controles lo impidieron. Sin otro equipaje que lo puesto, mediante un «pasador» logramos atravesar las montañas navarras hasta llegar a Francia, cruzamos una montaña más alta que la Catedral, no comimos en tres días, allí entre la nieve. Una vez desfallecí pero me acordé de la familia y me repuse con energía. Luego vendrían todos los problemas de adaptación, de conseguir carta de trabajo, de refugiado, Seguridad Social, y un sólo objetivo, volver a España. Son muchas las cosas que han pasado. Yo sé que he perdido los mejores años de mi vida... tal vez algún día me decida a escribir un libro».

Como un ave herida, Eduardo Calderón, como tantos hombres y mujeres que tuvieron un ideal y se sacrificaron por él, vive ahora sus últimos años refugiado en la soledad del pasado. El mundo ya no es el mismo y sin embargo, ellos, los que un día actuaron permanecen ya en la historia con toda la ética y estética de las causas perdidas.

Yolanda Rodríguez

MONUMENTO A LA GESTA DE COLON



Andreu Alfaro, el notable artista valenciano que tiene obras en numerosos países europeos se encargará de llevar a cabo un monumento al Descubrimiento de América por Cristóbal Colón en la conmemoración del 500 aniversario. El acuerdo se adoptó en el último Pleno por unanimidad. El presupuesto será de unos veinte millones de pesetas y habrá de estar terminado para el 15 de Abril del año próximo. Se trata de un monumento de líneas abstractas, que evoca en su configuración la hermandad hispanoamericana desde el fotocismo de Burgos Cabeza de Castilla y la América joven y rebelde en su proyección de futuro. El monumento lleva aparejado un proyecto de remodelación del paseo que se encuentra en deficientes condiciones. Para Mayo del año próximo se espera que pueda estar en condiciones de ser inaugurado



qué buenas son las galletas

Fontaneda

«HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro de Cardeña, 34

TELEFONO 20 91 48

TRIBUNA DEL CONSUMIDOR

LA "OMIC" QUIERE SER UN INSTRUMENTO PARA LA AUTODEFENSA DE LOS CONSUMIDORES

Información, promoción de denuncias, protección de las asociaciones de consumidores, formación, control alimentario e inspección, son algunos de los objetivos de las Oficinas Municipales de Información al Consumidor que hoy se inauguran oficialmente. Se trata de un servicio ya iniciado en otros Ayuntamientos y que se inscribe dentro del marco general de política en defensa de los consumidores. A partir de mañana los burgaleses podrán hacer todo tipo de reclamaciones en las instalaciones abiertas en los mercados públicos o en el Laboratorio Municipal.

CARMEN PASCUAL: «UN SERVICIO UTIL Y NECESARIO»



«Nuestra participación en las OMIC consiste en poner a su disposición: dos monitoras de consumo y a la jurista de nuestro gabinete técnico. La misión de las monitoras será atender a las posibles reclamaciones, acercando a los consumidores a las instituciones, facilitando esta relación», resume la presidenta de la Asociación de Amas de Casa y Consumo Familiar «Jimena», Carmen Pascual.

Cada una de las monitoras realizará su labor durante dos horas matinales en cada una de las oficinas instaladas en los mercados públicos, mientras que el servicio jurídico lo hará desde la central, en el Laboratorio Municipal. Según Carmen Pascual, las oficinas han de ser útiles, puesto que son necesarias y estarán completas cuando se abra la prevista para el barrio de Gamonal.

«¿El consumidor burgalés es un consumidor informado? «La encuesta que nosotros realizamos el «Día Mundial del Consumidor, demuestra que en Burgos no hay conciencia de este problema y muy poca información. No existe credibilidad hacia los organismos públicos, y quizá las oficinas puedan servir para conseguirla».

«¿Cómo califica la situación general de la ciudad en lo referente a consumo? «En cuanto a calidad de los productos, yo diría que es bastante mediocre, y sin embargo

es una ciudad muy cara. Los temas más urgentes que resolver en cuanto a alimentación serían el de la venta de leche ambulante y el del pan especial. Con las nuevas ordenanzas municipales las cosas pueden mejorar, pero lo que queremos es que se lleven a efecto plenamente. Y nosotros se lo vamos a exigir al Ayuntamiento».

«El servicio de la Asociación en las OMIC estará subvencionado por el Ayuntamiento. ¿Puede esto hacerlas perder capacidad crítica? «Es una subvención mínima para poder tener a esas personas allí. Yo diría que es todo lo contrario, puesto que la Asociación podrá conocer mejor los problemas y tener más información».

Según la presidenta de la Asociación «Jimena», la nueva realidad municipal y regional se traduce en un mayor interés por la agrupación, que irá acompañado de la solicitud cada vez mayor de petición de colaboración y responsabilidades.

«¿Cómo son sus relaciones con la otra organización, con la Asociación Provincial de Consumidores? «Nuestros objetivos son comunes, aunque tenemos diferencias en cuanto a los métodos para conseguirlos. Cada cual actúa a la manera que le es más propia y como cree que es más oportuno, y yo creo que siempre en defensa del consumidor».

MONTES DE LA CAL: «GARANTIZAMOS RESULTADOS»



«Las funciones de la Asociación Provincial de Consumidores en las OMIC serán tres. Por una parte tramitar los expedientes que se recibían, dar publicidad de las actuaciones en nuestro boletín y contribuir a la formación de los consumidores con charlas, cursos y otras actividades». Para el presidente de esta organización, Luis Montes de la Cal, la dotación prevista es suficiente, tanto a nivel humano como técnico.

«¿El funcionamiento de estas oficinas fue acogido con mucha ilusión por otros Ayuntamientos, pero luego los resultados han sido mediocres. ¿Puede ocurrir esto aquí? «Eso ha ocurrido porque no existía coordinación a ningún nivel entre los Ayuntamientos y las asociaciones de consumidores. Pero esto no ocurrirá aquí porque estamos empujando con buen pie».

«¿El miedo de los ciudadanos a reclamar...? «Es cierto que existe y por ello nosotros damos cursos permanentes de formación y lo seguiremos haciendo en colaboración con las OMIC. Si nosotros les garantizamos que el servicio funcionará bien, yo estoy seguro que los ciudadanos responderán».

El presidente de la Asociación Provincial de Consumidores no cree que las críticas que se han hecho a la instalación de las oficinas en el laboratorio —por su lejanía geográfica— sean justificadas y considera que Luis Morcillo es

el mejor director posible para la misión del nuevo servicio.

«¿El consumidor burgalés estaría suficientemente protegido con las OMIC? «La calidad de los servicios seguro que mejora. Los consumidores estamos desasistidos por la Administración, pero ahora con estas oficinas y con el desarrollo de la Ley de Defensa del Consumidor, la situación puede cambiar. Aunque no hay que olvidar que cuanto más fuertes seamos asociándonos, mayores serán nuestros éxitos».

«¿Y en el caso concreto de Burgos? «A nivel de normativa, con las nuevas ordenanzas municipales, nos situamos entre las mejores ciudades de España. Hacer cumplir estas ordenanzas es otra cosa, porque estamos viendo en los mercados que hay muchas deficiencias en cuanto a tratamiento y presentación de los alimentos. Y en otro tipo de servicios ocurre lo mismo».

Según Montes de la Cal, el primer problema a plantear por esta asociación ante las OMIC será el de las retenciones que el Ayuntamiento está ejerciendo sobre la devolución de algunas tasas de extinción de incendios.

«¿Cuál es su relación con la Asociación «Jimena»? «No existe coordinación a ningún nivel entre nosotros. Por culpa de ellas que se empeñan en mantener enfrentamientos personales».

USTEDES TIENEN LA PALABRA

El plenc del Ayuntamiento del pasado 3 de Mayo aprobó por unanimidad la creación de la Oficina Municipal de Información al Consumidor, a propuesta de la Comisión de Sanidad y Acción Social.

Las Corporaciones locales, a las que la ley atribuye amplias responsabilidades en lo que respecta a consumo y a las condiciones higiénico-sanitarias de la alimentación, desempeñan una función muy importante por la proximidad y accesibilidad al consumidor. La Comisión de Sanidad del Ayuntamiento de Burgos ha desarrollado una intensa actividad en el área de consumo durante los últimos meses, creando la infraestructura necesaria para poder afrontar el control de la sanidad municipal en todas sus competencias.

Para ello se ha aprobado un texto sobre las condiciones sanitarias de los alimentos y establecimientos que refunde las reglamentaciones vigentes y las adapta a nuestras necesidades en esta materia. Estas ordenanzas se aprobaron definitivamente en el pleno del 3 de Mayo, complementándose con el reglamento sancionador correspondiente para su aplicación inmediata. Así mismo, a partir del mes de Febrero, el cuerpo de Veterinarios Titulares al servicio del Ayuntamiento realizará una inspección sanitaria coordinada y previamente planificada para el control de establecimientos y productos alimentarios. El Ayuntamiento dispone además de una infraestructura administrativa que garantiza el seguimiento de toda esta actividad a través de la Sección de Sanidad y Acción Social, con el soporte técnico del Laboratorio Municipal.

Como complemento indispensable, y en esta última fase, se procede a la inauguración de la Oficina Municipal del Consumidor que actualmente ya existe en otros municipios y que servirá para mejorar la educación y mentalización del consumidor, así como para colaborar con la autoridad para obtener mayor eficacia de las acciones de inspección y control. Con este nuevo servicio la comisión pretende establecer los cauces que permitan a los consumidores y usuarios ser protagonistas del mantenimiento de su salud, poniendo a disposición de los mismos y a través de la OMIC los medios técnicos y humanos de que dispone la sanidad municipal.

La OMIC cumple los siguientes objetivos: a) información a los consumidores; b) formación, tanto de consumidores como comerciantes a través de distintas actuaciones; c) protección, tramitando consultas y reclamaciones; d) colaboración con asociaciones de consumidores y entidades socio-profesionales. La OMIC realizará la recepción tanto telefónica como escrita de cuantas consultas, reclamaciones o sugerencias le dirijan los consumidores.

Sabemos que esto no va a ser la solución inmediata de todos los problemas que se refieren al consumidor, pero las oficinas pueden servir para colaborar los niveles de calidad en todo lo referente a consumo. Pero es indispensable que el propio consumidor, el ama de casa y el ciudadano en general entren en esta nueva dinámica de información, de exigencia de sus derechos y denuncia de aquellas cuestiones en las que se sientan perjudicados. El interés de todas las partes que intervienen en la problemática del consumo, y muy especialmente de los propios consumidores, es básico e imprescindible para poder conseguir nuevas cotas en la sanidad, y esta Comisión Municipal de Sanidad y Acción Social así lo espera.

J. M. ARRIBAS MORAL
(Teniente de alcalde de la Comisión de Sanidad)

TELEFONOS Y DIRECCIONES

- Oficina central: Juan Bravo, (Tf. 22 00 85)
- Oficina Norte: Mercado de Abastos, Plaza de España (Tf. 20 15 01)
- Oficina Sur: Mercado de Abastos, calle Calatravas (Tf. 20 19 63)

El horario es de 10 a 13 horas de la mañana.

AGENDA

■ Un 69 por ciento de los consumidores españoles sienten la necesidad de que el horario del comercio sea compatible con el de su trabajo, según una encuesta realizada por el Instituto de Comunicación Pública. El 63 por ciento cree que las tiendas deben abrir al mediodía y el 65 por ciento de que lo hagan los sábados por la tarde.

■ La Asociación de Amas de Casa, con ayuda municipal, pondrá en marcha un servicio para la confección de trajes regionales. La intención es llevar a las maestras por los centros culturales de los barrios y potenciar el traje regional con rigor clásico.

■ Un millón de turistas extranjeros y medio millón de españoles gastaron setenta mil millones de pesetas durante las vacaciones de Semana Santa. Otros cien mil españoles salieron los mismos días al extranjero para dejar al otro lado de las fronteras alrededor de cuatro mil millones.

■ La familia de carniceros burgaleses que a finales de la década de los setenta fue condenada por la falsificación de los sellos del matadero municipal, no tiene nada que ver con la que actualmente está siendo investigada por comercio ilegal de carne, en contra de lo que se ha interpretado entre comerciantes del ramo a partir de la información publicada en este semanario.

■ Los medicamentos señalarán en su envase la leyenda «con o sin receta» si sale adelante el proyecto del Ministerio de Sanidad y Consumo, según el cual dispensar productos de este tipo sin receta, cuando es obligatoria será considerado falta grave.

CAZA Y PESCA

CONTINUAN LOS CORTOS PROMEDIOS DE PESCA DE TRUCHA

En el Campeonato de la Sociedad burgalesa, entre cincuenta y siete cañas, sólo consiguieron setenta y cinco piezas

Las circunstancias climatológicas de los últimos días están incidiendo de un modo negativo en la marcha de la campaña piscícola. Los ríos han elevado sus niveles, las aguas bajan demasiado frías, la temperatura ambiente retrocede a días casi invernales. Todos esos inconvenientes implican resultados nada satisfactorios. Así por ejemplo en el XXIII Campeonato Social de Trucha organizado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, el pasado día uno de Mayo, en el río Aranza y en sus acotados de Cascajares de la Sierra y Covarrubias, contando con la participación de 57 cañas, sólo se consiguieron 75 truchas que arrojaron un peso global de cerca de diez kilos, lo que da una media de 130 gramos por pieza, dándose la circunstancia de que la trucha mayor no rebasó los 50 gramos. Digamos que 53 de las truchas eran comunes y 22 arco iris, y que más de la mitad de los participantes exactamente 31, no consiguieron «clavar» pieza alguna.

La clasificación general quedó establecida del siguiente modo:

- 1.º.— Javier Manzano Para. 6 truchas. 2.200.
- 2.º.— Ramón Cotillas Puente. 6. 2.170.
- 3.º.— Augusto Rodrigo Pérez. 6. 2.100.
- 4.º.— Fidel Coca Girón. 5. 1.920.
- 5.º.— Félix Gallo Salvador. 3. 1.600.
- 6.º.— Pedro Gutiérrez Lizárraga. 3. 1.120.
- 7.º.— Antonio González Benito. 3. 1.010.
- 8.º.— Santos Rodrigo Alonso. 3. 1.000.
- 9.º.— Angel Moral Ruiz. 3. 800.
- 10.º.— Román Arenas Lozano. 2. 830.
- 11.º.— Javier Arroyo Nebreda. 4. 800.
- 12.º.— Rafael Valenciano de las Heras. 2.760.
- 13.º.— Laureano Pascual Rodríguez. 2. 720.
- 14.º.— Vicente Cotillas Puente. 2. 680.
- 15.º.— Fernando Sebastián Delgado. 2. 670.
- 16.º.— Julio Pérez González. 2. 600.
- 17.º.— Angel Ibeas Calleja. 1. 550.
- 18.º.— Juan José Chapar Anso. 2. 550.

PROXIMO CAMPEONATO

El próximo sábado en el coto de San Felices, en el río Ardrón, se disputará la segunda manga del campeonato de pesca de trucha de la sociedad federada «Diego Porcelos», participando en la prueba los pescadores que ocuparon los diez primeros puestos en la prueba celebrada hace algunas semanas. Comutando ambas competiciones quedará designado el equipo que representará a dicha sociedad en los campeonatos a los cuales pueda asistir la misma.

SUBASTA DE ACOTADOS

El Ayuntamiento de Mecerreya saca a subasta el aprovechamiento cinegético de su término municipal con una superficie de 4.700 hectáreas. Filándose el arrendamiento por seis años sobre un tipo de licitación de un millón de pesetas y a par-

tir del cuarto año sufrirá un incremento a considerar por ambas partes.

UNA NUEVA SOCIEDAD

Se encuentra en trámite la constitución de una nueva sociedad federada de caza que en principio piensa conseguir el centenar de cazadores, quien además de la práctica de caza propiamente dicha, se dedicará a la de recorridos de caza, contando además con un campo de adiestramiento de perros. Dicha asociación tendrá su base en Barbadillo del Mercado y como territorio, además de ese término el de algunos otros colindantes. Los primeros pa-

ses han dado resultado y se espera la consolidación de la naciente entidad en un plazo breve.

REGIMEN LEGAL DE PESCA PARA ESTE MES

Durante el presente mes se van a producir dos notables desvedas: la de la trucha y salvelino en aguas de alta montaña, que tendrá lugar el próximo domingo día 13 y la del huchón o salmón del Danubio, que entrará en período hábil el día 15.

Las normas que regulan la pesca de la trucha y salvelino de alta montaña, son las propias que están establecidas con ca-

rácter general para estas especies, esto es: se permite un máximo de 20 capturas por día y pescador y se mantiene el mínimo legal de 19 centímetros de talla. En cotos y aguas sujetas a régimen especial, tanto la limitación cuantitativa como la cualitativa pueden ser modificadas. En cuanto al huchón o salmón del Danubio, sólo se podrá pescar un ejemplar por día y pescador. Su talla mínima deberá ser superior a los 70 centímetros.

Las demás especies se mantienen, con la excepción del esturión y el cangrejo autóctono de río

FUYMA

NOTICIARIO LOCAL

FIESTA DE LA MUTUALIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

La Mutualidad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro del Círculo Católico celebró ayer domingo su fiesta patronal con varios actos que fueron presididos por representaciones del Consejo de Gobierno y Junta administrativa de la Institución.

A las once y cuarto de la mañana hubo una misa oficiada por el R. P. Francisco García Ortiz, que pronunció la homilía. Posteriormente, se realizó un responso por los compañeros fallecidos.

Mutualistas y amiliares se reunieron más tarde en un desayuno. También se hicieron visitas a los compañeros enfermos.

ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Según informa la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumo «Jimena», hoy lunes, no organizará ningún acto o charla coloquio con motivo del comienzo de las conferencias de la inauguración de la Oficina Municipal de Información al Consumidor, a las cuales invita a que asistan sus asociadas.

EL P.C.E. PREPARARA HOY LOS ACTOS DE LA «PRIMAVERA POR LA PAZ» Y LA VISITA A BURGOS DE GERARDO IGLESIAS

Hoy, lunes, se reúne el Comité provincial del Partido Comunista de España (PCE) Entre los asuntos propuestos en el orden del día destacan un avance de informe político sobre la situación actual del movimiento obrero en Burgos y la valoración de los resultados de las convocatorias del Primero de Mayo, así como el plan de actividades con las que el PCE participará en Burgos en los actos de la «Primavera por la Paz» en particular la manifestación del próximo día 20 así como la conlunio y la recogida de firmas centración en Madrid del 3 de por la convocatoria del referéndum sobre la salida o permanencia de España en la OTAN.

Por otro lado, el Comité provincial acordará la organización de los actos y reunio-

nes previstos con motivo de la visita a Burgos de Gerardo Iglesias, secretario general del PCE, que tendrá lugar en fechas próximas.

Finalmente, además de asuntos organizativos internos y económicos, se pasará revista a los preparativos para la concurrencia a la Fiesta PCE'84, a celebrar en la Feria del Campesino de Madrid, los días 29 y 30 de Junio y 1 de Julio.

MESA REDONDA DE AMNISTIA INTERNACIONAL

«Hoy, lunes, organizado por

Amnistía Internacional, tendrá lugar una mesa redonda sobre el proyecto de Ley de Objeción de conciencia (actualmente en debate en el Parlamento) con la intervención de organizaciones sociales y políticas entre las que han confirmado asistencia: Movimiento de Objeción de Conciencia, diputado del Partido Socialista, Coalición Popular y un miembro de Amnistía Internacional. El acto será en el salón de actos del CUI, a las 19 horas, y se invita a todos los ciudadanos».

AGUILAR DE CAMPOO

Con un día magnífico, se celebró la feria de San Marcos. Se vio ganaao, mucha gente y mucha transacciones.

Una vaca de Pepe el de Villarón valió 160.000 pesetas vacas lechera; las había de todos los gustos, y se vendieron la mayor parte de 100 a 130.000 pesetas cada una. La entrada en el recinto del ferrial fue de 250-300 cabezas de ganado vacuno y de 80-100 cerdos de cría.

Los precios que han regido son los siguientes:

Ganado vacuno, terneros de un mes, 25.000-26.000 pesetas; terneras de un mes, 19.000-25.000 pesetas; novillos sin palas, 220-210 pesetas kilo; novillos con palas, 160-170 pesetas kilo; vacas de vida, 100-130.000 pesetas; vacas de carne, 110-160.000 pesetas y novilla: añejas de vida, 45-50.000 pesetas.

Ganado de cerda para cría, de 7.500 a 8.000 pesetas.

Aunque la afluencia de ganado fue poca se hicieron muchas transacciones.

DESFILE DE MODELOS

Organizado por «Boutique Mafalda» «Calzados Sánchez Ruiz» y «Peluchería Elvira Julio» en la noche del viernes a las 11, en la discoteca «Laser-2» fue el gran desfile de modelos primavera-verano 84, en el que tomaron parte bellas jóvenes de la localidad. Fue un éxito com-

pleto y asistió numeroso público que aplaudió durante dos horas. En el desfile tomaron parte Yolanda Soto, Adela Alvarez, Ascen Salvador, Gloria Rojo, María Márquez, Luisa Guerra, Carmen R. Gutiérrez Matilde García, Ana López, Marga Catalán, Manolo Robles y Kique González.

El corresponsal y cronista de la villa.

Aniano FONTANEDA

NORMALIDAD EN EL PASO DE LOS SEGUIDORES DEL ATHLETIC

El paso de turistas y autocares de Bilbao por nuestra ciudad, a su regreso de Madrid donde se disputó el encuentro de fútbol de la Copa del Rey, se realizó durante toda la jornada de ayer con absoluta normalidad. En ningún momento hubo de recurrirse al programa de desvíos y los agentes, situados en los puntos de confluencia vieron cómo el tráfico continuó e intenso, sobre todo a media tarde, transcurrió con fluidez y sin incidentes. A últimas horas de la noche los «hinchas» del Athletic ya habían traspasado las carreteras de nuestra provincia sin otras consecuencias.

AL BUEN YANTAR

EUGENIO Y SERY Y LA EXALTACION DEL CORDERO

Se inauguró el pasado sábado y se prolongará hasta el próximo domingo, la VII Semana del Cordero en Aranda. A su debido tiempo comentamos muy por encima esa convocatoria. El programa anunciador lleva en su contraportada la reproducción de uno de los carteles anunciadores de las ferias y fiestas de la capital de la Ribera, allá por la década de los veinte. En la portada, bajo el escudo de la villa, se dice simplemente: «VII Semana del Cordero en Aranda». Ello presupone que, en principio, se trata de una conmemoración oficial o, por lo menos, de una organización gremial dado lo empírico de su título. Pues ni lo uno, ni lo otro. Sencillamente, la iniciativa privada ha entrado en juego y con esa denominación genérica presupone —y de hecho lo consigue— una llamada amplia porque en definitiva no persigue un interés particularista, sino que se siente volcado a una llamada generalizada.

Y ha sido —una vez más— el «Mesón de la Villa» quien se considera abanderado en ese pregonar la cocina autóctona sobre la base del cordero. Eugenio y Sery, mesoneros de rango ya por séptima vez, homenajearon a nuestro rey el cordero en todas sus aplicaciones. Llevados de ese su amor a Aranda, impulsados por ese noble afán de la exquisitez culinaria lanzan, sin protocolo ni enfado, con el rito de la mejor amistad, esa cordial invitación que a todos llega, que a todos alcanza y que muchos pregonan y aceptan.

Creo recordar que no he faltado a una sola de esas semanas exaltadoras de la degustación de nuestro inocente cordero. Y debía continuar con la tradición, máxime cuando por compromisos contraídos no podré participar en la jornada del lunes de ese día de la familia y de la amistad. Compartimos mesa y mantel, bebiendo del mismo porrón un vino churrillo de Zazuar que Eugenio venera en su sorprendente bodega, un reducido grupo de amigos. Era mediodía del sábado. En otras ocasiones, cuando también el At de Bilbao disputaba la Copa, Aranda de Duero era toda una fiesta. Ahora por aquello de la carretera de circunvalación la capital de la Ribera acusaba la ausencia total del paso de bilbainos. Una llamada de atención para los hoteleros de la capital ante la entrada en funcionamiento de esa variante que se nos ha impuesto sin entrada alguna de servidumbre.

Eugenio y Sery o Sery y Eugenio, que viene a ser lo mismo, ofrecen un menú degustación bajo la base única del cordero con algunas concesiones. El menú, con vino de Ribera a dos mil pesetas cubierto, en una relación precio calidad en la que aquél es más bien corto y ésta más bien perfecta, está integrado del siguiente modo:

Entrantes: Chanfaina y aguacilla sesos, patillas y manillas, riñones y mollejas, chilindrón con patatas (de la huerta de la casa) revuelto de ajos frescos (tempranas delicias de la finca del mesón) ensalada de berros, recién recogidos en los manantiales del lugar, escabechados a la antigua con la maestría y exquisitez de Sery. En el sector de platos fuertes, la cabecilla asada, las chuletas asadas en parrilla-bandeja para que no se enfrién e —indiscutiblemente— cordero asado en su exaltación cibarica del más alto grado. Como postres, buñuelos del Mesón, empiñonadas de Aranda, con un Río Viejo (por qué no buscar algún vino rancio del lugar sustitutivo de aquél?) y queso de Burgos con miel o con sal, como a uno le guste. En vinos ya hemos dicho, los mejores de la Ribera y en esa ocasión particular ese caldo de Zazuar, elaborado a la manera y modo del más antiguo procedimiento, con esa aguja característica o ese raspe que denota y confiere grados de autenticidad. Saboreamos fuera de programa, un revuelto de «bonetes», la quintesencia de la micología y nos despedimos con un orujo de mandarinas que el propio Eugenio elabora en su «laboratorio» y que sirve en originales probetas en barro arandino que nos tememos que por esa condición al final de la semana se quedará sin efectivo alguno, porque el comensal la solicitará y si no, se apropiará de ella como objeto recordatorio.

Así, pues, el «Mesón de la Villa», Eugenio y Sery, Sery y Eugenio, hasta el domingo incluido tienen abiertas sus puertas en Aranda de Duero para ofrecer —ya en su séptima edición— cómo del cordero puede ofrecerse toda una variedad de platos exaltadores de su calidad, perfectos en su gastronomía, deliciosos en su degustación.

¡Ah!, se nos olvidaba. Si usted tiene intención de acudir a esa cita, tómese la pequeña molestia de reservar mesa. Llame al teléfono 50 10 25 y ya sabe que por dos mil pesetas puede recordar por muchísimo tiempo una jornada gastronómica de exaltación del cordero.

Y ya que hablamos de Aranda, con pluma ajena muy gustosos reproducimos un comentario aparecido en el suplemento de «Diario 16» de ayer domingo. Aparece en la sección «Las resacas de Xavier Domingo» y lleva el título: «Un gran vino». Dice así: «A veces vale la pena recomendar un restaurante solamente por la calidad de su «vino de la casa». En este caso la excelencia del vino acompaña además a uno de las grandes cocinas de Madrid: la del Horno de Santa Teresa.

FUYMA

EL COYANZA, TAMBIEN GOLEADO (6 - 0)

SE PASO DE LOS CIEN GOLES

Terminó eufórico la afición después de una pésima primera parte

Ibáñez -por tres veces- Sicilia I, Tamayo y Rodri, fueron los goleadores

Real Burgos, 6 (Ibáñez, 3; Sicilia I, Tamayo y Rodri); Coyanza, 0.

ALINEACIONES

Real Burgos. — Salcedo, Quique, Tamayo, Carmelo, Rodri, Manolo, Emiliano, Sicilia I, Lorenzo, Ibáñez, Montero. Al comenzar el segundo tiempo, Eduardo sustituye a Manolo y en el minuto 65, Sicilia II a Montero.

Coyanza. — Tranche, Piedra, Cuevas, Viloría Juli, Javi, Agustín, Linacero, Alonso, Eladio, Nano. En el descanso se quedó en los vestuarios Agustín y fue reemplazado por Goyo.

ARBITRO

Pietro Chico. Colegiado vallisoletano.

Buen arbitraje el suyo, aunque el partido tuviera escasas complicaciones. Quizá en su debe haya que hablar de un posible penalty a Carmelo en el minuto 81. No lo vimos muy claro, pero dio la sensación de ser derribado el «líbero» burgalesista. Estuvo encima de la jugada y la ley de la ventaja la supo aplicar con corrección. Notable, por tanto, su trabajo.

GOLES

1-0, minuto 43. Centro desde la derecha de Emiliano, para el esférico Montero e Ibáñez marca por bajo.

2-0, minuto 45. Transcurría el tiempo reglamentario cuando se produce un envío de Rodri sobre Sicilia I, que aprovecha un fallo de la defensa para llevar el balón al fondo de las mallas.

3-0, minuto 48. Bonita jugada de ataque del equipo local, que culmina con acierto Tamayo, marcando un bonito gol.

4-0, minuto 65. Centro de Lorenzo y nuevo gol de Ibáñez, con la cabeza.

5-0, minuto 70. Se repite el centro de Lorenzo y esta vez es Rodri quien llega con decisión por la izquierda, picando el balón con la cabeza hasta el fondo de la red. El

tanto es acogido con una gran ovación por sumar el gol cien del presente campeonato.

6-0, minuto 72. Fallo defensivo que aprovecha Ibáñez para marcar de tiro cruzado.

INCIDENCIAS

Partido nocturno que se dejó notar en la afluencia de público. La recaudación anduvo por las 280.000 pesetas. Desde el minuto 57 se jugó con luz eléctrica. Al comienzo del encuentro, el Tizona fue ovacionado en el centro del campo portando sus jugadores el trofeo de campeones de Segunda División. Como se sabe, el equipo burgalés ha conseguido el ascenso a Primera División «B».

En el minuto 48 y a raíz del tercer gol local, el árbitro mostró la tarjeta amarilla al banquillo del Coyanza. También vería tarjeta Rodri, en el minuto 55, por juego violento.

En el minuto 73, un derribo de Viloría sobre Rodri es sancionado con penalty. La euforia del público pide que su lanzador sea el meta Salcedo. Este, imaginamos que con el visto bueno de Astorga, accede al lanzamiento y Tranche, que fue la figura del encuentro, acierta a desviar el flojo —pero bien colocado— disparo del cancerbero local. Digamos que para entonces, Montero, el goleador del grupo, no estaba en el terreno de juego.

MEJORES JUGADAS

Minuto 3. Tiro de Lorenzo que rechaza Tranche.

Minuto 6. Nuevo remate del extremo vallisoletano, pero esta vez el balón se va fuera.

Minuto 16. Se vuelve a lucir el portero leonés, en remate de Montero.

Minuto 27. Bonita combinación del Coyanza que culmina Alonso, rematando fuera.

Minuto 33. Tamayo no aprovecha una salida en falso de Tranche, con la portería desguarnecida.

Minuto 34. Otro nuevo error, esta vez por parte de Montero, que también tuvo la puerta vacía. El balón, fuera.

Minuto 52. Trallazo de Emiliano que despeja espectacularmente Tranche, con una mano.

Minuto 57. Ocasión desperdiciada por Lorenzo.

Minuto 61. Tiro de Rodri que detiene Tranche.

Minuto 64. Montero no tiene su tarde y vuelve a fallar una buena oportunidad.

Minuto 67. Paradón de Tranche a remate de Ibáñez. El rechace lo desperdicia Rodri.

Minuto 83. Jugada personal del mayor de los Sicilia. Su disparo final es correspondido con un buen despeje de Tranche.

PESIMO PRIMER TIEMPO

Afortunadamente el encuentro dio un giro importante, porque los augurios de la primera parte no pudieron ser peores. Fueron cuarenta y cinco de un aburrimiento absoluto, de un fútbol de patio de colegio, con patadones absurdos, donde el balón iba y venía sin ton ni son. El Coyanza, evidentemente, sacaba tajada de ello, e incluso hilvanó algún contraataque con cierto estilo, aunque sin ninguna mordiente. Cuando Alonso o Nano, los dos hombres más en punta, se aproximaban al área de Salcedo, mostraban una ineptitud total.

Pero, el Burgos no le andaba a la zaga y todo su dominio territorial moría en balones bombeados que nadie acertaba a culminar. El centro del campo era un auténtico desbarajuste donde nadie acertaba a coordinar y dirigir. Por si fuera poco, tampoco se entraba por las bandas y nadie absolutamente nadie aparecía con la inspiración suficiente para animar el cotarro.



Seis goles y quizá éste uno de los más bonitos, conseguido por Tamayo, después de una bonita jugada del Real Burgos. Había comenzado la segunda mitad y también el partido tomó un aire diferente. — (Foto VILAFRANCA).

Y, las cosas del fútbol. Los dos primeros goles llegaron en esos momentos de bostezo y de pésimo juego local. Eran los minutos finales y sendos descuidos de la defensa leonesa hacen que el bueno de Tranche vea perforada su portería. Si el Coyanza se había crecido hasta ese momento por la marcha del marcador, está claro que fue la puntilla.

EDUARDO, REVULSIVO Y ORDEN

Ya, antes de culminar este primer período, Luis Astorga había hecho calentar a Eduardo. La cosa estaba clara y la zona ancha necesitaba otras ideas diferentes. Manolo fue sacrificado y el que quedaría en la caseta. También podrían haber sido los escogidos, Emiliano o Sicilia I, porque ninguno estaba dando una a derechas. Se corría más que el balón, pero sin inteligencia. Tampoco Lorenzo era el de otras tardes. Alguna de sus diabluras sueltas, pero sin la chispa y la calidad que posee el exterior.

La entrada de Eduardo fue importante. Fue revulsivo y sobre todo dio orden y canalización al dominio abrumador del cuadro local. Serenidad y aperturas con balones largos a las bandas, donde Rodri fue un delantero más, quedando Carmelo y Quique como guardianes de Salcedo, a quien seguimos sin ver en acción. El propio Tamayo, marcador defensivo y sin obstáculos esta noche, fue hombre marcadamente ofensivo, al que el propio Eduardo le hizo los relévos.

Los goles empezaron a llegar con facilidad y la euforia entró en las gradas. El gol cien del campeonato, coreado y solicitado por la afición fue acogido con enorme alegría. Su autor fue Rodri que se lo mereció, por que hizo un trabajo excelente. La verdad es que la goleada pudo ser de escándalo.



Sin duda alguna el meta Tranche fue la figura del partido. Intervenciones de gran mérito impidieron una goleada de escándalo. Además interceptó un penalty lanzado por Salcedo. Un buen guardameta.

(Foto VILAFRANCA)



Ibáñez fue el hombre más peligroso y también el más práctico del cuadro local. Hizo tres dianas y anduvo siempre merodeando la puerta contraria, como en esta ocasión en que Tranche se anticipa al delantero burgalés. — (Foto VILAFRANCA).

DEPORTES

OPINAN LOS ENTRENADORES

«Estoy satisfecho por el apoyo de la afición» (Astorga)
 «Al Burgos no le hacen falta ayudas para ganar» (Caballero)

Tras una primera parte, pobre de juego, en la que a pesar de todo el Burgos, logró tantos en los tres últimos minutos, tras el descanso, cambió el panorama y se vio espectáculo y goles. El Coyanza, conjunto titular de la localidad leonesa de Valencia de Don Juan, pasó por «El Plantío», con más pena que gloria. Bueno, dio lo que tenía que dar, una entidad que cuenta con apenas trescientos socios y un presupuesto que se acerca a los tres millones, según nos comentara su presidente.

Caballero, entrenador del Coyanza, nos comentó en primer lugar:

«No tengo nada que oponer a la victoria del Burgos, que es un gran equipo y así lo ha demostrado en el campo. De todas formas y no me gusta hablar de los árbitros, nos han marcado tres goles con la ayuda de un linier. Creo que a este equipo no le hacen falta este tipo de ayudas».

«Acepta la derrota pero no el marcador...»

«Por supuesto. A Luis Astorga le he dicho «chapeau» por el conjunto que tiene. Más o menos todos sus jugadores viven del fútbol y yo les considero jugadores de Segunda. Hay mucha diferencia respecto a mis hombres que tiene menos entrenamiento y también menos clase futbolística».

«Aún así, jugaron mejor en el primer tiempo».

«Para mí los tiempos han sido muy parecidos. Ellos tuvieron suerte con el primer gol que se marcó en un claro fuera de juego: al jugador sólo le faltó dar la mano al portero. Son cosas del fútbol y así hay que aceptarlas».

«Y su meta Tranche, evitó goles cantados...»

«Efectivamente es un buen jugador, como lo son todos los demás. Somos un equipo que aspira a mantenerse en Tercera y por eso luchamos».

«¿Qué jugador del Burgos le ha gustado más?»

«Sin lugar a dudas Lorenzo que ha movido a todo el equipo. Nosotros pensábamos que iba a jugar Valdés que aunque técnico es más lento y eso nos ha perjudicado. De todos modos, les felicito por el equipo que tienen y que se merece el ascenso a Segunda».

«LA AFICION TIENE QUE RESPONDER COMO HOY» (Astorga)

Luis Astorga tenía una doble satisfacción. Por la victoria y también por la reacción del público, que apoyó constantemente al equipo.

«Estoy satisfecho por esa segunda parte que ha hecho el equipo. La primera no tiene nada que desmerecer, porque mis jugadores lucharon mucho ante un equipo que se cerró desde el principio. Esto es un ejemplo de lo que nos puede ocurrir en los partidos de la fase de ascenso. No obstante, debo manifestar que la reacción del público ha sido elogiable y éste es el apoyo que vamos a necesitar en los encuentros de la promoción. Así lo vengo diciendo y no me cansaré de repetirlo».

«¿Los cambios en el centro del campo dieron resultado?»

«Ya he comentado que estamos recuperando a Emiliano porque es un jugador importante por su velocidad. Por otra parte, la entrada de Eduardo en el segundo

tiempo ha dado más movilidad al equipo y su inclusión ha sido un acierto».

«A pesar de todo hay que pedir más al Burgos, que en la primera, hay que admitirlo, jugó mal».

«Tal vez Lorenzo, como habéis comentado, quería estar en todos los sitios y no canalizó el juego como había que hacerlo. Hay que tener en cuenta que el Burgos es un equipo de Tercera División y para esta categoría ha realizado un fútbol más que aceptable».

«Bueno y también hay un récord con esos 101 goles».

«Creo recordar que Las Palmas la temporada anterior logró 109 y no consiguió el ascenso. Esto quiere decir que en la fase de promoción los partidos a veces se dilucidan por penaltys o por una ventaja mínima. Ahí no cuenta el bagaje goleador de la Liga, por muchos récords que se hayan conseguido».

El entrenador local hizo un inciso comentando otra vez su alegría por esa comunicación entre la afición y el equipo, reseñando su importancia en los partidos de la fase de ascenso.

También le comentamos la decisión de que Salcedo lanzara el penalty: «En los entrenamientos siempre suele acertar en los lanzamientos. Como el partido estaba decidido ejecutó la pena máxima y no acertó pero lo importante es que vaya consiguiendo experiencia, porque en la fase de ascenso es posible que le toque ejecutar algún penalty».

J. M. MEDRANO

PUBLICO Y PROTAGONISTAS

«ME HIZO MUCHA ILUSION EL GOL NUMERO CIEN» (RODRI)

Los jugadores locales elogian el apoyo de su afición



También el Tizona recibió homenaje en «El Plantío». Al comienzo del encuentro, presidente, entrenador y jugadores, con el trofeo en alto, fueron ovacionados en el centro del campo. Luego, llegarían los goles y con ellos aquello tan familiar para los baloncestistas de ¡campeones!, ¡campeones!. — (Foto VILAFRANCA).

Me lo contaba un compañero en uno de los encuentros, que disputó el Tizona: «Ojalá hubiera en «El Plantío», el mismo ambiente».

Sin desmerecer el juego de los baloncestistas burgaleses, el apoyo de la afición, fue un factor muy importante en el ascenso. Fue un presagio y miren por dónde que, los mozos del Tizona, se presentan en el campo, saludan desde el centro y les aplauden. Además contagian a la afición y el ambiente es otro en el campo. Con razón Luis Astorga no deja de indicar esta importancia. Dicen que el público es trio, que tarda en reaccionar. Aún así, estamos seguros que cuando llegue la ocasión, los aficionados alentarán al equipo con toda la energía que tengan y puedan. Para muestra, la ovación de gala cuando Rodri, marcó el gol número cien de la temporada. Es algo que aquí no se conocía y el público así lo supo apreciar. Es decir que, básicamente, —por aquello del tiempo—, pero menos.

Curioso, el meta aún inédito desde que llegó al Burgos y a punto estuvo de marcar un gol. Pues que siga así.

IBÁÑEZ, fue goleador por partida triple: «Aunque sabíamos que podíamos marcar el tanto número cien, nadie pensaba en ello. Nos preocupaba ante todo ganar el encuentro. El famoso tanto lo consiguió Rodri y me alegro por él».

EDUARDO, salió en la segunda parte y cambió el panorama de su equipo: «Pues sí, estoy satisfecho del encuentro que he jugado. Creo que estoy en buen momento y seguiré trabajando para contar con la confianza del entrenador. La reacción del público ha sido formidable».

TAMAYO que sigue manteniendo la titularidad, también compartía con su compañero Eduardo, su gratitud por el

comportamiento del público. «No cabe duda que nos influye mucho y nos hace crecer ante el contrario. Espero que en la promoción de ascenso haya este mismo ambiente».

«ACOSTUMBRO A LANZAR PENALTIS» (Salcedo)

Salcedo, a petición del público lanzó el único penalty del encuentro: «En los entrenamientos acostumbro a lanzar los penaltis, como entrenamiento y por si hiciera falta, sobre todo en la fase de ascenso. En esta ocasión, tire muy colocado, pero flojo. Otra vez será».

«ME HIZO MUCHA ILUSION CONSEGUIR EL TANTO» (RODRI)

Está visto que Rodri, es un hombre de suerte desde que llegó al Burgos: «Al principio de temporada o podía imaginarme que iba a estar aquí. Llegué incluso a pensar en dejar el fútbol. En el Briviesca logré ilusionarme otra vez y cuando el Real Burgos se interesó por mis servicios, volví a tener la misma afición que antes».

«¿Qué sentiste al marcar el famoso gol?»

«Te puedes imaginar que la ilusión fue tremenda. Aunque no tenga mucha importancia me siento orgulloso. Ojalá todo se pueda reconectar con el ascenso a Segunda».

Todos deseamos que se cumplan los objetivos. El equipo tiene mentalidad de ascenso y es muy encomiable, como también lo es que el público se sienta cada vez más identificado con su equipo».

J. M. MEDRANO

TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO



NUEVA BATERIA VARTA
 LIBRE DE MANTENIMIENTO.
 HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.



RODRI

Enmendó el Real Burgos una primera parte realmente mala. De forma especial la llegada de los goles hizo que el público se caldeara y se viera un fútbol más atractivo y sobre todo netamente ofensivo. La entrada de Eduardo fue muy positiva, tomando otro aire el centro del campo. Importante y positivo el trabajo de Rodri, que dio fuerza y alegría al equipo. La clasificación está así: Lorenzo, diez; Carmelo, cinco; Eduardo, cuatro; Valdés, tres; Montero y Rodri, dos; Emiliano, Goyo, Medina, Pañero, Sicilia I e Ibáñez, un punto.

VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA EN BURGOS. EXIJA SU VARTA

ANUNCIENSE EN:
 «HOJA DEL LUNES»

TROFEO S. E. B. AL MAXIMO GOLEADOR
 MUEBLES BAÑO MENAJE HOGAR MUEBLES BAMBU
 SERVICIO EMPRESAS BURGALASAS

IBÁÑEZ



Se ha llegado a los cien puntos y sobrepasado con creces, porque el Burgos hizo seis días en la puerta del Coyanza y la verdad es que pudieron ser más. Rodri fue el autor de ese centenar, pero la figura realizadora ha sido el joven Ibáñez, con tres goles en su haber. Hay que reflejar, también el penalty errado por Salcedo y que supo neutralizar Tranche. Montero tiene 25 goles: Lorenzo, 16; Ibáñez, 14; E. Martín, 10; Valdés, 7; Manolo y Sicilia I 5; Tamayo, 4; Eduardo y Rodri, 3; Sicilia II, 2; Zamora, Quique, Emiliano, Goyo, Chavarrí y Carmelo, uno.

S. E. B. Santa Cruz, 29
 PRECIOS DE ALMACEN

DEPORTES

SEGUNDA DIVISION "A"

EL SANTANDER YA ESTA EN PRIMERA

CARTAGENA, 2; CASTELLÓN, 0.

Cartagena. (Efe.) — El Cartagena ha derrotado al Castellón por 2-0

Cartagena: López; Arango (Pani, minuto 8), Biri, Casimiro Torres, Huertas; Huevo, Sagarduy, Luque; Martín Roales, Rivero y Casimiro López (Rebollo, minuto 63).

Castellón: González; Verdú, Carrillo, Beltrán, Alfredo (Lozano, minuto 78); Lafita, Ibeas, García Hernández; Vifias, Mestre y Fontana.

Arbitró el colegiado cántabro Díaz Agüero, que mostró tarjetas amarillas a Huevo y Casimiro López.

1-0. Minuto 11. Rivero de cabeza. 2-0. Minuto 82. Martín Roales, en un contra-golpe.

SANTANDER, 0; ELCHE, 0.

Santander. (Efe.)—El Santander y el Elche han empatado a cero goles.

Este resultado, unido a la derrota del Celta en San Mamés, permite el ascenso del Santander a la Primera División.

Santander: Alba; Castafios, Roncal, Villita, Pino; Bernal, Piru, Quique (Juan Carlos, minuto 21); Mario (Murúa, minuto 65). Berg y Chaparro.

Elche: Miguel; López Pérez, Quesada, Leguía, Lucas; Juanín, Ruiz, Belanche, Sánchez Lorenzo; Anquela (López Miró, minuto 88) y Borja.

Arbitro: Calvo Córdova (aragonés). Ha mostrado tarjetas amarillas a Roncal, Villita, Quesada y Ruiz.

BILBAO AT., 1; CELTA, 0.

Bilbao. (Efe.)—El Bilbao Athletic ha derrotado al Celta por 1-0.

Bilbao Athletic: Iru; Murúa, Rubén, Bolaños, Andriú; Aspiazú, Luis Fernando (Joseba Aguirre, minuto 90). Arteaga (Elguezabal, minuto 68), Gómez, Julio Salinas y Sarrigarte.

Celta: Maté; Atilano, Javi, Gómez (Cortés, minuto 46), Gelo; Vicente, Mercader, Andrés; Alvelo (Miguel Angel, minuto 75). Lucas y Camilo.

Arbitro: Alcaide Crespín (andaluz). Mostró cartulina amarilla a Atilano y Aspiazú.

El gol lo marcó Gómez de tiro cruzado, en el minuto 53.

OVIEDO, 1; LAS PALMAS, 0.

Oviedo. (Efe.) — El Real Oviedo ha vencido a Las Palmas por 1-0.

Oviedo: Heres; Del Riego, Lonardi, García Siani, Vill; Arias, Pantoja (Uria, minuto 46). Merayo; Braojos Rivas (Joaquín, minuto 60) y Villacreces.

Las Palmas: Pérez; Mayé Felipe, Gerardo, Javier, Julio, Sigfrido, Félix Faustino; Masciarelli (Sito, minuto 60) y Contreras (Roque, minuto 63).

Arbitro: Diez Frias (castellano).

1-0. Minuto 75. Uria, en saque directo de falta.

CORUÑA, 1; ALGECIRAS, 0.

La Coruña. (Efe.) — El Deportivo de La Coruña venció al Algeciras por 1-0

Coruña: Montes; Carre-

ras, Ballestá, Carlos (Moreno, minuto 62), Silvi; Muñoz, José Luis, Agullo (minuto 46, Brizzola); Vicente, Traba y García.

Algeciras: Gómez; Benito, Mario, Quintero, Hugo Vaca (Asián, minuto 87); Ocaña, Miguel, Serrano; Luis Alonso, Andrés y Villa (Capa, minuto 50).

Arbitro: Pajares Paz (extremeño). Tarjetas amarillas a Carlos, Serrano y Vicente.

1-0. Minuto 87. Centro de Moreno que Brizzola cabecea a la red.

HERCULES, 3; HUELVA, 0.

Alicante. (Efe.)—El Hércules venció al Huelva por tres a cero.

Hércules: Espinosa; Fabregat, Cartagena, Mañuz, Rastrojo; Baquero (Rocamora, minuto 77), Alvarez, Parra; Sanabria (Javi, minuto 58), Herbera y Reces.

Huelva: Castell; De la Riva, Maraver, Cepeda (Fali, minuto 46), Carmelo (Joaquín, minuto 67); Zambrano, Linares, Miguel Angel; Márquez, Crespo y Agustín.

Arbitro: Sosa Saavedra (canario). Mostró tarjeta amarilla a Rastrojo, Fabregat, Parra, Miguel Angel. De la Riva y Maraver.

1-0. Minuto 44. Sanabria, de golpe franco. 2-0. Minuto 49. Reces, en chut desde 30 metros. 3-0. Minuto 89. Reces, de cabeza.

RAYO VALLECANO, 1; CASTILLA, 1.

Madrid. (Efe.) — El Rayo Vallecano y el Castilla empataron a un gol.

Rayo Vallecano: Alcázar; Madriñán, Pariente, Pepín, Morón; Acosta, Loren, Portugal, Pacorro; Favret (Rocha, minuto 84) y Emiliano.

Castilla: Serna; Juanito, José Manuel, Francis, Bolos; Blanco, Sánchez Candil, Michel, Blanco Vila (De las Heras, minuto 63); Juliá y Cholo (Ortiz, minuto 61).

Arbitro: Martínez de la Fuente (guipuzcoano). Tarjeta amarilla a Blanco y Juliá.

1-0. Minuto 54. Tiro de Pacorro, que bota mal ante Serna.

1-1. Minuto 81. Ortiz, tras buena jugada de Juliá.

AT. MADRILEÑO, 4; LINARES, 1.

Madrid. (Efe.)—El Atlético Madrileño se impuso al Linares por 4-1.

At. Madrileño: Braojos;

Tomás I, Tomás II, Ceballos, Sergio; Arjol, Paquito, Trigueros; Salva (Vilches, minuto 82), Cuevas (Jaime, minuto 77) y Antelo.

Linares: Nicetic; Diosdado, Pulido, Adriano (Martínez, minuto 56), Preciado; Alvarez, Javi, Victor; Ylly, Marcelo (Chuchi García, minuto 67) y Omar.

Arbitro: Burgos Nuñez (vizcaíno). Tarjetas amarillas a Victor, Adriano, Alvarez, Cuevas y al entrenador visitante. Por doble amonestación fue expulsado Ylly.

1-0. Minuto 27. Tomás II en jugada personal. 1-1. Minuto 32. Penalty que transforma Omar. 2-1. Minuto 49. Paquito, de penalty, por mano de Preciado. 3-1. Minuto 69. Disparo rasó de Paquito que entra ajustado al poste. 4-1. Minuto 76. Antelo, de tiro por bajo.

TENERIFE, 1; PALENCIA, 1.

Santa Cruz de Tenerife. (Efe.)—El Tenerife y el Palencia han empatado a un gol.

Tenerife: Aguirreola; Boro, Camus, Gilberto, Ordoqui (Noly, minuto 34); Elzemiendi, Maradiaga, David; Juan Manuel (Paco, minuto 69), Rubén Cano y Lasosa.

Palencia: Llangostera; Castro, Fuertes (Gómez, minuto 63), Ferrero, Ondina; Goñi, Rulsánchez, García Barbero; Vega, Cortina (Tocornal, minuto 79) y Camuel.

Arbitro: Nicolau Martínez (valenciano). Tarjeta amarilla a Ferrero.

0-1. Minuto 62. Servicio de Cortina a Camuel y éste marca. 1-1. Minuto 82. David resuelve un barullo.

ENTRE ELLOS, UN BURGALÉS

VARIOS DETENIDOS EN LOS INCIDENTES DE LA FINAL DE LA COPA

Madrid. (Efe.) — Cuatro personas fueron detenidas tras finalizar el partido de la Copa del Rey, como consecuencia de varios incidentes provocados en el estadio «Santiago Bernabéu» y en sus inmediaciones, ha informado hoy a «Efe» la Jefatura Superior de Policía.

Una quinta persona fue también detenida por pretender pasar sin entrada al estadio y oponer resistencia a la fuerza pública.

COPA DE LA LIGA

Cinco expulsados en el partido R. Madrid-Atlético, que terminó en tablas

Victorias de Real Sociedad, Español, Valladolid y Mallorca

REAL MADRID, 1; ATL. DE MADRID, 1

Madrid. (Efe.) — El Real Madrid y el Atlético de Madrid empataron 1-1 (1-0), en partido correspondiente a la ida de la primera eliminatoria de la Copa de la Liga, disputado en el «Santiago Bernabéu», ante 40.000 espectadores.

Real Madrid: Miguel Angel; Juan José, Bonet, Metgod, Martín; Sanchis (Fraile, 77 m.), Angel, Stielike; Pineda, Butragueño y Pardeza (Martín Vázquez, 86 m.).

At Madrid: Pereira; Votava, Ruiz, Arteche, Balbino; Julio Prieto, Marina, Landáburu; Quique; Hugo Sánchez y Rubio (Pedraza, 67 m.).

Arbitro: Urizar Azpilarte (vizcaíno). Expulsó —tarjeta roja directa— a Pineda, por entrada a Arteche; Marina, por agarrón a Pardeza, y Bonet y Arteche, a los 79 minutos, por presunto agresión mutua. No acabó tampoco el partido Balbino, por acumulación de amonestaciones. Además mostró tarjetas amarillas a Julio Prieto, Hugo Sánchez, Stielike, Juan José y Votava.

1-0. M. 32: Tira Pardeza, rechaza Pereira y remacha Butragueño. 1-1. M. 90: Cabeza de Votava y volea de Hugo Sánchez a gol.

Partido duro, pero no violento, deslucido por las expulsiones cinco en total, que hicieron que terminara con ocho hombres el Atlético y nueve el Real Madrid.

REAL SOCIEDAD, 2; CADIZ, 0

San Sebastián. (Efe.) — La Real Sociedad ha derrotado al Cádiz por 2-0 (2-0) en partido de ida correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de la Liga en Primera División, disputado en «Atocha», ante unos 15.000 espectadores.

Real Sociedad: Elduayen; Celayeta, Sagarazu, Larrañaga, Górriz; Gajate (Beguiristain, 9 m.), Zubillaga, Zamora; Baquero, Satrustegui (Uralde, 67 m.), y López Uforte.

Cádiz: Jaro; Chano, Padilla, Vojinovic, Amarillo; Vilches, Benito, Mejías I, Dieguito; Mejías II (López, 67 m.) y González.

1-0. M. 25: Baquero en formidable tijereta.

2-0. M. 31: Zamora, tres rechace del portero.

Arbitro: Valdés Sánchez (oeste) Tarjetas a Górriz y Chano.

Cómodo partido que más pareció un entrenamiento el que Real Sociedad y Cádiz han disputado en tarde fresca y televisado por la Televisión Autonómica Vasca (ETB).

ESPAÑOL, 2 MURCIA, 1

Barcelona. (Efe.) — El Español ha derrotado al Murcia por 2-1, en partido de ida de la primera eliminatoria de la Copa de la Liga.

Español: N'Kono; Molinos, Gallart, Miguel Angel, Coro-

minas; Orejuela II, Zúñiga, Márquez (Palanca, 67 m.), Lauridsen; Giménez y Orejuela I (Forcadell 67 m.).

Murcia: Cervantes; Tárres, Herrero, Vidaña, Sierra (Núñez, 46 m.); Albadalejo Del Barrio (Husillos, 74 m.), Santi; Ramírez, Figueroa y Moyano.

Arbitró el colegiado castellano Lamo Castillo. Enseñó tarjeta amarilla a Herrero Molinos, Nuñez y Figueroa.

1-0. M. 40: Corominas, al rematar un centro de Lauridsen.

1-1. M. 57: Figueroa al remachar un penalty lanzado por él mismo.

2-1. M. 70: Giménez, desde cerca, a pase de Orejuela II.

El Español ha vencido por la mínima diferencia al Murcia en un partido en el que, sin embargo, hizo méritos para obtener un tanteo más amplio a su favor e, incluso, para dejar virtualmente resuelta la eliminatoria.

VALLADOLID, 1; ZARAGOZA, 0

Valladolid. (Efe.) — El Valladolid ha vencido al Zaragoza por 1-0, en partido de ida correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de la Liga de Primera División.

Valladolid: Fenoy; Richard, García Navajas (Pepín m. 19) Minguela, m. 80). Santos, Sánchez-Vallés; Eusebio, More, Gall, Aracil; Da Silva y Yáñez.

Zaragoza: Vitaller; Casuco, Zayas, Morgado, García Cortés; Güerri, Barbas, Herrera; Totó (Conde, m. 88), Amarilla y Corchado (Ayneto, minuto 71).

Arbitró el colegiado castellano Sánchez Molina, que amonestó a More y Morgado.

1-0. M. 17: More tras una pared con Da Silva.

El Valladolid se ha impuesto por la mínima en un encuentro que despertó poco interés y cuyo desarrollo confirmó las previsiones.

MALLORCA, 3; SALAMANCA, 1

Palma de Mallorca. (Efe.) El Mallorca ha vencido por 3-1 al Salamanca, en encuentro de ida perteneciente a la Copa de la Liga celebrado hoy en el «Luis Sitjar».

Mallorca: Zubeldia; Amer, Gallardo, Dacosta, Juanito; Zuviria, Riado, Delgado; Juaní (Illera, 80 m.), Armstrong y Barrera.

Salamanca: Lozano; Aaam, Miguel Angel, Enrique, Luis García; Abajo, Pepe, Tapia (Bezares, 64 m.), Ballín (a los 46 m. Arrien), Micanovic y Angel.

Arbitró el colegiado catalán Casajuana Rifa, que mostró tarjetas amarillas a Micanovic, Gallardo, Riado y Enrique.

1-0. M. 13: Juaní, a rechace de Lozano, inauguro el marcador.

2-0. M. 33: Penalty por manos de García. Barrera transforma.

2-1. M. 70: Abajo de penalty, por caída de Angel.

3-1. M. 87: Barrera de penalty, por caída de Amer.

COMIENZA LA CONCENTRACION DE LA SELECCION

Madrid (Efe.) — La selección española de fútbol comenzó esta noche, en un hotel de Madrid su concentración de cara a la fase final de la Eurocopa de Naciones.

Por el momento, la mitad de sus efectivos —un total de diez jugadores— se hospedarán esta noche en el hotel desde el que mañana se desplazarán a Navacerrada, donde esperarán la incorporación del resto.

Componen este primer grupo: Arconada (Real Sociedad) Maceda (Gijón) Camacho Gallego y Santillana (Real Madrid) Roberto (Valencia) Gordillo y Rincón (Betis) y Buvo y Francisco (Sevilla).

Deberán incorporarse los internacionales del Athletic de Bilbao Zubizarreta Urquiaga Goicoechea y Sarabia y del Barcelona Iñaki Alberto Víctor Carrasco y Marcos que ayer disputaron la final de la Copa del Rey, así como los del Zaragoza Salva y Señor.

DEPORTES

El Salas se adelantó en el marcador pero perdió frente al Toreno (4-1)

Toreno (León) (Servicio especial para HOJA DEL LUNES de Burgos). — En el Polideportivo municipal con media entrada y buen terreno de juego el Toreno ha vencido al Salas por 4-1, terminando la primera parte con empate a un gol.

ALINEACIONES

Toreno. — Pedro, José Luis (Picos), Enrique, Málaga, Macías, Rodri, José Manuel, Santamaría, Dacosta, Gonzalo, Merallo (Nieto).
Salas. — Arauzo, Pino, Somoza, Maté Pacheta I, Fierros, Julián, Pacheta II, Molinero II, Fraile y David.
Dirigió el encuentro el colegiado salmantino Gutiérrez

Sánchez, quien en el minuto 68 expulsó a Fraile.

GOLES

0-1, minuto 21. Fallo de la defensa local y Molinero II se encuentra sólo ante la puerta enemiga consiguiendo el primer tanto.
1-1, minuto 44. Pase de Santamaría por la banda izquierda que aprovecha Rodri.
2-1, minuto 75. Macías desahace el empate tras un avance.
3-1, minuto 89. Rodri por segunda vez consigue un gol.
4-1, minuto 90. Se saca desde el centro del campo y Rodri cierra la cuenta del encuentro.
Emocionante ha sido este

encuentro, si bien el equipo visitante sólo ha destacado en la primera mitad de juego consiguiendo adelantarse en el marcador y manteniendo esa ventaja durante veinte minutos. En la segunda parte naufragó el Salas de quien se esperaba mucho más ante el resultado conseguido el pasado domingo frente a la Leonesa. Pero el conjunto del Toreno reaccionó seguidamente y desarrollando un juego mucho más efectivo que el de sus contrincantes consiguió rebasar ampliamente el marcador ante un Salas que en los cuarenta y cinco minutos de la segunda parte no encontró su sitio en el terreno de juego.

LA ARANDINA NAUFRAGO EN ASTORGA (4-0)

Astorga (León). — (Servicio especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos). — En el campo de la Eragudina se ha disputado el encuentro de fútbol correspondiente al grupo octavo de Tercera División entre el Astorga y la Arandina, venciendo los primeros por el abultado resultado de 4-0. Al finalizar la primera parte el marcador no había sufrido variación alguna.

ALINEACIONES

Astorga. — Javi Díez, Oscar (Toñín), Maiquez, Suárez (Cañón), Javi, Losada, Felipe, Blanco, Lorenzo, Candi y Pachi.
Arandina. — Pedro, Ar-

mendáriz, Tano, Briones, Arturo, José, Illera, Angulo, Cristóbal, Martín (Miravalles) y Bueno.

Arbitró el partido el colegiado de la Federación Oeste, Rebollo Vega, con una buena actuación. Mostró tarjetas a Candi y Pachi, expulsando a este último y al banquillo, Bueno y Briones, por el equipo visitante.

GOLES

1-0 minuto 53. Maiquez consigue el primer tanto de tiro raso.
2-0, minuto 70. Felipe transforma un penalty.
3-0, minuto 75. Candi de un cabezazo, a un pase de Lorenzo.

4-0. Minuto 85. Candi vuelve a marcar esta vez a pase de Felipe.

La primera mitad del encuentro fue de dominio alterno pero sin efectividad tanto por una como por otra parte ante la puerta. La Arandina inició el encuentro con mucha más fuerza, pero en la segunda mitad se vino abajo pese a que el equipo contrario sólo jugaba con diez hombres por expulsión de Pachi. El público abuchó al entrenador del Astorga al ordenar la sustitución de Oscar, un joven jugador en el que la afición tiene puestas grandes esperanzas.

EN "ANDUVA"

ZARPAZO DEL CALAHORRA AL MIRANDES (1-5)

Miranda de Ebro. (De nuestro corresponsal). — Mirandés, 1; Calahorra, 5.

MIRANDES. — Carlos; Aurelio (Nano), Fito, Fran, Vara II (Richard), Ansótegui, Emiliano, Narsa; Fol I, Clemente y Seni II.

CALAHORRA. — Arai; Blasco, López, Inda Figueroa, Flores, Joaquín, Epi, Cereceda (Sevillaño), Sageta y Barbería (Alemán).
Arbitraje desapercibido del pamplonés Lasarreta. Amonestó a Narsa.

GOLES

0-1. Minuto 13. Barullo en el área local que resuelve Joaquín de cerca.
0-2. Minuto 33. Jugada dudosa que Joaquín pone en la meta local.
0-3. Minuto 43. Desde la esquina se lanza el cuarto lanzamiento y Cereceda, marca directamente.
0-4. Minuto 59. Penalty sobre Florez que transforma Cereceda engañando a Carlos.
0-5. Minuto 63. Balón por la parte izquierda que lleva Figueroa

rosa y envía junto al palo contrario.

1-5. Minuto 85. Falta que ejecuta el mirandés Nano y sobre la marcha Seni II cruza a la red.

COMENTARIO

Desastroso el partido jugado en Anduva por el Mirandés donde han fallado los trece jugadores que saltaron al terreno de juego incluso, el portero Carlos que venía realizando buenos partidos ha tenido culpa en alguno de los goles encajados y que ha contagiado del bochornoso espectáculo dado por el Mirandés. Sobre el terreno de juego, no ha existido más que un equipo, el Calahorra que ha sido el único que ha movido la pelota con sentido. Se ha desmarcado como mandan los cánones y sin hacer grandes alardes ha goleado al Mirandés e incluso la victoria se ha quedado corta porque a los 18 minutos, un balón daba en la parte superior del larguero y a los 53, era el poste el que se encargaba de anular un nuevo gol de los de La Rioja. Derrota sin paliativos en un partido que mejor será olvidarlo cuanto antes.

Con esta derrota, el Mirandés puede despedirse definitivamente de participar en la próxima edición de la Copa del Rey. Un detalle para los amigos de la estadística es que los mirandeses llevaban 632 minutos sin marcar un gol, el último se producía en la jornada 28.

TININ

REGIONAL PREFERENTE

CONCLUYO LA COMPETICION CON SALDO FAVORABLE A LOS EQUIPOS BURGALÉSES

Con el Briviesca, campeón del grupo, el resto mantienen la categoría

Lerma. — (Especial para HOJA DEL LUNES, por Boni).

El equipo local, ha goleado en el último partido de la temporada, celebrado en el Polideportivo Municipal, a un flojo At. Burgalés, por siete goles a uno. Tarde primavera, mucho público y terreno en perfectas condiciones. La primera parte, concluyó con ventaja local de cuatro a cero.

Arbitró, sin complicaciones, el colegiado García Moreno. Amonestó a Barbadillo y Marcos.

RACING LERMEÑO: José Antonio, Moneo, Manolo, Picón, Zamorano, Cubitas, Oscar (60 min. Aita), Yáñez, Angel, Félix y Gonzalo (70 min. Raúl).

AT. BURGALÉS: Paco (35 min. por lesión Angulo), De la Iglesia, Del Val, Herrero, Rubio, Marcos, Toño (40 m. González), Ureña, Izquierdo, Barbadillo y Soriano.

GOLES:

1-0. Min. 13. Oscar a pase de Cubitas.
2-0. Min. 15. Remate de cabeza Impecable de Cubitas.
3-0. Min. 17. Tiro raso y nuevo gol de Cubitas.
4-0. Min. 35. Cubitas resolviendo una jugada de toda la delantera.
4-1. Min. 60. Balón suelto que intenta despejar Moneo y marca en propia meta.
5-1. Min. 67. Remate junto al palo de Aita.

auto-bazar
ANAMAR

CALLE MADRID 9 Y 11 — TELEFONO: 23 66 11

¡SIEMPRE AL LADO DEL DEPORTE!!

TROFEO AL EQUIPO BURGALÉS MAS GOLEADOR BRIVIESCA

6-1. Min. 69. Gonzalo remata a la red un pase de Angel

7-1. Min. 80. Cubitas consigue su cuarto tanto al rematar a la media vuelta.

COMENTARIO:

Encontró el conjunto local muchas facilidades en el equipo de la capital, que no se situó en el terreno de juego y permitió avances, con mucha frecuencia al conjunto lermeño. Los racinguistas, pudieron haber conseguido una goleada de escándalo, pero fallaron claras y numerosas oportunidades ante el portal atlético.

El público, al final del encuentro, premió a ambos equipos con una cerrada ovación y sobre todo al equipo local por la fenomenal campaña que ha realizado en este campeonato de Regional Preferente el equipo desde el centro del campo, correspondió a estos mercedos aplausos. Lástima que el Lermeño, no haya podido dis-

putar la fase de ascenso a Tercera División, debido a los últimos tropiezos, sobre todo en su propio feudo.

Por el At. Burgalés destacaron: Del Val y Soriano. Por los locales: el goleador Cubitas, Yáñez, Gonzalo y Zamorano.

ROA MERECE GANAR

Peñafiel. — (Especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos).

El At. Peñafiel se ha impuesto, tres goles a dos al C. D. Roa, en el último partido de Liga de esta Regional Preferente. En el campo de «La Cañada», se dieron cita numerosos aficionados raudenses.

Arbitro Arranz Núñez. Regular. El tanto del empate del Peñafiel, fue conseguido de forma muy dudosa. Mostró dos tarjetas amarillas al equipo local y una a los visitantes.

ALINEACIONES:

At. Peñafiel: Herrero, Carlos, Arranz, Enrique, Mauricio, Jorge. López, (Calderón, min. 52), Rivera, De la Fuente, Barrientos y Sobrino.

C. D. Roa: Rioja, Pichón, Benito, Fernando, Valderas, Encinas, Alberto, Jorge, Soregui, Jandro y Pizarro.

GOLES:

0-1. Min. 59. Pizarro a pase de Soregui.
1-1. Min. 71. Falta que ejecuta Luis y marca.
1-2. Min. 72. Soregui de cabeza y a pase de Jorge.
2-2. Min. 88. Rivera al rechazar Rioja.
3-2. Min. 90. Mauricio en el saque de un corner.

COMENTARIO:

El equipo burgalés, que jugó un buen partido, dominó la contienda hasta que el equipo local consiguió el empate. Los burgaleses se vinieron incomprendiblemente abajo perdiendo un partido que prácticamente tenían ganado. El conjunto raudense causó una buena impresión, destacando sus jugadores: Fernando, Benito y Sore-

gui. Por el At. Peñafiel: De la Fuente y Barrientos.

EL ARBITRO PERJUDICO AL BRIVIESCA

El C.F. Briviesca, campeón de la Regional Preferente y que ha conseguido el merecido ascenso a Tercera División, perdió, en el último encuentro de Liga, por dos tantos a cero frente al Iscar.

auto-bazar
ANAMAR

CALLE MADRID 9 Y 11 — TELEFONO: 23 66 11

¡SIEMPRE AL LADO DEL DEPORTE!!

TROFEO AL EQUIPO BURGALÉS MEJOR CLASIFICADO BRIVIESCA

El conjunto vallisoletano, necesitada imperiosamente ganar este encuentro, para no verse involucrado en los puestos de descenso. El objetivo se consiguió en parte y el conjunto local, contó con una parcial actuación del colegiado que dirigió el encuentro. Tal vez esta victoria no sea suficiente y todo dependerá de la situación del Zamora. El Iscar, igualado a puntos con el At. Burgalés, pudiera descender ya que el gol average, es desfavorable respecto al conjunto atlético.

Por último diremos que el C.F. Briviesca, presentó la siguiente alineación:

Violeta, Amador, Oviedo, Mesión, destacando sus jugadores: Fernando, Benito y Sore-

En el G. P. de España

Delirio en el Jarama con los triunfos de Nieto y Pons

Circuito del Jarama (Madrid) (Efe). — El italiano Pier Paolo Bianchi (Casal) venció hoy, en el Jarama, en la prueba de 80 c.c. del Gran Premio de España de Motociclismo, delante del holandés Henk Van Kessel (Casal) y del suizo Hans Muller (Sanchs).

En 125 c. c. el español Angel Nieto, con Garelli, se adjudicó la prueba con un tiempo de 48.21.97, a un promedio de velocidad de 119,389 kilómetros por hora.

En 250 c. c. el ganador fue el también español Alfonso Pons (JJ Kobas) con un tiempo de 49.02.99, a un promedio de velocidad de 125,595 kilómetros por hora, seguido por

el francés Christian Sarron (Yamaha) y el venezolano Carlos Lavado (Yamaha).

Nieto, Nieto, Nieto, sólo se oía ese nombre una vez finalizada la electrizante carrera de 125 c. c., en la que el doce veces campeón del Mundo se adjudicó la victoria.

Otro español hizo también vibrar el circuito del Jarama: Sito Pons, realizando una magistral e inteligente carrera se ha adjudicado la victoria, dedicada a Ricardo Tormo.

Todo el Jarama, con el Rey Juan Carlos en la presidencia de honor, fue entonces un mar de banderas rojas y gual-

LE DAMOS 60.000 PTAS. COMO MINIMO POR SU VIEJO VEHICULO. CAMBIE A SEAT TRANS.

ES UNA OFERTA VALIDA HASTA EL 15 DE MAYO

Red Seat. La garantía más fuerte.



DEPORTES

CON UN FINAL APOTEOSICO

EL TIZONA TAMBIEN GANO AL CLARET DE LAS PALMAS (77 - 75)



Se desbordó la alegría en el Pabellón Municipal. Estuvo lleno, a rebosar, como nunca conocimos el Polideportivo. Al final, Tizona campeón de Segunda División y con ello el delirio. El público saltó a la cancha y la euforia fue la nota dominante. Un deporte que ha alcanzado su mayoría de edad en nuestra ciudad. — (Foto Villafranca).

Resultado. — TIZONA, 77; CLARET, 75 (38-29).

TIZONA. — González (18), Salva (15), Andrade (8), Roberto (13), Ramón (14). —cinco inicial— Juanes (5), Ausín (2) y Félix. Eliminado por F. P. Martínez Andrade (minuto 30).

CLARET. — Beltrán (4), González (32), Polo (16), Herrera (10), Pinedo (3) —cinco inicial— Turégano (2), Pinilla (4) Casas (4). Eliminado por F. P. Beltrán, a los 38 minutos.

Arbitros. — Sancha y Arencibia. Regular.

La guinda del pasted se colocó con el triunfo ante los hombres del Claret. Un resultado de infarto (77-75) en una primera parte que se cerró con un 38-29. Fue un partido que pudo haber ganado cualquiera de los dos. Al final, dos gravísimos errores en defensa de Claret darian el triunfo a los jugadores del Tizona. Una victoria que, fue presenciada por tres mil aficionados y el delirio llegó cuando el alcalde de la ciudad, entregó a Félix (capitán) la Copa de Campeón de España, de Segunda División Nacional.

Aquello era una auténtica fiesta. La emoción saltó a la palestra. Tizona, cerró su temporada 1984-85 como campeón de campeones. Los burgaleses, vamos con el partido. acusaron terriblemente el cansancio ante un Claret más descansado. Era lógico. Mientras, el representante de Las Palmas, tuvo jornada del sábado libre, los de aquí; o sea el Tizona, se batía el cobre con Askatuak porque los burgaleses necesitaban imperiosamente la victoria para ascender a Primera y para estar en la final de campeones.

Un partido que comenzó con ventajas mínimas, 2-6, para apuntar un 8-10 cuando el Claret hacía un clarísimo 2-3. Sistema que daba buenos resultados con Polo (no hace mucho tiempo jugó con el Juventud de San Sebastián) en vena y «El Patas», el techo de su equipo en pista sembraba más de un susto en la afición

local. Se acusaba en Tizona falta de altura, pero a pesar de estar más cansados, con el apoyo de sus seguidores, salió a relucir su coraje y, así, en el minuto nueve, Claret sólo gana de un punto (13-14), para llegar al 17-16. Ventaja mínima del cuadro local. Esta sería la tónica durante el choque con la particularidad de que Beltrán (El Patas) tenía

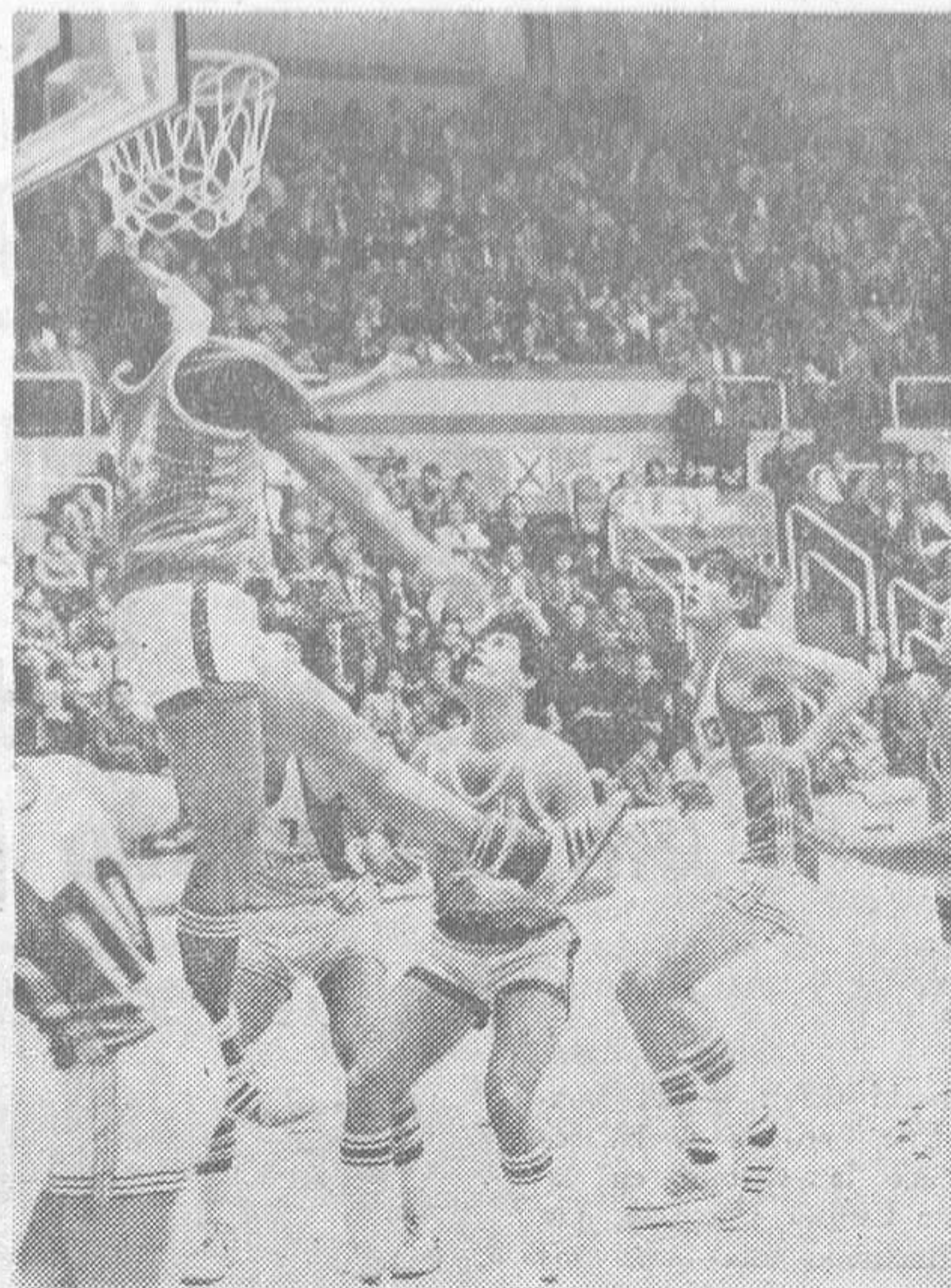
3 personales y Salva comenza-

ba a poner en funcionamiento el contraataque burgalés, para señalar el luminoso un 33-27. Ventajas sin alegrías, pero que Tizona supo sacar diferencia, al estar tres hombres del rival, muy claves, en el banquillo: Beltrán, Herrera y Chus González. Los castellanos con su clásico 1-3-1 cierran la primera parte con, cierto aislamiento en el marcador (38-29).

En la segunda parte, la primera tuvo más emoción que juego. Claret sigue con su 2-3. Tizona salta a la pista con el cinco inicial y los canarios no podían con el contraataque del cuadro dirigido por el astuto Benjamín Lucas. Un hombre que vive, sueña y hasta llega tarde al partido por el baloncesto El «mister» se pasó gran parte de

la noche haciendo sus estrategias. Ese minuto que llegó tarde, perdido en aparcar el coche y tomar aire puro valió la pena. Al final, supo romper el ritmo del visitante, cuando volvió a salir Remón. Era la baza y con los dos fallos seguidos en defensa foránea, se aprovechó y la victoria se quedó en casa.

No fue nada cómoda. Insistimos, cualquiera de los dos pudo haber ganado. Las cuatro personales de Beltrán, a los tres minutos de la segunda parte, equilibraría el partido, pero hubo momentos de racha ofensiva del Claret, cuando Tizona estaba poco iluminado en defensa. De un 42-31 se pasó a un 57-53. El primer hombre del Tizona, salía por cinco personales (Martínez Andrade). Una baza importante porque seguía el cuadro de la Cabeza de Castilla, algo fallón y cuarenta y un segundos, por primera vez en esta segunda parte. Claret se pone por delante (70-71) y, el «mister» foráneo, tenía en ese momento al hombre que pudo haber cambiado la guinda, al experimentado Pinedo. El partido entró en fase de no apuro para cardíacos, pero por for-



tuna para Tizona, Beltrán comete su quinta personal (la habilidad de González: tuvo mucho que ver). El encuentro al rojo vivo, más emoción imposible (75-75). Dos fallos garrafales de Claret, amarró bien Tizona el lanzamiento se acertó y el luminoso en el definitivo 77-75. Aquello ardía Tizona, campeón de España de Segunda División Nacional! El delirio, acompañado de cerradas ovaciones, parabienes y enhorabu-

nas, puso el broche de oro a un partido, una temporada y a un final feliz. ¡Enhorabuena a todos, incluido el ex-presidente señor Rodrigo Almendres. Una enhorabuena, al actual presidente, señor Aparicio. compañeros de directiva, técnico y jugadores. Y, cómo no a la afición y al Ayuntamiento por confiar en la Federación Burgalesa.

ANGEL

BALONMANO

AUTOCID SE QUEDO A LAS PUERTAS DEL ASCENSO A PRIMERA DIVISION

Sólo necesitaba un empate, pero perdió ante Guadalajara (24-18)

El EMT Pegaso, de Madrid (que no es filial del At. Madrid, pero como si lo fuera) ha logrado, en el sector de Burgos, un puesto para la Primera División, al quedar campeón, empatado a cuatro puntos con el Guadalajara y Autocid. Además de este equipo madrileño, logran el ascenso estos equipos: Sant Feliuense (sector de Baleares), Clubasa (sector de Santander), Puente Genil (sector de Córdoba), Ereintza (sector de Zaragoza) y Torrelavega de Lanzarote, en el sector de Las Palmas.

En la jornada del domingo, última de esta liguilla, que clasificaba automáticamente a un solo equipo, el EMT ganó al Caja Segovia por el resultado de 34-15, pero como los burgaleses del Autocid sólo precisaban del empate, perdieron ante el Guadalajara (24-18), se clasificó el representante madrileño.

En el partido que los burgaleses jugaron contra los alcarreños, justo es decir que los colegiados estuvieron fatal. No se compenetraron y cuando quisieron paraban el reloj. Este dato perjudicó a los de casa. La labor de Hinola y Mesonero (ambos de Valladolid) no brilló al contrario, resultó nefasta.

En cuanto al encuentro, quizás la confianza con necesitar tan sólo el empate, fuera una de las causas de esta derrota local. Una derrota que no encuentra justificación. El Caja Guadalajara supo buscar con fe la victoria, ganas de pelea y al final se iría para arriba. Ha sido una verdadera lástima

que el deporte burgalés no pudiera hacer el doblete, en baloncesto y balonmano. Autocid integrado por jugadores que merecen el aplauso por su entrega y sacrificio, tuvo una ocasión de oro. No la aprovechó y por tan sólo cuatro goles no asciende, al margen de la derrota. Algo así le ocurrió a los alcarreños, por tan sólo dos tantos. Los tres primeros clasificados se la jugaron a los goles porque a puntos, los tres tenían los mismos: cuatro, mientras que Segovia, cero puntos.

En las vísperas del partido, había euforia, ganas por la victoria. Se refleja en los Pepe Millana, José García, Virgilio... en todos, pero no pudo ser porque Guadalajara estuvo más inteligente y los colegiados se equivocaron en momentos tanscendentes del choque. Equivocaciones que perjudicaron muy notablemente a los del Autocid.

El cuadro burgalés jugó con Javi y Guti; Rebollo (3), José García (8), Virgilio, Roberto, Román (3), Alonso, Manso (3), Valdivielso, Pepe Millana (2) y Cayuela. La primera parte se cerró con un 15-11.

Finalizado el partido, se procedió en el mismo Polideportivo, a la entrega de Trofeos. El detalle se ajusta a los siguientes:

Trofeo al mejor portero para el titular de Guadalajara; Trofeo al mejor jugador del Torneo, se quedó en el EMT (Pegaso) y goleador de esta fase de ascenso se lo adjudicó el burgalés del Autocid, José

García, con 21 goles. Un premio para este ejemplar de portista. Un premio que hubiese cambiado por ese ascenso.

Toda una temporada de sacrificios, horas robadas a la convivencia familiar, al ocio y a los amigos, se fueron por la borda. Cuatro goles de diferencia. Autocid estuvo en las puertas de un ascenso. Así es el deporte. A veces, perdiendo se aprende. Esta derrota ojalá sirva para adquirir nuevos bríos, nuevas ilusiones y redoblados ánimos. Es difícil en estos momentos, pero todo pasa. El equipo burgalés se ha portado. No tuvo su día en el último choque, pero todos; desde los porteros Javi y Guti hasta Millana, pusieron todo en la pista. Animo y a seguir con el balonmano para que este deporte continúe su caminar.

Finalmente, decir que el próximo in de semana, en Aranda de Duero, según nuestras noticias dignas de todo crédito, se juega el sector de la fase de ascenso a Segunda División. Estará el M1-helín. Suerte, muchachos.

Total, acabó el sector de ascenso a Primera. Seis nuevos conjuntos para la próxima temporada. No estará Autocid que después de haber hecho lo más difícil (ganar a Pegaso) y en lo que era más natural, ganar a Guadalajara, falló con unos árbitros nefastos. Los árbitros tuvieron culpa, peor en el momento crucial, los de casa no acertaron. Y va ven, Pegaso (EMT), a Primera.

ANGEL

TIZONA, CAMPEON DE CAMPEONES

El Tizona de Burgos se ha proclamado campeón de España de Segunda División nacional de baloncesto al vencer en esta capital al Claret de Las Palmas por el resultado de 77-75 (38-29).

Este encuentro se disputó en el Polideportivo Municipal de Burgos, ante 3.000 aficionados, que al final vieron cómo su equipo se proclamaba campeón.

Se enfrentaban dos equipos campeones de la liguilla de ascenso a Primera División «B», que la semana pasada se ha venido disputando en la Cabeza de Castilla.

Con anterioridad a este partido se disputó el puesto cuarto y quinto entre Maristas de Málaga y Askatuak de San Sebastián, ante posibles renunciaciones a Primera División «B». Venció el equipo malagueño por el resultado de 72-71.

Concluida esta fase ascienden a Primera División «B» los clubs Tizona de Burgos, Caja Provincial de Guadalajara, Claret de Las Palmas y Caja Bilbao proclamándose campeón absoluto Tizona de Burgos.

El máximo anotador de esta fase ha sido el jugador Sánchez Burgués del Caja Guadalajara que en cinco partidos anotó 122 puntos, seguido de Roberto Gómez del Tizona con 96 puntos.

DEPORTES PODIUM S L.

— VISTE AL DEPORTE BURGALÉS —

CHANDALS — CALZADO DEPORTIVO — CAMISETAS Y PRENDAS SPORT — EQUIPAJES COMPLETOS DE FUTBOL BALONCESTO Y OTROS DEPORTES

— PRECIOS INIGUALABLES —

PISONES 5 — TEL EFONO 20 56 77

DEPORTES

UN GREGARIO DE KELLY

EL FRANCÉS ERIC CARITOUX SE ADJUDICÓ LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Alberto Fernández, primer español clasificado, en el segundo puesto a seis segundos del ganador

La última etapa, para el belga Dejonckheere

Madrid (Efe). — El francés Eric Caritoux se ha adjudicado la victoria en la Vuelta Ciclista a España, que ha finalizado esta tarde tras la disputa de la decimonovena etapa entre Torrejón y Madrid, de 134 kilómetros.

El vencedor de esta última etapa, tras disputar un larguísimo sprint, ha sido el belga Noel Dejonckheere que aventajó a su compatriota Guido Van Calster y al italiano Giuseppe Martinelli. El tiempo invertido por el vencedor ha sido de 3 horas, 18-51, a la media de 40,432 Km-hora.

Esta última etapa no ha servido para cambiar la clasificación general en los primeros puestos y Alberto Fernández que desde ayer se encontraba a seis segundos del líder Caritoux, no ha podido restar esta mínima diferencia y a lo largo de todo el recorrido de hoy, Alberto ha tenido a su rueda a Caritoux.

A la salida de Torrejón no se presentaba el corredor belga Luc Colijn y por tanto eran 98 los que tomaban la salida para cubrir esta última etapa que ha estado marcada por la escapada protagonizada por Ricardo Zúñiga y Jesús Guzmán, que salieron del pelotón en el kilómetro 33 y fueron aumentando ventaja hasta lograr la máxima cuando entraron en el Paseo de La Castellana de Madrid, con 5,40.

En el transcurso de las diez vueltas al circuito San Isidro, su ventaja fue disminuyendo progresivamente hasta ser cazados a dos vueltas del final. Mientras tanto Alberto Fernández intentaba salir en vano en el transcurso de la tercera vuelta, pero con Caritoux siempre a su rueda se resignaba a finalizar en segunda posición en la Vuelta.

Los millares de aficionados que presenciaron en el paseo de La Castellana esta última etapa, invadieron en el transcurso de las dos últimas vueltas el recorrido, sin que llegaran a interrumpir el desarrollo de la misma.

Caritoux, que se vistió de amarillo el pasado domingo tras la etapa que finalizó en los lagos de Covadonga, ha obtenido su primera gran victoria internacional sin que se le pueda poner el menor reparo a la misma, ya que ha dominado a su más directo rival, Alberto Fernández, en los momentos más importantes de esta Vuelta como han sido Rasos de Peguera, lagos de Enol y subida al Naranjo, mientras que el corredor español no podía ayer restar en la contrarreloj, los 36 segundos que había perdido en las ocasiones anteriores.

El Premio de la Montaña ha sido para Felipe Yáñez, que no ha tenido muchas dificultades para imponerse al vencedor de los tres últimos años,



Sin duda alguna Marino Lejarreta ha sido el gran fracasado en esta edición de la Vuelta Ciclista a España. Esperemos que en el Giro haga mejor papel.

José Luis Laguña. El premio a la regularidad ha sido finalmente para el belga Guido Van Calster, el de las metas volantes para el también belga Jos Lieckens y el de los sprints especiales para el español Suárez Cueva.

PELICULA DE LA DECIMONOVENA ETAPA TORREJON-MADRID, DE 134 KILOMETROS

Km. 0: A las 10.40 horas se da la salida a los 98 corredores para cubrir la última etapa de la Vuelta a España, a disputar entre Torrejón y Madrid, con 134 kilómetros de recorrido.

Km. 11: Sprint especial en Mejorada del Campo, puntúan los siguientes corredores: Bertín, Bagot y Caroz.

Km. 33: Demarran del pelotón Zúñiga, que sería seguido por Guzmán, iniciando juntos la escapada.

Km. 35: Meta volante en Alcalá de Henares: Zúñiga, Guzmán y Bayón, que encabeza el pelotón.

Km. 50: Sprint especial en Aljafir, paso por meta: Guzmán, Zúñiga y Arroyo, los dos escapados llevan una ventaja al pelotón de 1-18.

Km. 78: Meta volante frente al estadio Santiago Bernabéu, el orden en meta es el siguiente: Zúñiga, Guzmán y Angoitia a 6-20.

de siete minutos de ventaja. Km. 134: Meta definitiva en La Castellana, paso por meta: Dejonckheere, con un tiempo total de 3 horas, 18 minutos y 51 segundos y una media de 40,432 Km-hora; Van Calster y Martinelli.

TEKA, EL MAS FUERTE

Madrid (Efe). — La escuadra santanderina, al conseguir el triunfo absoluto por equipos en la presente edición de la Vuelta Ciclista a España, ha demostrado que tiene un buen bloque, con fuerza y empuje, y además más internacional que nunca.

Los triunfos parciales de Dejonckheere (tres), Dietzen y Coll, además de las buenas posiciones conseguidas por los rodadores del equipo montañés, han logrado aupar a este al primer puesto en la clasificación.

El Teka en su octava temporada en el campo profesional quiere ser más pionero que nunca, no solamente en España, sino en todo el Mundo. Quiere que sus flamencos maillots blanquiazules, se vean por todas partes. Este equipo se ha reforzado a tope en la presente campaña, porque quiere recuperar el prestigio perdido y ser de nuevo el embajador español por las carreteras del Mundo.

A pesar de las casi cincuenta victorias conseguidas la pasada

temporada, el Teka quiere superar el número o cuando menos conseguir las más importantes del calendario nacional e internacional. El equipo santanderino no ha tenido apenas problemas para imponer su ley, ya que se situó en el primer puesto desde el primer día y lo ha mantenido con seguridad hasta el final.

Según su director deportivo el éxito del equipo ha estado en la profesionalidad de todos sus componentes, ya que se han entregado a fondo, aunque a decir verdad los resultados individuales podían haber sido mejores, pero la suerte ha estado de espaldas en muchas ocasiones. «Nuestra meta es clara, confirmar la revalorización del ciclismo en España».

CLASIFICACION FINAL DE LA MONTAÑA

1. Yáñez, 81 puntos.
2. Laguña, 59.
3. Caritoux, 50.
4. Belda, 49.
5. A. Fernández, 40.
6. Gorospe, 33.
7. Delgado, 25.
8. López, 21.
9. De las Heras, 21.
10. Van Holen, 20.

CLASIFICACION FINAL METAS VOLANTES

1. Lieckens, 39 puntos.
2. Van Haerens, 30.
3. Bayón, 17.
4. Coll, 12.
5. Masciarelli, 11.
6. Angoitia, 10.
7. Rossel, 7.
8. Suárez Cueva, 6.
9. Zúñiga, 6.
10. Recio, 5.

CLASIFICACION FINAL SPRINT ESPECIAL

1. Suárez Cueva, 35 puntos.
2. Caroz, 19.
3. Rossel, 15.
4. Bagot, 13.
5. Coll, 8.
6. López, 7.
7. Bayón, 6.
8. Angoitia, 5.
9. Van Holen, 5.
10. Van Brabant, 4.

Primer español: Alberto Fernández, segundo en la general. Primer neoprofesional: E. Corredor (Col.), quinto en la general.

Premio al debutante en la Vuelta: Caritoux, primero en la general.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Dejonckheere (Bel-Teka), 3h. 18m. 51s.
2. Van Calster (Bel-Del Tongo).
3. Martinelli (Ita-Alfa Lum)
4. Suárez Cueva (Hueso)
5. Lieckens (Bel-Safir).
6. Gambiraso (Ita-Gis).

7. Goossens (Bel-Tonisteiner).
8. Van Haerens (Bel-Safir).
9. Van Brabant (Bel-Tonisteiner).
10. Iglesias (Kelme), todos en el mismo tiempo del vencedor

9. Recio (Kelme), a 7.21.
10. Moser (Ita) (Gis), a 8.41.
11. Rodríguez Magro (Zor), a 9.13.
12. Coll (Teka), a 10.56.
13. Pollentier (Bel) (Safir), a 11.14.
14. Bagot (Fra), a 13.32.
15. Ruiz Cabestany (Orbea), a 14.18.
16. De la Peña (Hueso), a 14.25.
17. Echave (Teka), a 18.43.
18. Pujol (Hueso), a 20.02.
19. Lagufa (Reynolds), a 20.26.
20. Yáñez (Orbea), a 20.59.

CLASIFICACION FINAL POR EQUIPOS

1. Teka, 270h., 24m., 40s.
2. Zor, a 9m., 35s.
3. Reynolds, a 20.17.
4. Hueso, a 23.58.
5. Skil, a 39.25.
6. Kelme, a 43.56.
7. Gorospe, 96.
8. Dei Tongo, a 1h. 02.21.
9. Alfa Lum, a 1h. 12.05.
10. Gis, a 1h., 48.32.
11. Dormilón, a 2h. 01.13.
12. Safir, a 2h., 34.50.
13. Tonisteiner, a 3h. 37.54.

CLASIFICACION FINAL PREMIO REGULARIDAD

1. Van Calster. 204 puntos.
2. Dejonckheere. 168.
3. Lieckens 138.
4. Moser, 110.
5. Van Brabant, 102.
6. Suárez Cueva, 98.
7. Gorospe, 96.
8. Iglesias, 90.
9. Caritoux, 88.
10. Dietzen, 82.



Alberto Fernández, la gran esperanza española, se ha quedado a las puertas del triunfo. Sólo seis segundos le han separado del líder Caritoux.

CLASIFICACION GENERAL FINAL

1. Caritoux (Fra) (Skil), 90h 08m., 03s.
2. A. Fernández (Zor), a 6s.
3. Dietzen (RFA) (Teka), a 1h., 33s.
4. Delgado (Reynolds), a 1.43.
5. Corredor (Col.) (Teka), a 3.40.
6. Gorospe (Reynolds), a 4.41.
7. Jiménez (Col) (Teka), a 7.10.
8. Belda (Kelme), a 7.14.

AUTOMOVILISMO

ALAIN PROST, SE ADJUDICÓ EL GRAN PREMIO DE SAN MARINO

Imola (Italia) (Efe). — El francés de McLaren vendió un Gran Premio que se caracterizó por el elevado número de retirados y confirmó que el binomio McLaren-Porsche es, hoy por hoy, el «matrimonio ideal» y el rival a batir en los próximos grandes premios.

COPA DAVIS DE TENIS

ROTUNDA VICTORIA ESPAÑOLA SOBRE ARGELIA

Pamplona (Efe). — España se ha calificado para la siguiente ronda eliminatoria de la Copa Davis 1984, de tenis, grupo «B» de la zona europea, al vencer a Argelia por 5-0, tras los dos últimos encuentros individuales disputados hoy en el club de tenis de Pamplona. Los partidos se disputaron al mejor de tres sets y Emilio Sánchez venció a Yacine Amir por 6-1 y 6-1. En el quinto y último partido se enfrentaron Iuan Aguilera y Kamel Harrad. El español se impuso en 44 minutos por 6-0 y 6-2.

DEPORTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

Tenerife, 1; Palencia, 1.
Oviedo, 1; Las Palmas, 0.
R. Vallecana, 1; Castilla, 1.
Hércules, 3; Huelva, 0.
Bilbao At., 1; Celta, 0.
Cartagena, 2; Castellón, 0.
Coruña, 1; Algeciras, 0.
Santander, 0; Elche, 0.
At. Madrileño, 4; Linares, 1.
Barcelona At., 1; Granada, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Bilbao Ath.	35	19	10	6	57	34	48+12
Castilla	35	17	11	7	62	42	45+11
Santander	35	16	12	7	51	34	44+8
Hércules	35	15	13	7	43	30	43+7
Elche	35	15	10	10	59	38	40+6
Celta	35	13	11	11	41	35	37+3
Barcelona At.	35	13	10	12	51	45	36+2
Granada	35	13	10	12	36	33	36+2
Coruña	35	12	11	12	33	34	35-1
Oviedo	35	13	9	13	42	44	35-1
Castellón	35	13	8	14	42	53	34
Las Palmas	35	12	10	13	43	47	34
Huelva	35	10	12	13	29	47	32-2
At. Madrileño	35	11	9	15	60	59	31-5
Algeciras	35	9	12	14	31	39	30-4
Cartagena	35	8	14	13	33	32	30-6
Tenerife	35	9	11	15	40	47	29-7
Linares	35	9	10	16	34	53	28-6
Palencia	36	8	12	15	31	44	28-8
R. Vallecana	35	6	13	16	31	49	25-11

SEGUNDA DIVISION «B»
(GRUPO PRIMERO)

Tarragona, 0; Lérida, 1.
Avilés I., 2; Huesca, 0.
Sporting At., 1; Endesa, 3.
Sestao, 1; Compostela, 1.
Baracaldo, 2; Ferrol, 1.
Arosa, 0; Figueras, 2.
Osasuna Pr., 2; S. Sebastián, 0.
Sabadell, 3; Alavés, 1.
Andorra, 2; Erandio, 1.
Binéfar, 1; Logroñés, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sabadell	35	18	11	6	69	28	47+11
Logroñés	35	19	8	8	63	25	46+12
Alavés	35	18	8	9	54	33	44+10
Tarragona	35	18	7	10	52	34	43+7
Figueras	35	18	7	10	51	44	43+9
Sestao	35	17	8	10	53	33	42+6
Binéfar	35	17	7	11	44	32	41+7
Andorra	35	14	11	10	48	37	39+3
S. Sebastián	35	14	10	11	39	34	38+4
Osasuna P.	35	15	7	13	36	35	37+1
Lérida	35	13	10	12	45	37	36
Sporting At.	35	14	5	16	42	43	33-3
Endesa	35	12	9	14	40	46	33-1
Compostela	35	10	11	14	36	48	31-3
Arosa	35	11	8	16	38	57	30-6
Avilés I.	35	11	6	18	45	62	28-8
Baracaldo	35	10	6	19	41	68	26-10
Erandio	35	9	7	19	38	63	25-9
Huesca	35	9	5	21	32	60	23-11
Ferrol	35	3	9	23	22	69	15-19

SEGUNDA DIVISION «B»
(GRUPO SEGUNDO)

Ibiza, 0; C. Sotelo, 0.
Lorca, 3; Alcalá, 1.
Jaén, 2; Hospitalet, 2.
Albacete, 0; Alcoyano, 0.
Linense, 4; Antequerano, 2.
Poblense, 2; Ceuta, 0.
Badajoz, 3; Jerez, 0.
Talavera, 2; Portuense, 0.
Córdoba, 2; Aragón, 1.
Zamora, 0; Parla, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Lorca	35	18	9	8	47	26	45+9
Jaén	35	18	9	8	61	41	45+9
C. Sotelo	35	18	6	11	52	31	42+6
Badajoz	35	18	5	12	37	28	41+5
Albacete	35	15	10	10	45	33	40+4
Alcoyano	35	15	10	10	52	41	40+6
Alcalá	35	17	6	12	50	40	40+6
Jerez	35	15	9	11	46	38	39+5
Parla	35	12	12	11	44	45	36+2
Linense	35	14	7	14	52	54	35-1
Talavera	35	10	13	12	35	39	35-3
Poblense	35	12	9	14	40	37	35-3
Hospitalet	35	10	12	13	33	44	32-2
Aragón	35	13	6	16	44	44	32-2
Ceuta	35	11	10	14	39	46	32-2
Portuense	35	11	9	15	31	48	31-3
Zamora	35	12	6	17	27	37	30-4
Antequerano	35	13	3	19	38	50	29-5
Córdoba	35	7	9	19	28	56	23-13
Ibiza	35	5	12	18	29	52	22-14

TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

Arnedo, 2; Monzón, 1.
MIRANDES, 1; Calahorra, 5.
Utrillas, 1; Corellano, 1.
Sabiñánigo, 2; Burladés, 1.
Izarra, 2; Chantrea, 1.
Alsasua, 1; Numancia, 0.
Peña Sport, 0; Tarazona, 1.
Alfaro, 5; Jacetano, 1.
Cibronero, 0; Tudelano, 4.
Barbastro, 3; Haro, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Tudelano	34	21	9	4	69	24	51+17
Numancia	34	15	15	4	61	32	46+12
Calahorra	35	16	10	9	61	41	42+8
Arnedo	34	17	7	10	61	41	42+8
Alfaro	35	17	8	10	52	35	42+6
Sabiñánigo	35	16	10	9	55	44	41+5
Corellano	35	12	16	7	52	30	40+6
Monzón	35	15	10	10	67	45	40+4
MIRANDES	35	12	13	10	40	39	37+1
Barbastro	35	13	10	12	56	51	36+2
Cibronero	35	13	9	13	49	38	35-1
Alsasua	35	13	9	13	45	41	35-1
Tarazona	35	11	11	13	46	46	33-1
Izarra	35	11	8	16	39	44	30-6
P. Sport	35	12	6	17	45	77	30-6
Chantrea	35	10	8	17	49	62	28-6
Utrillas	35	9	10	16	35	45	28-8
Burladés	35	9	7	19	35	61	25-9
Haro	35	7	10	18	42	65	24-10
Jacetano	35	5	5	25	32	100	15-19

TERCERA DIVISION

(GRUPO OCTAVO)

V. Baños, 0; Medinense, 1.
Valladolid Pr., 0; Toresana, 1.
BURGOS, 6; Coyanza, 0.
Cacabelense, 3; La Bañeza, 0.
Bembibre, 2; Ejido, 0.
Toreno, 4; SALAS, 1.
Leonesa, 1; Ponferradina, 0.
Astorga, 4; ARANDINA, 0.
Guardo, 2; Salmantino, 1.
C. Olímpico, 2; Universitario, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BURGOS	35	25	6	4	101	20	56+20
Leonesa	35	23	7	5	68	25	53+17
Astorga	35	21	8	6	65	36	50+14
Bembibre	35	21	6	8	59	32	49+11
Ponferradina	35	19	8	8	57	34	46+12
Valladolid P.	35	17	9	9	69	59	43+7
Salmantino	35	15	12	8	52	32	42+8
Toreno	35	14	10	11	37	34	38+2
SALAS	35	12	9	14	59	64	33-1
ARANDINA	35	13	8	15	43	46	32-2
C. Olímpico	35	12	8	15	41	62	32-2
Universitario	35	9	13	13	48	54	31-1
Toresana	35	12	5	18	36	59	29-5
La Bañeza	35	9	10	16	39	47	28-6
Cacabelense	35	7	11	17	30	68	25-11
Medinense	35	8	9	18	33	70	25-11
Coyanza	35	7	10	18	38	65	24-10
Guardo	35	10	4	21	39	69	24-12
Ejido	35	6	9	20	32	70	21-15
V. Baños	35	6	9	10	35	62	21-15

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

PRADOLUENGO, 2; Rondilla, 2.
Osorno, 2; San Pedro R., 1.
LERMEÑO, 7; AT. BURGALÉS, 1.
Herrera, 2; Villada, 0.
Olmedo, 7; Tordesillas, 1.
Iscar, 2; BRIVIESCA, 0.
Tudela, 1; TRESPADERNE, 0.
Laguna, 2; Carrión, 3.
Peñañiel, 3; ROA, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BRIVIESCA	34	20	8	6	76	30	48+14
Olmedo	34	19	8	7	74	48	46+12
Laguna	34	17	11	6	51	34	45+11
LERMEÑO	34	19	5	10	71	41	43+9
Villada	34	17	6	11	64	50	40+6
TRESPADERNE	34	15	8	11	61	50	38+4
Peñañiel	34	15	7	12	54	63	37+3
S. Pedro R.	34	16	4	14	49	36	36+2
Herrera	34	15	3	16	46	46	33-1
PRADOLUENGO	34	14	4	16	44	69	32-2
ROA	34	12	7	15	60	51	31-3
Rondilla	34	10	10	14	61	63	30-4
Tudela	34	10	9	15	37	57	29-5
AT. BURGALÉS	34	11	6	17	40	43	28-6
Iscar	34	12	4	18	46	60	28-6
Osorno	34	8	11	15	41	65	27-7
Carrión	34	5	11	18	47	77	21-13
Tordesillas	34	7	7	20	33	73	21-13

LA QUINIELA GANADORA

- OVIEDO - LAS PALMAS ... 1
- R. VALLECANO - CASTILLA ... x
- HERCULES HUELVA ... 1
- BILBAO ATH. CELTA ... 1
- CARTAGENA - CASTELLON ... 1
- CORUÑA ALGECIRAS ... 1
- SANTANDER ELCHE ... x
- AT. MADRILEÑO - LINARES ... 1
- BARCELONA AT. GRANADA ... 1
- SABADELL ALÁVES ... 1
- BINEFAR LOGROÑES ... 1
- IBIZA CALVO SOTELO ... x
- ALBACETE ALCOYANO ... x
- CORDOBA - ARAGON ... 1

MAS DE MIL DE CATORCE

Madrid (Efe). — Cuando va escrutado el 90 por ciento de los boletos de la jornada de quinielas futbolísticas, han aparecido 1.182 acertantes de catorce resultados que cobrarán alrededor de las 145.000 pesetas cada uno.

De trece aciertos han aparecido 21.895, que pueden cobrar a razón de unas 8.000 pesetas, y de doce 185.650, que percibirán alrededor de 900 pesetas.

La recaudación bajó sensiblemente: 1.064.816.745 pesetas, con 195.216.403 pesetas para cada categoría.

LA PROXIMA QUINIELA

- CASTILLA - OVIEDO ... 1
- R. HUELVA - RAYO VALLECANO ... 1
- R. CELTA - HERCULES ... 1
- CASTELLON - BILBAO ATH. ... 1
- ALGECIRAS - CARTAGENA ... 1
- ELCHE - D. CORUÑA ... 1
- LINARES - R. SANTANDER ... 1
- GRANADA - AT. MADRILEÑO ... 1
- BARCELONA AT. - TENERIFE ... 1 x 2
- HUESCA - LERIDA ... 1 2
- BINEFAR - G. TARRAGONA ... 1 2
- ALCOYANO - R. JAEN ... 1 x 2
- ANTEQUERANO - ALBACETE ... 1 x 2
- PORTUENSE - BADAJOZ ... 1

PROXIMA JORNADA

COPA DE LA LIGA

- Zaragoza - Valladolid.
- Valencia - Sevilla.
- At. Madrid - R. Madrid.
- Murcia - Español.
- Cádiz - R. Sociedad.
- Salamanca - Mallorca.

SEGUNDA DIVISION

- Las Palmas - Palencia
- Castilla - Oviedo
- Huelva Rayo Vallecana
- Celta - Hércules
- Castellón - Bilbao Athletic
- Algeciras Cartagena
- Elche - Coruña
- Linares - Racing Santander
- Granada - Atlético Madrileño
- Barcelona Atlético - Tenerife

TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

- Calahorra - Monzón
- Corellano MIRANDES
- Burladés - Utrillas
- Chantrea Sabiñánigo
- Numancia Izarra
- Tarazona - Alsasua
- Jacetano Peña Sport
- Tudelano Cibronero
- Barbastro Arnedo

(GRUPO OCTAVO)

- Toresana - Medinense
- Coyanza Valladolid Promesas
- La Bañeza BURGOS
- Ejido Cacabelense
- SALAS Bembibre
- Ponferradina Toreno
- ARANDINA Leonesa
- Salmantino Astorga
- Universitario Guardo
- C. Olímpico - Venta de Baños

MOTOR

FORMULA-1, 1984

El Gran Premio de España de Fórmula 1 se celebrará en Fuengirola porque estamos trabajando en ello muy seriamente y no hay más misterio en torno al tema. Esto es lo que afirma don Sancho Adam, alcalde de la localidad malagueña, en plena Costa del Sol, que sale así al paso de informaciones contradictorias que parecían querer ver nubarrones en el proyecto.

«Los únicos cambios que hay que anotar con relación a lo que se había dicho en el preestudio del tema es que no se celebrará más prueba automovilística en Fuengirola que la de Fórmula 1, en la fecha designada por la FISA.

Se declina de momento, y por este año, la organización de cualquier otra competición.

Por otra parte, no es cierto que el presidente de la FOCA, Bernie Ecclestone exija un pago o una garantía depositada en un Banco para asegurar unos beneficios con respecto a este Gran Premio de España de Fórmula 1 que va a celebrarse en Fuengirola», puntualiza Sancho Adam.

VISITA DE INFORMACION

El alcalde de Fuengirola estuvo recientemente en Estados Unidos en viaje de promoción de la Costa del Sol. La visita respondía al programa tradicional, ya experimentado el año anterior por la Junta de Andalucía. Sancho Adam visitó Detroit, ciudad que ya ha pasado por la experiencia de organizar un Gran Premio de Fórmula 1. Este año organiza la prueba el día 24 de Junio, sobre un recorrido de 4.023 metros de calles.

«En Detroit, ellos son junto con FOCA, los organizadores, a diferencia de lo que nosotros vamos a hacer. Fue una buena experiencia, pero ya digo que el modelo es distinto. Me dieron toda clase de explicaciones e información al tiempo que visité el trazado. Comprobé que se presta muy bien para una competición de estas características porque dispone de calles y trazados muy amplios y que no causan complicaciones a terceros, que es una de nuestras principales preocupaciones.

Se trata de un lugar enclavado en un centro comercial muy amplio. Me dieron cifras de organización, promoción, y los datos de lo que habían invertido desde que comenzaron a actuar como circuito urbano de Fórmula 1, y también de lo que gastarán este año.

En Fuengirola, el organizador es la FOCA. Nosotros ponemos la base de una ciudad preparada de acuerdo con unos planes previos.

«En estos momentos espero al abogado de Bernie Ecclestone que me traiga una copia del contrato. No hay nuevas exigencias introducidas en él, como se ha querido hacer ver. Hace días hablé con Ecclestone, en Fuengirola y tratamos principalmente sobre fechas y planes de trabajo. El tiempo que queda era nuestro principal problema.

«Le dije que había demasiadas dificultades para realizar las obras antes del primero de Julio y mostrárselas a la FISA. En un primer télex, le dimos cuenta de la dificultad de disponer de tiempo suficiente y terminar las obras para la inspección. Después de un intercambio de opiniones establecimos un nuevo calendario.

«Las obras comenzarán en Mayo y se prolongarán todo Junio para interrumpirse en Julio y Agosto, porque Fuengirola es un centro turístico que en esos meses pasa de 30.000 habitantes a 250.000 y no queremos causar molestias a esa población turística que es lo primero para nosotros.

En Septiembre se reanudarían los trabajos que restasen y el primero de Octubre aseguramos que quedarían completados.

Acordamos presentar este plan a la FISA para que, si quiere enviar una inspección para visitar Fuengirola, que lo haga, pero sabiendo que las obras completas no estarán entonces realizadas, sino en fase intermedia.

COLABORACION CIUDADANA

«Estas obras serán supervisadas por el representante de la FOCA en Marbella, Roy Goff, que colaborará con nuestros técnicos en el plan de trabajo y ejecución de obras. En estos momentos, un equipo del Ayuntamiento de Fuengirola estudia el proyectado circuito y hace una valoración extrema de todos los detalles, sin dejar nada a la improvisación o a la sorpresa final. Se quiere llegar a las fechas del nuevo compromiso con todo en regla.

«¿La colaboración sigue siendo buena en todos los sectores ciudadanos?

«Prácticamente así es; aunque nunca llueve a gusto de todos. Es lógico encontrar alguna pega: un remodelado de determinado jardín que linda con el borde del trazado, una esquina de una finca o algún detalle que a unos favorece y a otros perjudica. En realidad, se soslayará todo en el sentido de que los intereses generales han de privar sobre los particulares y todos estaremos conformes en ceder y dar facilidades.

«¿Tampoco hay modificación de aforos ni en instalación de tribunas que marca la organización, a cargo de FOCA?

«En este primer año ya hemos quedado de acuerdo en que el aforo de entradas a instalar será del orden de las 30.000 a las 30.000. Todas de pago. En años posteriores ya se estudiaría la viabilidad de aumentar esos márgenes.

«¿Alguna garantía añadida por Ecclestone sobre el tema?

«Ninguna más de las habladas en principio. No son reales esas exigencias de 100 millones. Todo está ajustado al máximo. Nuestro compromiso es tener todo preparado en esas fechas. El resto, la organización del Gran Premio de España, es cosa de ellos.

«¿De dónde proceden los cien millones de inversión de las obras?

«De los cien millones previstos, cincuenta corresponden a un préstamo de la Junta de Andalucía que fue aprobado en su día. El resto, es compromiso firme por parte del Patronato de Turismo, Diputación Provincial y Administración Central, y en ningún caso hay trabas ni dudas. El Ayuntamiento de Fuengirola aportaría, con cargo a sus presupuestos, la cantidad restante para ajustar el presupuesto en su totalidad.

«¿Fuengirola completa con ello su compromiso?

«Así es. La Federación Española aportará su ayuda técnica y deportiva, con o sin la ayuda del RACE, tema en el que nos entramos. Sabemos que está interesada principalmente en que España tenga su Gran Premio de Fórmula 1 y que el escenario de Fuengirola les parece tan bueno como el Jarama o cualquier otro lugar.

La Fórmula 1 volverá a España y esperamos que con mucho éxito. — (Servicios Especiales «Efe»).

MARTIN

NOTICIAS

PILOTOS ESPAÑOLES EN EL EXTRANJERO

El piloto español Antonio Albacete, firme promesa del automovilismo deportivo español, una vez solucionados los problemas para la importación del chasis para su fórmula, ha presentado su nuevo vehículo en el marco del circuito del Jarama, de Madrid, a la vez que su programa deportivo para 1984.

Como siempre estuvo acompañado por su padre Antonio Albacete, antiguo y conocido piloto, el cual sigue ayudando a su hijo.

Colaboran en calidad de patrocinadores: Tierra Armada-Tricbloc; Tabacalera, S. A.; Valeo, Federación Española de Automovilismo, M.P.H. Stromberg, Gulf, Braid, Champion, Real Automóvil Club de España.

La asistencia técnica correrá a cargo de Van Diemen Racing Services Ltd.

PREMIO PARA MERCEDES BENZ

La revista australiana «Bushdrivers», especializada en información de vehículos todo terreno, ha otorgado el premio «Ford wheel drive wagon» al Mercedes Benz 300 G. D. en dura pugna con el Range Rover, Toyota Landcruiser y Jeep Renegade.

FORD EN BUSCA DE PILOTO

Ford está lanzando un programa-concurso en toda Europa cuyo objeto es encontrar en cada país un futuro campeón de rallies.

La primera fase de este concurso terminará con la selección de 150 aspirantes que participarán en una jornada nacional de pruebas a principios de Mayo próximo. Estas se realizarán con el modelo Escort XR-3i, especialmente preparado.

Los tres aspirantes, sin distinción de sexo, que obtengan las mejores puntuaciones recibirán como premio el derecho a la participación en la última fase del Campeonato de España de Rallyes 1984 con un Escort nuevo acondicionado totalmente y con todos los gastos pagados. El mejor de estos tres pilotos correrá el «Montecarlo 85» con todo pagado.

El primer paso es ir a un concesionario Ford para solicitar formulario de inscripción.

PEUGEOT SIN RESPUESTAS

Desde antes de la incorporación de Peugeot a Talbot están escaseando de una forma alarmante los repuestos para el modelo 505 en sus distintas versiones.

Lo malo de esto es que parece no haber solución inmediata para este problema tardando algunos repuestos varios meses en conseguirse.

Perjudicados: los usuarios.

MERCEDES AMPLIA SU CAPITAL

La firma Mercedes Benz ha hecho recientemente una ampliación de capital de 4.982 millones de pesetas, pasando éste a ser en estos momentos de 12.294 millones.

BMW, VERSION DEPORTIVA

BMW Ibérica pone a disposición de los usuarios españoles un «528i» equipado con un paquete de opciones de marcado carácter deportivo y de seguridad.

Se trata de una serie limitada de vehículos, sólo se va a disponer de 35 unidades en 1984, destinados a aquellos clientes que quieran llegar al límite de las prestaciones que ofrece el «528i».

Este vehículo se ofrece solamente en colores metalizados, plata o grafito, e incluye las siguientes opciones:

Caja de cambios deportiva. Diferencial autoblocante. Sis-

tema antibloqueo de frenos (ABS). Volante deportivo de cuero. Suspensión deportiva. Neumáticos de superbaja sección TRX, llantas BMW de aleación ligera. Spoilers delantero y trasero. Asientos deportivos BMW.

Además de estas opciones equipa también aire acondicionado, antena eléctrica y preequipo para instalación de radio, estéreo y especificaciones especial para países cálidos.

Todo este equipo se ofrece al precio de un millón de pesetas, sensiblemente inferior al coste individual de

cada una de las opciones.

Sin embargo, la característica más destacada de este equipo es la transformación que produce en «528i». Transformación no sólo de su fisonomía sino en cuanto a su manejabilidad y prestaciones. Bajo su apariencia clásica este vehículo se convierte en un auténtico deportivo; no sólo por las prestaciones que le permite su motor de 185 caballos y su estabilidad impecable sino porque invita constantemente a una conducción alegre, conducción que puede realizarse sin menoscabo de la seguridad a cualquier velocidad.

Como es sabido, el motor de este coche es un 6 cilindros en línea de 2.778 centímetros cúbicos. Diámetro por carrera 86 por 80 milímetros. Compresión 9,3:1. Cámaras de combustión hemisféricas, válvulas en V y flujo cruzado, inyección electrónica «L-Jetronic».

Este vehículo está ya disponible en las concesiones oficiales de la marca, a un precio total: franco fábrica de cuatro millones de pesetas. lo que significa que puesto en carrera se pone por encima de los cinco millones.

ANUNCIESE EN

HOJA DEL LUNES



FORD FIESTA DIESEL

Pruebe el coche más económico de Europa.

3'8
LITROS/100KMS.

PRUEBELO EN:

Autocid, s.a.

Carretera Madrid-Irún, Km. 234,4 • BURGOS



ARANDA DE DUERO

ENTREVISTA CON D. EMILIO GIL, DELEGADO DE BARRIOS



Está claro que las motivaciones para la participación en política pueden ser variadas y a veces, sorprendentes. En el caso de Emilio Gil, se trata de una forma más de entender el apostolado seglar. Se trata también de un caso pintoresco dentro de la Corporación. Misionero seglar en el Perú durante varios años es también el único de los concejales con carnet de parado. Militante de AP, fue la revelación en el último Congreso de este partido. Es, por encima de cualquier otra cosa, un peón de brega. Acaso por eso, la Alcaldía le nombró delegado de barrios, un cargo que no es, precisamente, una perita en dulce.

—Por cierto, Emilio, ¿por qué esta delegación y por qué este delegado para los barrios?

—Muy sencillo, porque esta Corporación y en particular esta Alcaldía entendieron que era necesario nombrar un interlocutor lo más válido posible en estas relaciones que deben existir entre la Corporación y los barrios de la ciudad. En cuanto al delegado, supongo que sería por mi vinculación anterior a estas asociaciones

—¿Cuáles son las funciones del delegado de barrios?

—En esencia se trata de tener un contacto permanente con las Asociaciones de Vecinos, como representantes de cada barrio, y ser un vehículo de transmisión de la problemática que se suscita en cada uno de ellos, ante cada una de las Comisiones y ante la Alcaldía, así como hacer un seguimiento de las cuestiones transmitidas a las Comisiones y de su solución.

—¿De qué medios cuenta la delegación?

—De pocos. Como ya se ha dicho tantas veces, el presupuesto ha sido recortado para todos y también en este aspecto, la partida concedida alcanza escasamente para pagar los alquileres de locales utilizados por las AA.VV. así que en ese punto no es posible pensar en otra cosa. Lo que sí hemos logrado es contar con una ayuda para las fiestas de cada barrio, que se han hecho ya costumbre. Ayuda que se sacará de la partida de Festejos, dentro de la Comisión de Cultura. Esto es algo que ya está aprobado.

Por lo demás, carece de medios. Ahora bien, como se está en contacto permanente con todas las Comisiones y de manera especial con la de Servicios, se utilizan los medios propios de cada una de ellas, en cuanto a personal se refiere.

—¿Qué presupuesto hubiera considerado usted adecuado para la delegación de barrios?

—Esta es una cuestión difícil de responder porque incluso entre las mismas asociaciones vecinales hay criterios diversos, desde quienes desearían disponer de una cantidad fija para organizar con arreglo a ella su programa, a quienes prefieren que se les subvencione por actividad realizada. Tampoco puede hacerse un cálculo global porque hay asociaciones que trabajan mucho y otras que lo hacen menos. Dicho esto, yo añadiría que disponer de 750.000 pesetas además del importe de los alquileres, nos hubiera sido de gran ayuda. En otra oportunidad será.

—El hecho mismo de haber aceptado esta delegación y el ser usted fundador de una de las asociaciones vecinales supone que, cuando menos, no es contrario a su funcionamiento. Sin embargo hay quienes afirman que las asociaciones de vecinos no son sino un recargo de gastos para el Ayuntamiento ¿Cuál es su opinión al respecto?

—Yo entiendo que el ciudadano debe ser siempre partícipe de la vida política de su ciudad. Entiendo también que el vehículo más próximo para esta participación que se le ofrece al ciudadano, es a través de las asociaciones de vecinos, participación que entiendo no sólo como buena y útil, sino incluso como necesaria. Por lo tanto, yo no diría que ello supone gasto al Ayuntamiento, ni más ni menos que de no existir dichas asociaciones. Lo que sí supone es un reparto diferente. En vez de hacerlo de manera directa por la Corporación, realizarlo a través

de las indicaciones que efectúan las asociaciones que conocen bien las necesidades y la realidad de cada barrio.

—También sobre este punto de las reclamaciones por parte de la asociación de vecinos, se dice con frecuencia que quienes más reclaman más obtienen, independientemente de las necesidades reales de cada barrio ¿Es eso así?

—No, de ningún modo. No digo que no haya ocurrido así en algún tiempo muy concreto y con alguna asociación también concreta, pero en general y desde luego actualmente, no es así. Primero porque esta delegación y esta Corporación tienen una visión de cuales son las necesidades, pero también porque a través de la Federación de Asociaciones de Vecinos se canalizan de alguna manera las prioridades. En cualquier caso, lo que se pretende no es solucionar problemas concretos sino una participación en solidaridad. No la solución de mi problema porque es mi problema, sino la solución del mayor número de problemas de la ciudad atendiendo primero a aquel que sea de mayor urgencia para el colectivo de ciudadanos. Pero además, creo que no hay que hablar sólo de la solución de problemas sino de aportar la creatividad de cada grupo, de cada asociación. Las asociaciones pueden, y de hecho alguna está dando buen ejemplo de ello, trabajar en beneficio del barrio, en actividades con los jóvenes a través del deporte, por poner un ejemplo. En actividades culturales, despertando o redescubriendo el estímulo de la lectura a través de las bibliotecas que existen en cada asociación, en la organización de actos culturales con ocasión del Verano Cultural, y en tantos otros aspectos. No se trata sólo, como se ve, de solucionar el problema concreto de un barrio, lo cual es bueno, justo y deseable, sino también de colaborar y aportar lo que uno vale a toda la colectividad, a través de las asociaciones de vecinos y de esta forma participar en la vida de la ciudad.

—¿Cuál es el barrio que, en su opinión, tiene mayores problemas?

—No es que quiera escurrir el bulto, pero resulta difícil de responder a esa pregunta porque depende del tipo de problema al que uno se refiera. Hay barrios que tienen problemas de seguridad ciudadana, que para ellos es sumamente importante, los hay que tienen problemas de urbanismo, que también hay que tener en cuenta. En fin, que habría que matizar al respecto. Hay que reconocer, sin embargo, que la zona centro está muy castigada desde el punto de vista urbanístico: casas en ruinas, calles en mal estado, etc. Teniendo en cuenta, por otra parte, que se trata de un barrio que puede decirse que es de todos los arandinos porque todos pasamos por él en algún momento. Quizá éste sea el barrio más olvidado y con mayor número de problemas. Por eso hay que alegrarse por la reciente creación de su asociación vecinal, porque puede ser un vehículo para su recuperación.

—¿Cuál es el problema que se ha encontrado usted más duro de resolver?

—El más duro de resolver es que yo no puedo resolver ninguno. Ocurre a veces entre los vecinos e incluso entre las asociaciones, que piensan que la existencia de una delegación de barrios supone la solución de todos los problemas, y no es así. El delegado se limita a trasladar estos problemas a cada Comisión o a cada responsable. Y no siempre se pueden solucionar como uno quisiera o con la rapidez deseable. Porque se han acumulado tal cantidad de problemas en la ciudad que resulta muy difícil resolver todos con la premura que uno quisiera. Ese es el problema más duro que yo tengo.

—No hace mucho tiempo que las asociaciones de vecinos han sido declaradas de utilidad municipal ¿Cómo defiende usted esta declaración y en qué sentido ve la utilidad de estas asociaciones?

—La utilidad de las AA.VV., la veo yo en el aspecto que indicaba anteriormente, en que no solamente reivindican la solución de problemas concretos, sean éstos de servicios, de urbanismo o de seguridad ciudadana, etc. sino que aportan creatividad al Municipio, como ya están haciendo algunas de ellas. Potenciando al máximo las bibliotecas, ayudando a que nuestra juventud se reúna en torno a las asociaciones de vecinos. Porque mientras están en la asociación practicando un deporte, leyendo o debatiendo sobre cualquier tema, no están en otros sitios que todos sabemos y que no son los más adecuados para la juventud. Aunque sólo fuera por este trabajo con la juventud, me parece que ya serían las asociaciones de utilidad no sólo municipal sino pública.

Habría que añadir también que las asociaciones, algunas de ellas al menos, colaboran con el Ayuntamiento en la planificación cultural, o en el trabajo de otras Comisiones. Creo que todo esto supone una colaboración municipal.

—¿Puesto que esto viene siendo así antes de la declaración de utilidad municipal ¿En qué va a variar después de ella?

—Como sabes, está previsto la firma de un protocolo entre las AA.VV., y el Ayuntamiento, semejante al que ya se firmó con el Consejo de la Juventud, por el que se regule esta colaboración. Yo espero que los grupos municipales nombren sus representantes en la Comisión mixta que junto con la Federación de AA.VV., habrá de elaborar este protocolo y que de esta forma se facilite la colaboración mutua.

—¿Qué desearía que hubiera cambiado al término de su mandato?

Puntilloso el concejal, puntualiza el significado del término «mandato» indicando que ni él ni los concejales de su grupo, «ni aún de los restantes grupos», tienen

voluntad de mandato sino deseo de servicio, añadiendo enseguida que «probablemente es mayor nuestro deseo que nuestro saber». Seguidamente responde que su mayor satisfacción sería que las asociaciones salieran robustecidas.

—Que los vecinos se hubiesen integrado más en la vida ciudadana, que las asociaciones no sean solamente la Junta directiva, sino que todos los vecinos nos sintiéramos integrantes y participantes de nuestra respectiva asociación, que los asociados no lo sean sólo de número sino también de hecho, que cada vecino sea artífice de la vida de su barrio y de esta forma lo sea también de la vida de la ciudad. Si puedo de alguna forma a esto, me daría por muy contento. Emilio Gil, una cabeza de puente tendida entre las asociaciones vecinales, con fama de combativas en nuestra villa, y una Corporación cuya virtud principal no parece ser el dinamismo. Un encargo peliagudo, una delegación no honorífica sino con contenido específico. Para un concejal como Emilio Gil que es, además de peón de brega del grupo popular, un hombre de buena voluntad.

MERY

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO SEMANAL

NACIMIENTOS

Javier Serrano Tamayo.
Roberto Varela Rodríguez.
Elena Pascual Antón.
Jesús Antonio de la Cruz

Moisés Pérez Bermejo.
MATRIMONIOS

Román Revilla Herrero, con María Liduvina Alvarez Rosas.
José Alfredo Bolopo de los Mozos, con Mireya Dominica Hernando Delgado.
Paulino Medrano Pérez con Lucía Gutiérrez Sanz.

González.

Jesús Hernán Díez.
César Oriza Paris.
Javier Tomero Pieri.
Beatriz Barriuso Muñoz.
Laura Rojo Hernando.

DEFUNCIONES

Juan Carlos Camarero Carrasco.
Jorge Villahoz Calvo.
Rubén de Diego Agüera.

Florentino Barbero Angulo, 80 años.
Juan Ignacio Zanzas Barahona, 27 años.

PROFESIONALES

I. LOPEZ SAIZ

Neuro Psiquiatría

Consulta, de 12,30 a 2
Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.º
Teléfono: 20 34 78

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30

Queipo de Llano, 2, 4.º izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203300 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E
Teléfono: 22 51 48

DR. RENEDO

RIÑON Y VIAS URINARIAS

Concepción, 15
Teléfono 20 73 76
Previas horas concertadas.

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA

Análisis clínicos.
Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Victoria, 20-2.º.
Telfs.: 203667 y 218966

JOSE ALONSO

Medicina Interna Corazón y Nutrición
RAYOS X
Consulta:
Espolón, 24, 2.º
Teléfono: 20 19 13

OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS

CON ORDENADOR OPTICO

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

ARANDA DE DUERO

EN POCAS LINEAS

Tiempo de echar cuentas. Además de haber comenzado el plazo para efectuar la declaración de la renta, se pone sobre aviso que el sábado concluyó el plazo para abonar el impuesto municipal sobre circulación de vehículos. Así que atención a los plazos. La central sindical USO comunica, por su parte, que dispone de un equipo de personas especializadas en hacer declaraciones a los trabajadores que lo deseen.

— 000 —

Los plazos son motivo de preocupación también para los vecinos del Polígono residencial aunque de diferente manera. Los plazos que están cumpliéndose sin que se inicien las obras de la nueva iglesia y sin que hayan sido adjudicadas tales obras, una vez hecha la entrega por la empresa constructora a quienes se adjudicaron inicialmente.

— 000 —

La iglesia es una de las principales reivindicaciones para la Asociación de Vecinos de este barrio, dado que el edificio que actualmente sirve para las funciones religiosas de la parroquia no excede los 100 metros cuadrados, y porque llevan esperando solución a un tema indebidamente retrasado, desde el año 1978. Que ya es esperar.

— 000 —

También la revista «Narria» se ha hecho esperar. Pero ya ha salido. Dedicada en su número 28 a la Ribera del Duero de la provincia de Burgos, recoge varios artículos de otros tantos arandinos. Javier Iglesia y Alberto Villahoz escriben en ella sobre las bodegas subterráneas de la Ribera y bodegas y zarcas, respectivamente en tanto Juan G. Abad escribe sobre los alvares arandinos. Los danzantes de Fuentelcésped, la arquitectura de adobe en la Ribera, vegetales y animales en el juego infantil, advocaciones marianas vinculadas con el paisaje rural y las marzas y mayas como eventos amarosos de primavera, son otros temas también recogidos en este número de «Narria», además de la introducción debida a Gratiano Nieto, también ribereño.

— 000 —

La Virgen de los Huertos, Nuestra Señora de la Vega, la Virgen de la Cueva, de la Fuente, de los Olmos, del Prado, de la Nava, de Castro, del Junca, del Río, son algunas de las advocaciones marianas a las que se rinde culto en la Ribera a lo largo del año. Junto a la Virgen de las Viñas, naturalmente.

— 000 —

Del parque de la Virgen de las Viñas es preciso hablar también. Recibida su ampliación con alborozo, constituye uno de los rincones más hermosos de la villa. Cuenta además con dos estanques poblados de peces procedentes del río Duero, atracción de niños y grandes. Bien es verdad que no siempre la atracción se corresponde con el cuidado y por ello ha sido preciso llevar a cabo una limpieza a fondo de ambos estanques. Algunos de los peces no han logrado sobrevivir para alcanzar este momento, y ha sido una lástima.

— 000 —

Lástima porque todavía haya quienes olviden que el parque está para deleite de todos y lástima porque se haya efectuado la limpieza con tanto retraso. «Poli» es el patriarca de la fauna piscícola de los estanques, un ejemplar enorme bautizado así en honor del otro Poli, jardinero mayor del parque por vocación y ermitaño de la Virgen de las Viñas. «Poli» habrá dado un respiro de alivio. Los visitantes asiduos del parque habrán deseado que la limpieza dure. A ver si es posible.

— 000 —

Entretanto, el delegado de parques y jardines, Leoncio Illera avisa que no es posible atender su delegación por falta de personal suficiente. Se recuerda a propósito de Leoncio Illera, que desde su dimisión sigue sin nombrarse delegado en el monte de La Calabaza, tema éste que ha pasado al olvido. Hasta próximo aviso.

— 000 —

59.000 pesetas han costado los programas de Semana Santa. Así que dada la precariedad de medios de cada Comisión, el presidente de la de Cultura pregunta por sí acaso, que quién corre con el gasto. La C.M.P. respondió el pasado día 16 que se aplique el gasto a la partida donde siempre se venía haciendo. O sea que paga la susodicha Comisión de Cultura.

— 000 —

La Comisión de Asistencia y Obras Sociales propuso y la Permanente aceptó que de ahora en adelante, en vez de ir tirando los papeles del Ayuntamiento a la basura, se recojan en sacos y se entreguen a personas necesitadas que lo deseen. Se concede preferencia a quienes estén incluidos en el Padrón de Beneficiencia municipal que de esta forma podrán obtener unas pesetillas. Tiempos de crisis.

— 000 —

Un total de 1.267.400 pesetas, se ha repartido en becas desde el Ayuntamiento para el curso 83-84, según relación aprobada recientemente. De éstas, 51 becas lo han sido para EGB por importe total de 153.000 pesetas, 20 para

BUP, COU y FP por valor de 100.000 pesetas y 33 más para estudios superiores que supone una cifra de pesetas 1.014.400. Al tiempo se recuerda a los beneficiarios que disfruten de otra ayuda, la obligación que tienen de rechazar la concedida por el Ayuntamiento. Ayudas que no se concederán el próximo curso, dado el recorte presupuestario aprobado.

— 000 —

Y hablando de dinero, apunten nuevas sanciones de la Comisaría de Aguas del Duero al Ayuntamiento de Aranda por vertidos de aguas residuales al río. Dos multas, dos por importe de 20.000 pesetas cada una de ellas. El Ayuntamiento recurrirá, como procede, y así hasta la próxima. El ceunto de nunca acabar.

— 000 —

Más gastos sobre el mismo tema. 80.000 pesetas, costará el arreglo y montaje de la depuradora de las piscinas municipales de la Calabaza. Donde ya se han efectuado obras de cara a la nueva temporada. Para evitar como en años anteriores, que la inauguración se haga con los obreros dentro.

— 000 —

Aunque para prevenidos, los entusiastas componentes del Coro de Cámara del Conservatorio que ya preparan una actuación que tendrá lugar allá para Septiembre. José Antonio Castillo, director de dicho Coro de Cámara, anda entusiasmado con la idea y fotocopiando las partituras originales. Se trata nada más y nada menos que de reponer la zarzuela de costumbres arandinas «El segundo día de Pascua o la Fiesta de la Fila», de Manuel Martín y Celerino Zapatero.

— 000 —

El argumento de la obra se sitúa precisamente en el segundo día de Pascua del año 1922 habiendo sido representada en dicho año, en el de 1954 y, en tiempos más recientes, en Mayo de 1974 por Clunia Teatro de Cámara. En esta oportunidad, bajo dirección de Pablo Iglesias, el personaje de Pepe lo interpretaba, casualmente, el mismo José A. Castillo que ahora dirige el Coro de Cámara del Conservatorio municipal.

— 000 —

El primero de Mayo de este año ha pasado desapercibido en cuanto a manifestaciones sindicales se refiere. Ni siquiera la pequeña concentración de otros años en los Jardines de don Diego ha tenido lugar en esta ocasión. Mientras, el porcentaje de parados ascendía en el pasado mes de Febrero al 25 por ciento en la comarca, con 2.259 desempleados correspondientes a Aranda, según datos estimados hechos públicos por el sindicato USO.

— 000 —

Esta central sindical, con motivo de la presentación del libro «Un programa económico para Aranda y la Ribera del Duero» del que ya hemos hablado en otra ocasión, se refería también a la escasa concienciación de los arandinos hacia este problema, a la falta de clase empresarial y a la implicación política del problema. Hacia esta última se dirige una dura crítica indicando que «estamos viendo un Ayuntamiento en el que, salvo las excepciones conocidas, pastorean los políticos de aldea, más atentos a sus vanidades y orgullos personales que a trabajar por la ciudad». Claro que, a buen seguro, los 21 ediles que forman la Corporación se apuntaron de inmediato a las «excepciones conocidas».

— 000 —

Más sobre el paro. Más sobre la promoción industrial. Visitó nuestra villa el pasado jueves el director general de Política Industrial de la Junta de Castilla y León, don Ramón Bocos, a quien acompañaba don Javier Ahedo y don Juan José Aguirre, delegado territorial de Industria y del Gran Area de Expansión Industrial respectivamente. Además de conocer la Central Lechera de «Pascual», la visita sirvió para dar un toque respecto a la subvención todavía no recibida con destino a la Oficina de Promoción Industrial. Otro proyecto retrasado injustificadamente.

— 000 —

Y apunten el dato porque es posible que las buenas palabras respecto a la prometida subvención para poner en marcha la Oficina parecen esfumarse. Apunten por eso mismo, otro dato a tener en cuenta: Aranda ha alcanzado la cifra de paro del 23 por ciento. Y aquí sin prisas.

— 000 —

Se anuncia, si, reunión para el próximo jueves entre una representación municipal patronal y sindicatos. Para relanzar el proyecto. A ver cuánto hay que esperar todavía. A ver qué porcentaje de paro hay que tener para que se considere importante el problema.

— 000 —

Ya lo vieron ayer. ASADEMA ha organizado la I Marcha con 26 kilómetros de recorrido pasando por Quemada, Villanueva de Gumiel y Sinovas. La Marcha ha centrado la atención de casi todos los arandinos durante la semana

pasada. Unos, preparando la participación y todos, calculando a cuántos había de patrocinar. Los niños, particularmente, han rebuscado hasta el cuarto grado de parentesco y la totalidad de amistades próximas y remotas para lograr una aportación por kilómetro recorrido. Ha sido una hermosa semana, en ese sentido.

— 000 —

La Marcha ha registrado también, ustedes lo habrán comprobado, una buena participación tanto de avezados deportistas, entre ellos el veterano Manguán, como gentes que destacan en campos bien diversos. Como no podía ser menos, la primera autoridad estuvo presente, acompañada de su predecesora en el cargo. Los informadores locales, que también tienen su corazoncito, patrocinaron a ambos. Con una cantidad simbólica pero idéntica a los dos. A D. Rafael de las Heras y a doña Leonisa Ull. Para por si acaso, que ni quitamos ni ponemos rey.

MERY

NOTICIARIO ARANDINO

VII SEMANA DEL CORDERO

Desde el pasado sábado y hasta el domingo día 13 se están celebrando en Aranda las VII Jornadas Gastronómicas del Cordero que, cada año con más ríto, reúnen a la sombra del «Mesón de la Villa» a la flor y nata de gourmets y gourmants además de a todos los amantes de la buena mesa. Eugenio y Seri, mesoneros de Castilla, invitan sin protocolo ni enfado con el ríto de la mejor amistad y en familia, a homenajear a nuestro rey el cordero en todas sus aplicaciones, tal como reza en la invitación oficial. Aranda será, una vez más, punto de confluencia de gentes convocadas a la llamada del «Mesón de la Villa» en embajada permanente de olor, color y sabor del mejor cordero.

EXPOSICION

En la sala de la Caja de Ahorros del Círculo Catóico

expone de nuevo sus acuarelas el conocido pintor Carazo, que acude a nuestra villa por cuarta vez y que viene acompañado de nuevos éxitos logrados en otras tantas muestras realizadas en el último año.

La exposición podrá ser visitada hasta el próximo día 13.

Dentro de las actividades organizadas por la ADC Micheln en su XI Certamen Cultural, vuelve a exponer en Aranda de Duero, Andrés Villanueva, que ya lo hiciera en ocasión del VI Certamen, en el año 1970.

Este ceramista burgalés, ampliamente conocido y cuya obra se encuentra repartida por toda la geografía española, expone en la sala de la Caja de Ahorros Municipal sus murales y figuras que a buen seguro habrán de suscitar la admiración de todos los visitantes. Hasta el próximo día 11, permanecerá abierta, en horario habitual, de 7 a 9 en días laborables, de 12 a 2, días festivos.



Servicio Municipal de Sanidad y Asistencia Social

CICLO DE CONFERENCIAS CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE LA

Oficina Municipal de Información al Consumidor

HOY LUNES, a las 7,30 de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo (Plaza de España).

DON CARLOS BARROS

(Doctor en Veterinaria)

HABLARA DEL TEMA:

“EL CONSUMIDOR Y LA ALIMENTACION”

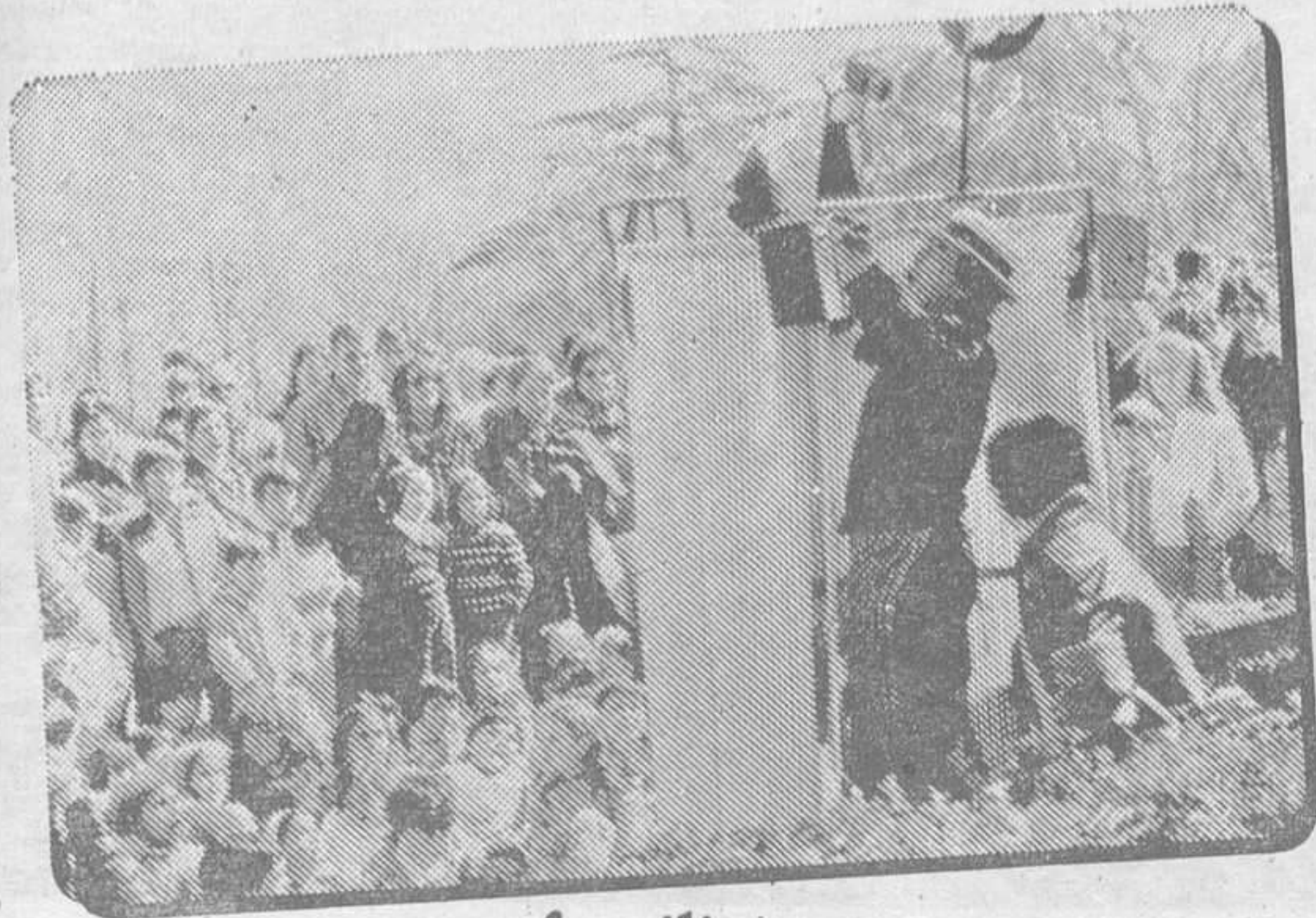
OPTICA UNSAIN JOYERIA-REGALOS

GRADUACION GAFAS-ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE USO PROLONGADO

-OPTICO OPTOMETRISTA-

ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

Creemos en la gente que cree.



Creemos en la gente del campo, la ciudad y el mar, que cree en el esfuerzo personal. Creemos en la gente que cree en la amistad.

Creemos en la gente que cree que entre dos, en compañía,

en familia, en empresa, mejor será.

Creemos en la humanidad y en la tecnología.

Por eso tenemos la mayor red de Cajeros Automáticos de Europa. Para que la gente pueda disponer de dinero en efectivo a cualquier hora y en cualquier lugar.



Y la gente, que cree en nosotros, se siente como en casa en cualquiera de nuestras más de 10.000 oficinas.

Por eso tenemos más de cuarenta millones de cuentas de ahorro.

Eso no es corriente.

Eso es confianza.



**CAJAS DE AHORROS
CONFEDERADAS**

Creemos en la gente que cree.

"TESTIMONIO DE MUJER"

ULTIMO ADIOS, NECESARIAMENTE TRISTE, DE ROMMY SCHNEIDER

Gritar contra el olvido

Por José L. SAIZ



Por vez primera en su larga carrera de actriz, Rommy Schneider aceptó el reto de estar en el proyecto de una película: la novela de Joseph Kessel: «La passante de Sans-Souci» le había parecido, desde que cayó en sus manos, el más apropiado vehículo para dar rienda suelta a sus sentimientos de «madre herida» y, por una vez, para no tener que interpretar un personaje ajeno a su propio drama. ¿Hará falta decir, entonces, que aquí Rommy Schneider no ha tenido ealmente que hacer ningún esfuerzo para ser Elsa Wiener junto a Helmut Griem, o Lina Baumstein junto a Michel Piccoli?

Sea como fuere, sin embargo, a la actriz se le metió en la cabeza la idea de que «su» película la dirigiera Jacques Rouffio («Siete muertes por pres-

cripción facultativa») y al realizador francés la novela de Kessel debió parecerle demasiado chata, demasiado parecida a tantas novelas como han abordado la época nazi o películas sobre el mismo y recurrido tema, desde «La caída de los dioses» a «Portero de noche» pasando por «Mephisto» y un larguísimo etcétera. Lo cierto es que a ese relato que transcurre casi todo él en 1933, Rouffio le ha añadido una primera-segunda parte que sitúa (?) en 1981. Es un recurso que le permite contarnos la historia de Michel y Elsa Wiener en un «flash-back» impresionante de fuerza y recreación de esa época en escenarios que nos sitúa en Berlín y París a una forma que denota no haberse reparado en medios a la hora de poner a sus personajes en un marco adecuado. Rouffio lo justifica diciendo que «no me he limitado a filmar la novela tal como era; adaptar es elegir y eso es lo que hemos hecho a todos los niveles». Y a nosotros nos parecería de perlas, si no fuera porque el apén-

dice resulta un tanto forzado. Difícilmente nos explicamos los espectadores cómo un antiguo oficial nazi de las «SA» puede alguna vez llegar a convertirse en embajador de Paraguay en París, por mucho que se haya cambiado el nombre y por mucho que se le haya encanecido el cabello. Pero la película nos ha llegado así y así es como debemos tomarla.

Y algo más hay también de paradoja. Rommy Schneider quería dar aquí un verdadero testimonio de su propia vida y por hechos posteriores ocurridos, ese testimonio se ha convertido en un auténtico testamento que sobrecoge por lo patético y por lo emotivo. Elsa Wiener ha volcado todo su amor en aquel niño judío al que salvó la vida en un difícil trance... Por ello, una buena parte del éxito que esta película ha tenido en Francia y del que pueda tener en España, reside, sin ningún género de dudas, en la presencia fascinante a veces, conmovedora otras, de Rommy Schneider, al contrario de lo que ocurría en «Ese oscuro objeto del deseo», en que dos actrices interpretaban el mismo personaje; aquí Rommy interpreta a esa Elsa-Lina que se complementan, sin duda en la concepción que Rouffio tiene de la obra de Kessel.

Se ha dicho también que «Testimonio de mujer» es una obra contra el olvido. Pocas veces, en la publicidad que los exhibidores hacen de sus films, se nos oferta la verdad; se miente,

o por lo menos, se exagera, lo cual no deja de ser una mentira. En esta ocasión, desde luego, no ocurre así. Contra quienes pensaron o aún piensan que es mejor olvidar aquellos malos tiempos, «La passante de Sans-Souci» alza su voz y se convierte en una especie de «revulsivo» de nuestra memoria contra esas ideas, pero sobre todo, contra aquellas atrocidades. Porque es cierto: Francia, Alemania, Italia, existen; pero no es menos cierto que también existió una cierta Francia, una cierta Alemania, una cierta Italia... Y eso es algo que no puede ni debe olvidarse. «No deseo para ningún niño, sea cual fuere su color, su religión, su nacionalidad o su raza, que viva la época que nos tocó vivir a los niños de nuestra generación», señala en un momento del film, Max Baumstein, y lo hace seguro de que el auditorio al que va dirigido su discurso, está convencido de la verdad de sus palabras.

Quizás, las idas y venidas entre las dos épocas en que transcurre la cinta no son necesarias, pero como decíamos al principio, es bastante para dejar satisfecho al espectador la más que aceptable adaptación que Rouffio hace de la novela de Kessel, cuando se ajusta el texto. Ahí los personajes tienen vida; las situaciones convencen y uno se las cree; el vendedor de champán a la prostituta del cabaret; el abrigo de piel que Elsa no quiere vender pese a sus estrecheces; el joven Max que escribe cartas de amor sin conocer aún el amor; o de negocios. Esa canción del exilio que inunda los ojos de lágrimas

a una bellísima Rommy la noche de Navidad en el hotel parisiense...

Y hay un elenco de actores moviéndose alrededor de la protagonista que en ningún momento bajan la guardia. Son interpretaciones las de Helmut Griem, Wendelin Werner, el joven Max; Gerard Klein (¿Se acuerda alguien de «El relojero de Saint Paul?») o Mathieu Carrière que arroja sobre la pantalla la imagen exacta de lo que hoy se entiende que debe ser el «perfecto ser despreciable». Y hemos dejado para el final a Michel Piccoli, porque con él, y pese a Rouffio, la pe-

lícula cobra otro aire; se hacen menos increíbles las circunstancias que rodean a este atormentado personaje y en algunos momentos llega a dar de sí todo lo que lleva de gran actor, mucho más teatral (en el buen sentido) que cinematográfico...

«La passante de Sans-Souci» o «Testimonio de mujer» es, ante todo, una obra seria, en donde el argumento se aleja un tanto de la obra que la inspiró, pero que ha respetado, y esto es algo que hay que agradecer, el verdadero sentido y, sobre todo, las auténticas intenciones del autor. A lo mejor, Jacques Rouffio hasta tenía razón.

CORDON

TODOS LOS LUNES NO FESTIVOS DIA DEL ESPECTADOR: BUTACA 125 PTAS

(Cine de estreno). — 5,30, 7,45 y 10,30. Con la acción como base de su temática, un estreno, ¡Todo fuerza!

«JOVENES GUERREROS»

Ernest Borgnine, Lynda Day, Richard Roundtree y la joven promesa James Van Patten.

«JOVENES GUERREROS»

de día «alumnos», de noche «maestros» de violencia. (May. de 18).

TIVOLI

TODOS LOS LUNES NO FESTIVOS DIA DEL ESPECTADOR: BUTACA 125 PTAS

5,30, 7,45 y 10,30. Con ininterrompida acción, estreno de

«EL MARGINAL»

Un «poli» individualista, furioso, justiciero, violento —todo un personaje a la medida de Jean Paul Belmondo.

«EL MARGINAL»

utilizaba métodos poco ortodoxos.

«EL MARGINAL»

es... Jean Paul Belmondo.

«EL MARGINAL»

es autorizada mayores 18 años.

GOYA

¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30 noche. La última película de Rommy Schneider. Una mujer atormentada por el dolor:

«TESTIMONIO DE MUJER»

Color, con Rommy Schneider y Michel Piccoli. Estreno simultáneo en las mejores salas de España:

«TESTIMONIO DE MUJER»

Para todos los públicos.

CALATRAVAS

TODOS LOS LUNES NO FESTIVOS DIA DEL ESPECTADOR: BUTACA 125 PTAS

(Local de estreno). — 5,30, 7,45 y 10,30. Considerada como una de las 10 mejores películas del año, sigue en su segunda semana,

«STAR 80»

de Bob Fosse con Mariel Hemingway, Eric Roberts y Cliff Robertson.

«STAR 80»

Hollywood la creó y Hollywood la destruyó.

«STAR 80»

(Mayores 18).

DU CAL

«COMBATE MORTAL»

El Kung-Fu y el Judo, frente a frente en el más dramático combate realizado sobre un cuadrilátero, y «CONFESIONES INTIMAS DE UNA EXHIBICIONISTA»

Clasif. (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. (Rig. 18 años)

CONSULADO

¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche:

«EL PELOTON CHIFLADO»

Unos soldados que convierten el cuartel en un verdadero desmadre. Eran arriesgados, no temían a la guerra, ¡porque ellos eran la guerra!

«EL PELOTON CHIFLADO»

Color. Bill Murray. No recomendada para menores de 14 años.

AVENIDA

5,15, 7,45, 10,30. Acontecimiento. Una hermosa película... simplemente maravillosa

«LA MUJER DEL TENIENTE FRANCES»

Meryl Streep, Jeremy Irons.

«LA MUJER DEL TENIENTE FRANCES»

Un espectáculo virtualmente irresistible. Mayores 14 años.

CONDAL

Hoy, continua de 4 a 12. Sigue el éxito arrollador de

«EL DIA DESPUES»

La película que estremece al Mundo.

— Y —

«FIN DE AÑO MALDITO»

Un film de gran violencia y terror. (No recomendado a menores 18 años).

GRAN TEATRO

Hoy, a las 5,30, 8 y 10,45. Estreno primicia. La película más frenéticamente aplaudida y admirada por la juventud de los Estados Unidos,

«FOOTLOOSE»

¡La nueva campeona de taquilla!

¡El éxito actual a todo ritmo!

(No recomendada menores 14 años).

LOS DOMINGOS Dedicado a los BURGALESES

Diario de Burgos | ESPECIAL DOMINGO

Páginas especiales en Diario de Burgos

TRAS LA MULTA, BODA

Se casa con la agente que le sancionó

Torremolinos (Málaga) (Efe). — Un británico se casó hoy en la iglesia de La Caribuela, en Torremolinos (Málaga) con la agente municipal que le puso una multa hace un año por aparcamiento indebido.

Luke Stannard, de 25 años, conoció a la que a partir de hoy es su esposa, Carmen Guerrero García, policía municipal femenina de Torremolinos, hace aproximadamente un año, cuando ella le multó por estacionar incorrectamente su vehículo.

A causa de la multa el británico y la policía discutieron y los trámites posteriores para el pago de la multa dieron lugar a una amistad entre ambos que ha culminado hoy en boda.

ELECCIONES EN EL SALVADOR, PANAMA Y ECUADOR

Ataque guerrillero en una localidad salvadoreña, con cuatro personas muertas

San Salvador (Efe). — La segunda ronda de las elecciones presidenciales salvadoreñas transcurre de forma más ordenada que la primera, el 25 de Marzo, cuando fracasó la organización del Consejo Central de elecciones.

La emisión del sufragio se inició a las siete de la mañana (13.00 GMT) en todo el país, excepto en la ciudad de San Miguel, la tercera en importancia, que se hizo una hora y media más tarde debido a un ataque guerrillero desde la madrugada.

En San Miguel, los rebeldes destruyeron las oficinas de una distribuidora de energía eléctrica y varios postes del tendido eléctrico.

Durante los enfrentamientos murieron dos guerrilleros y dos policías nacionales, además de resultar heridos un guardia nacional y dos civiles.

Los observadores españoles Carlos Robles Piquer y Rafael López se trasladaron

esta mañana a San Miguel y según declararon a una emisora local de esa ciudad, las votaciones se realizaban en forma normal, tras el incremento de vigilancia del Ejército.

Las elecciones enfrentan al democristiano José Napoleón Duarte, ingeniero civil de 59 años, y a Roberto D'Abuisson, mayor retirado del Ejército, de 40 que obtuvieron el mayor número de votos en la primera ronda de los comicios, celebrados el 25 de Marzo último.

Duarte obtuvo en la primera ronda el 43,41 por 100 de los votos, contra el 29,76 conseguido por Roberto D'Abuisson.

LAS ELECCIONES EN PANAMA

Panamá (Efe). — Los electores panameños, tras 16 años de gobiernos «de hecho», concurren temprano a las mesas electorales, confirmando los vaticinios de un alto porcentaje de participación popular.

En las elecciones de hoy se escogió a un presidente de la República y 67 diputados a una Asamblea Nacional Legislativa entre 631 candidatos por catorce diferentes partidos políticos.

La jornada, que comenzó tranquila, transcurre con el mismo signo.

Nicolás Ardito Barletta, de 45 años, candidato de la oficialista Unión Nacional Democrática (UNADE), y Arnulfo Arias Madrid, de 83, de la Alianza Democrática de Oposición, se disputan como favoritos un triunfo que, según los observadores, será apretado.

TRANQUILIDAD EN ECUADOR

Quito (Efe). — Los ecuatorianos acudieron en gran número a las urnas y con total tranquilidad, para elegir al presidente de la República entre los candidatos Rodrigo Borja y León Febres.

La jornada transcurre con normalidad, según los informes de diversos medios de comunicación y de las autoridades, que sólo registran la detención de una persona, en

Quevedo, al Suroeste de Quito, por hacer propaganda.

El presidente Oswaldo Hurtado, que acudió temprano a votar, destacó la significación democrática de la votación, en la que Ecuador elige a su presidente por primera vez en un cuarto de siglo bajo un régimen constitucional.

RESULTADOS PROVISIONALES DE ECUADOR

Quito (Efe). — Según los primeros resultados extraoficiales, el candidato conservador León Febres lleva una ventaja de 59.541 votos a su rival socialdemócrata Rodrigo Borja.

El canal 10 de televisión, que cuenta con un sistema de ordenadores para seguir el proceso, y que en la primera vuelta electoral emitió resultados muy aproximados, informó 45 minutos después de terminar las votaciones de que, sobre 306.281 votos, Febres contabiliza 182.911 y Borja 123.370.

ENTIERRO DE UN ETARRA CON VIVAS A LOS TERRORISTAS

El féretro de Rafael Goicoechea fue expuesto en la plaza de Hernani

San Sebastián (Agencias). — A última hora de esta tarde fueron inhumados en el cementerio de Hernani los restos mortales de Rafael Goicoechea Eroskin, miembro de ETA, que resultó muerto el pasado jueves en un atentado en el Sur de Francia del que se hicieron responsables los GAL.

Minutos antes de las cinco y media de la tarde, el féretro, cubierto con una «ikurriña» con el anagrama de ETA, fue sacado por concejales de Herri Batasuna y amigos de la víctima, de la Casa Consistorial, donde ayer había quedado instalada la capilla ardiente, mientras en el balcón principal ondeaba a media asta otra «ikurriña».

El féretro fue trasladado a la parroquia de San Juan Bautista, situada en la misma plaza, en medio de los aplausos de varios miles de personas que se habían concentrado allí y que profirieron gritos a favor de ETA.

El funeral fue concelebrado por 6 sacerdotes integradamente en euskera. Además de familiares y amigos, se encontraban dirigentes de Herri Batasuna como Jon Idiogoras, Itziar Aizpuru, y Jokin Gorostidi.

Tras la ceremonia religiosa, el féretro quedó expuesto durante unos 20 minutos en la plaza del Ayuntamiento, pronunciándose discursos. En numerosas ocasiones, los asistentes al acto profirieron gritos a favor de ETA y la amnistía, y contra el GAL, el PSOE y la Policía, en medio de un ambiente de tensión.

Seguidamente, la comitiva fúnebre se dirigió al cementerio donde fueron inhumados los restos mortales. A continuación se formó una manifestación de unas tres mil personas que recorrió diversas calles de la localidad profiriendo los mismos gritos, siendo repetidos a lo largo de la tarde.

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO



RESTAURANTE

AQUI NO SE ORGANIZAN "SEMANAS GASTRONOMICAS"



HAY QUE SER ORIGINALS...

SUCESOS

ACCIDENTE MORTAL CON UN AUTOCAR DE BARCELONISTAS

Monistrol (Barcelona). — (Efe). — Antonio Martínez Olmo, de 40 años y su hijo, Antonio Martínez Mingote, de 15 años, resultaron muertos en el día de hoy al colisionar el turismo en el que viajaban con un autocar en el que regresaban seguidores del F. C. Barcelona. El hecho ocurrió en el término municipal de Monistrol, Barcelona, y los ocupantes del autocar barcelonista resultaron todos ilesos del accidente.

EVOLUCION FAVORABLE DE LOS HERIDOS EN LOS ACCIDENTES DE AUTOBUSES

Madrid. (Efe). — Los 83 viajeros heridos en los acci-

dentos de tres autobuses españoles ocurridos el pasado sábado y en los que fallecieron 22 personas, evolucionan favorablemente.

Las 35 personas que resultaron heridas en el accidente ocurrido en Mallorca evolucionan favorablemente o su situación está estabilizada. Lo mismo ocurre con los veinte heridos accidentados en el choque ocurrido en Guadalajara entre un vehículo militar y un autocar con seguidores del C. Fútbol Barcelona. Por otra parte, sólo dos de los 27 heridos registrados en el accidente ocurrido en la zona francesa de Le Boulou a un autocar español, siguen en estado grave si bien su vida se encuentra ya fuera de peligro.

ACCIDENTE MORTAL EN SIMANCAS

Simancas, Valladolid (Efe).

Tres personas, Celedonio de Vega, padre del humorista Manolo Vega, José Luis Pascual González y Pedro Lozano Ibáñez, resultaron muertos en el accidente de circulación ocurrido en la carretera nacional Burgos-Portugal en el término municipal de Simancas. El accidente se produjo al colisionar frontalmente la furgoneta en la que viajaban Celedonio de Vega y José Luis Pascual contra el camión que conducía Pedro Lozano.

POLICIA NACIONAL MUERTO DE UNA PEDRADA

Córdoba. (Efe). — El cabo de la Policía Nacional Manuel Luque Castillejo, de 29 años, resultó muerto ayer de una pedrada en Córdoba cuando se encontraba de paisano, presenciando un encuentro de fútbol juvenil. El policía nacional, en un momento del partido, intentó mediar en una reyerta entre varios espectadores y fue entonces cuando un desconocido le lanzó una piedra.

DETENIDO EL PRESUNTO AUTOR DE UN ROBO DE ARMAS

Madrid (Efe). — La Guardia Civil ha detenido en Ciudad Real a Angel Sánchez Ballesteros, natural de Valdepeñas, quien se ha confesado autor del robo de armas ocurrido el pasado día 4 a la Policía Militar de Valladolid. Junto a Angel Sánchez, antiguo soldado de la Policía Militar, ha sido detenido también como presunto cómplice, Juan José López Corrales.

UNA GRAN RELIGIOSIDAD REDEO LA ESTANCIA DEL PAPA EN COREA

(Viene de primera página)

rea, principalmente con representantes budistas y protestantes.

En todas y cada una de las reuniones, el Papa ha mantenido el «leiv motiv» de la reconciliación entre las dos Coreas, insistiendo en el tema de la paz como única solución para terminar con una crisis que dura ya más de treinta años.

También insistió Juan Pablo II en que debe hallarse la armonía entre los ciudadanos de Corea del Sur, re-

solviendo sus problemas políticos con el diálogo y la comprensión y no con la violencia.

A este respecto, el Pontífice recordó dolorosamente los sucesos acaecidos en 1980 con el enfrentamiento de las fuerzas armadas y la población civil.

Como expusiera en Pusán y en Teogu el Papa insistió en la importancia de los valores espirituales sobre los materiales y en el hecho de que el hombre debe ser dueño, y no instrumento, de los bienes de consumo.

Durante la ceremonia, el Papa Juan Pablo II destacó que la Iglesia Católica, en este país, fue creada por laicos que habían recibido el bautismo en China.

La canonización, la primera de los tiempos modernos oficiada fuera de Roma, culminó la visita pastoral del Pontífice a Corea del Sur, que comenzó el jueves pasado y termina hoy lunes, coincidiendo con el segundo centenario de la llegada de la religión católica a la península coreana.